



### Javni razpisi

Ob-4550/13

Na podlagi Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 77/07, uradno prečiščeno besedilo, 56/08, 4/10, 20/11; v nadaljevanju: ZUJIK) ter v skladu s Pravilnikom o izvedbi javnega poziva in javnega razpisa za izbiro kulturnih programov in kulturnih projektov (Uradni list RS, št. 43/10) in s Pravilnikom o strokovnih komisijah (Uradni list RS, št. 38/12 in 90/12) Ministrstvo za kulturo RS objavlja

**javni ciljni razpis  
za izbor javnih kulturnih programov  
na področjih uprizoritvenih in glasbenih umetnosti  
za digitalizacijo in informacijsko podporo,  
ki ju bo v letih 2014–2017 sofinancirala  
Republika Slovenija iz proračuna,  
namenjenega za kulturo  
(v nadaljevanju: programski razpis,  
oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017)**

1. Naziv in sedež naročnika javnega razpisa: Republika Slovenija, Ministrstvo za kulturo, Maistrova ulica 10, Ljubljana (v nadaljevanju: ministrstvo).

2. Predmet in področje javnega razpisa

Predmet programskega razpisa, oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017, je sofinanciranje javnih kulturnih programov na področju uprizoritvenih in glasbenih umetnosti za digitalizacijo in informacijsko dejavnost, ki ju bodo izvajalci javnih kulturnih programov izvedli v obdobju od 2014 do vključno 2017.

V razpisu uporabljeni in zapisani izrazi v slovnični obliki za moški spol se uporabljajo kot nevtralni za ženski in moški spol.

3. Cilji razpisa

Ministrstvo za kulturo bo izvajalce programov za digitalizacijo in informacijsko dejavnost na področju uprizoritvenih in glasbenih umetnosti podpiralo v skladu z naslednjimi dolgoročnimi cilji: povečanje dostopnosti javnih kulturnih dobrin in informacij, nadgrajevanje obstoječega stanja z uvajanjem novih tehnologij, zagotavljanje širokega nabora informacij na področju glasbenih in uprizoritvenih umetnosti, vpeljevanje celostnih storitev za sodelovanje med kulturnimi ustanovami, državo, državljanji in drugimi organizacijskimi strukturami informacijske družbe.

Sofinanciranje je namenjeno podpori tistih izvajalcev javnih kulturnih programov, katerih dosedanje delovanje je bilo na nacionalnem nivoju prepoznano kot vrhunsko, njihovi večletni programi dela pa vključujejo cilje kulturne politike, kot jih opredeljuje Nacionalni program za kulturo 2014–2017 (v nadaljevanju: NPK 2014–2017).

Cilji kulturne politike kot jih opredeljuje NPK 2014–2017 so podlaga za ovrednotenje dejavnosti posameznega predlagatelja. Določeni kriteriji na posameznih področjih razpisa so zasnovani na osnovi zasledovanja ciljev NPK 2014–2017 in so navedeni kot posebni kriteriji ter razvidni iz dokumentacije razpisa.

4. Pomen izrazov in upravičenost stroškov

Razpisni področji sta uprizoritvene in glasbene umetnosti.

Uprizoritvene umetnosti so področje umetnosti, ki zajema različne oblike, prakse in izraze gledališke ustvarjalnosti, lutkovno umetnost, eksperimentalne in raziskovalne gledališke prakse, ambientalno in ulično gledališče ter sodobni ples in fizično gledališče.

Glasbene umetnosti so področje umetnosti, ki zajema vse zvrsti in oblike glasbene, baletne in glasbenoscenske ustvarjalnosti in poustvarjalnosti.

Javni kulturni program (v nadaljevanju: program) je po vsebini, zasnovi in obsegu zaključena celota programskih dejavnosti. Je v celoti in v svojih delih dostopen javnosti in bo izveden v obdobju od 2014 do vključno 2017.

Programski sklop je del programa, ki je po vsebini, zasnovi in obsegu zaključena celota, ki je v celoti in v svojih delih dostopna javnosti. Vrste programskih sklopov so opredeljene v okviru posameznega razpisnega področja.

Izvajalec programa je skladno z določili 58. člena ZUJIK: pravna oseba, katere dejavnost je po kvaliteti ali po pomenu primerljiva s kulturno dejavnostjo javnih zavodov z njegovega delovnega področja; pravna oseba, katere dejavnost se praviloma ne zagotavlja v javnih zavodih, njegov kulturni program pa je v javnem interesu. Izvajalec programa je odgovorni nosilec programa ter poslovno in programsko predstavlja kulturno organizacijo.

Upravičene osebe so nevladne kulturne organizacije, registrirane za opravljanje kulturno-umetniških dejavnosti ter posredovanje kulturnih dobrin v Sloveniji, ter delujejo na področju razpisa in izpolnjujejo splošne in posebne pogoje za sodelovanje na razpisu.

Nevladne kulturne organizacije so pravne osebe, ki so ustanovljene kot društva, zasebni zavodi, ustanove in druge nevladne organizacije ter so registrirane za opravljanje kulturno-umetniških dejavnosti ter posredovanje kulturnih dobrin v Sloveniji. Izpolnjujejo naslednje pogoje: niso ustanovljene z namenom pridobivanja dobička, morebitnega presežka prihodkov nad odhodki pa ne delijo med svoje člane ali uporabnike, temveč ga uporabijo za uresničevanje svojega

namena; niso ustanovljene z namenom pridobivanja gospodarske koristi svojih članov ali ustanoviteljev; med njihovimi ustanovitelji ni več kot polovica pravnih oseb javnega prava; so ustanovljene prostovoljno; so pri upravljanju neodvisne od organov oblasti, politike ali gospodarstva.

Upravičeni stroški:

Izvajalec na razpisu izbranega programa je upravičen do sofinanciranja naslednjih stroškov za izvedbo programa:

- splošni stroški delovanja,
- stroški dela zaposlenih,
- programski materialni stroški,
- stroški nakupa opreme in investicijskega vzdrževanja, vezani na izvedbo programa.

Upravičeni stroški za sofinanciranje s strani ministrstva so sestavljeni izključno iz upravičenih stroškov, navedenih v razpisni prijavi prijavitelja. Upravičeni stroški so tisti, ki so:

- nujno potrebni za uspešno izvedbo programa in so vezani na izvedbo programa,
- opredeljeni v prijavi prijavitelja,
- skladni z načeli dobrega finančnega poslovanja, zlasti glede cenovne primernosti in stroškovne učinkovitosti,
- dejansko nastali,
- prepoznavni in preverljivi,
- podprti z izvirnimi dokazili,
- niso in ne bodo istočasno financirani od drugih sofinancerjev programa (dvojno financiranje).

Programski materialni stroški so stroški, nastali z izvedbo posameznega programa.

Splošni stroški delovanja so stroški delovanja izvajalca programa, ki se jih ne da vezati le na izvedbo programa (npr. najemnine prostorov, varovanje, računovodstvo, pisarniški material, ogrevanje, električna, voda, telefon ...), so pa v sorazmerju z obsegom programa, podprtim v okviru razpisa.

Stroški dela zaposlenih so stroški, nastali z izplačilom dohodka osebam, zaposlenim pri izvajalcu, in so v sorazmerju z obsegom programa, podprtim v okviru razpisa. Izvajalci programa brez zaposlenih niso upravičeni do stroškov dela.

Stroški nakupa opreme in investicijskega vzdrževanja so stroški, nastali z nakupom opreme in investicijskim vzdrževanjem, ki sta nujno potrebna za izvedbo programa.

Finančna uravnoteženost projekta pomeni:

- uravnoteženost upravičenih stroškov programa z njegovimi obsegom in vsebino (zlasti glede cenovne primernosti in stroškovne učinkovitosti),
- da so prihodki enaki odhodkom.

5. Razpisna področja in programski sklopi

Ministrstvo na področju umetnosti razpisuje naslednji razpisni področji in programske sklope:

5.1. Uprizoritvene umetnosti

5.1.1. Spletni portal uprizoritvene dejavnosti

Programski sklop Spletni portal uprizoritvene dejavnosti je namenjen sofinanciranju spletnega portala za uprizoritvene dejavnosti.

Sofinanciran bo program, ki skrbi za sočasno informiranje, raziskovanje, izobraževanje in arhiviranje digitalnih in digitaliziranih vsebin ter zagotavlja neomejen, večjezični dostop do vsebin, storitev in podatkovnih baz.

5.1.2. Informacijska podpora

Programski sklop Informacijska podpora je namenjen vzdrževanju in implementaciji programa Ifigenija.

Sofinanciran bo program, ki zagotavlja možnost uporabe programa Ifigenija v vseh javnih zavodih na področju uprizoritvene in glasbene umetnosti.

5.2. Glasbene umetnosti

5.2.1. Digitalizacija

Programski sklop Digitalizacija je namenjen sofinanciranju ustvarjanja in posredovanja digitalnih in digitaliziranih vsebin s področja glasbenih umetnosti.

V zasledovanju ciljev NPK 2014–2017 s področja digitalizacije:

- Kontinuirano večanje obsega in spletne dostopnosti digitalnih vsebin s področja kulture,
- Digitalna hramba in javno spletna dostopnost sodobnih avtorskih del,

bo sofinanciran program, ki zagotavlja ustrezen obseg ter kakovost digitaliziranih enot ter hranjenih izvorno digitalnih enot slovenske glasbene dediščine in aktualne slovenske glasbene ustvarjalnosti ter skrbi za njihovo dostopnost v skladu s predpisanimi standardi, pri čemer izkazuje ustrezno razvita merila za izbor gradiv za digitalizacijo in ustrezen pristop k zagotavljanju dostopnosti digitalnih in digitaliziranih gradiv.

5.2.2. Informacijska podpora

Programski sklop Informacijska podpora je namenjen sofinanciranju izvajanja informacijske podpore na področju glasbenih umetnosti ter predstavljanju in promociji slovenske glasbene ustvarjalnosti.

V zasledovanju cilja NPK 2014–2017 s področja glasbenih umetnosti:

- Večja dostopnost in prepoznavnost kakovostne slovenske glasbe,

bo sofinanciran program, ki zagotavlja delovanje široko dostopnega in dnevno ažuriranega spletnega portala za informacijsko podporo slovenski glasbeni umetnosti vseh glasbenih zvrsti, skrbi za ažurirano bazo podatkov o ustvarjalcih, izvajalcih, zasedbah in institucijah, ki delujejo na področju slovenske glasbene umetnosti, zagotavlja izvajanje različnih podpornih projektov za osveščanje zainteresirane javnosti, vzgajanje in negovanje glasbenega občinstva ter višanje kompetenc in profesionalizacijo slovenskih glasbenih ustvarjalcev, izvajalcev in drugih, ki tvorno sodelujejo pri ohranjanju, razvoju in predstavljanju slovenske glasbene umetnosti, zasleduje vzpostavitev portala oziroma virtualne informacijske točke za dostop do vsebin o slovenski glasbeni dediščini ter podatkov o gradivu glasbene provenience, ki ga hranijo različne inštitucije v Sloveniji (knjižnice, arhivi, muzeji, društva, inštituti, RTV, ...) ter skrbi za predstavljanje slovenske glasbene umetnosti v domačem in mednarodnem kulturnem prostoru.

6. Pogoji za sodelovanje na razpisu

6.1. Splošni pogoji:

Na razpis se lahko prijavi le prijavitelji (upravičene osebe), ki izpolnjujejo naslednje splošne pogoje:

1. so nevladne kulturne organizacije, registrirane za opravljanje kulturno-umetniških dejavnosti ter posredovanje kulturnih dobrin v Sloveniji, ter delujejo na področju razpisa,
2. so vsaj pet let registrirani za izvajanje dejavnosti na področju kulture in umetnosti,
3. so v primeru, da so bili pogodbeni stranka ministrstva v letih 2010 do vključno 2012, izpolnjevali vse pogodbene obveznosti do ministrstva (podlaga za ugotovitev izpolnjevanja pogodbenih obveznosti je arhivirana dokumentacija ministrstva za leta 2010, 2011 in 2012),

4. ne prijavljajo programskih dejavnosti ali enot, ki so že bile izbrane na programskih ali projektnih razpisih oziroma pozivih ministrstva za leto 2012 ali 2013, na razpisih Slovenskega filmskega centra javne agencije RS, Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, Javne agencije za knjigo RS in drugih ministrstev,

5. dovoljujejo objavo osebnih podatkov z namenom objave rezultatov razpisa na spletni strani ministrstva, skladno z Zakonom o dostopu do informacij javnega značaja (Uradni list RS, št. 51/06-UPB2) in Zakonom o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07-UPB1),

6. da se na ta razpis prijavljajo samo enkrat in le na eno razpisno področje,

7. da nimajo omejitve poslovanja na podlagi Zakona o integriteti in preprečevanju korupcije (Uradni list RS, št. 69/11, uradno prečiščeno besedilo ZIntPK-UPB2).

Prijavitelj poda izjavo o izpolnjevanju pogojev iz točke 6.1. s podpisanimi izjavami v predpisanem prijavnem obrazcu. Izpolnjevanje pogoja v točki 2 se ugotavlja na osnovi dostopnih javnih evidenc, in sicer mora prijavitelj pogoj izpolnjevati na dan zaključka razpisnega roka. V primeru, da ministrstvo naknadno zahteva originalna potrdila o izpolnjevanju splošnih pogojev po posameznih alinejah, jih mora prijavitelj dostaviti v zahtevanem roku.

6.2. Posebni pogoji na razpisnih področjih:

Na posamezno razpisno področje se lahko prijavi le prijavitelji (upravičene osebe), ki, poleg splošnih, izpolnjujejo še naslednje posebne pogoje:

6.2.1. Uprizoritvene umetnosti

– da skupna zaprosena vsota za programski sklop Spletni portal uprizoritvene dejavnosti in Informacijska podpora na letni ravni ne presega 100.000 € in hkrati 70 % celotne vrednosti programa.

6.2.1.1. Programski sklop Spletni portal uprizoritvene dejavnosti

– da prijavitelj zagotavlja vsebinsko pokritje vseh uprizoritvenih zvrsti in celotnega uprizoritvenega področja, tako na ravni zgodovinskega arhiviranja kot na ravni aktualnega spremljanja scenskega dogajanja v Sloveniji. Prijavitelj mora omogočiti kontinuiran, globalen, prost in enakopraven dostop do spletnih vsebin in storitev vsem uporabnikom ne glede na njihovo lociranost in oddaljenost od vira (obvezno dokazilo: originalna izjava predlagatelja);

– da je prijavitelj v obdobju 2010–2013 opravljaj informacijsko dejavnost na področju uprizoritvene umetnosti na način neomejenega in prostega dostopa do podatkovnih baz preko večjezičnega spletnega portala;

– da je prijavitelj v obdobju 2010–2013 sodeloval z najmanj 50 uprizoritvenimi organizacijami in producenti in drugimi domačimi in mednarodnimi organizacijami ter Slovenskim gledališkim muzejem

– da je prijavitelj v obdobju 2010–2013 digitaliziral najmanj 1000 enot in jih preko nacionalnega agregatorja izvozil v Europeano;

– da je imel spletni portal prijavitelja v obdobju 2010–2013 najmanj 100.000 obiskovalcev letno.

6.2.1.2. Programski sklop Informacijska podpora

– da prijavitelj zagotavlja enotni sistem informacijske podpore slovenski uprizoritveni dejavnosti v slovenskem prostoru in ga širi na glasbeno dejavnost javnih zavodov v slovenskem prostoru;

– da prijavitelj ob drugih strokovnih kadrih, potrebnih za razvoj informacijske podpore slovenski uprizoritveni dejavnosti, zagotavlja najmanj 2 strokovna sodelavca, programerja, ki skrbita za razvoj, implementacijo in vzdrževanje programa za informacijsko podporo (obvezno dokazilo: originalna izjava prijavitelja)

– da prijavitelj znotraj informacijske podpore v segmentu hranjenja podatkov o izvedbi programov in projektov upošteva metodologijo Slovenskega gledališkega muzeja in se z njim povezuje kot z osrednjo inštitucijo na področju ohranja, proučevanja in posredovanja materialne in nematerialne dediščine slovenske gledališke zgodovine na območju slovenskega kulturnega prostora trajno in sistematično podporo ter dostopnost vsem uporabnikom (razpoložljivost dveh oseb, ki zagotavljata stalni dostop in kontinuirano odzivnost);

– da nudi možnost vsebinskega dograjevanja, spreminjanja in dodatnega razvoja informacijske podpore ter nudi povezavo s sorodnimi sistemi.

6.2.2. na področju glasbenih umetnosti

– da je prijavitelj v obdobju 2011–2013 digitaliziral najmanj 800 enot in jih objavil na dLib ali Europeani v skladu s predpisanimi standardi,

– da je prijavitelj v obdobju 2011–2013 opravljaj dejavnost informacijske podpore na področju glasbene umetnosti na način neomejenega in prostega dostopa do podatkovnih baz preko večjezičnega spletnega portala,

– da skupna zaprosena vsota na letni ravni ne presega 140.000 EUR in hkrati 70 % celotne vrednosti programa.

7. Izpolnjevanje razpisnih pogojev

Izpolnjevanje pogojev ugotavlja komisija za odpiranje vlog, ki jo izmed zaposlenih na ministrstvu imenuje minister za kulturo.

Prijavitelji, ki se prijavijo na razpis s formalno nepopolno vlogo, bodo pisno pozvani k dopolnitvi. Prijavitelj mora vlogo dopolniti v petih dneh po prejemu poziva k dopolnitvi, sicer se bo vloga štela kot nepopolna. Vloge, ki ne bodo pravočasne, popolne ali jih ne bodo vložile upravičene osebe, bodo izločene iz nadaljnega postopka in zavržene s sklepom.

Ministrstvo lahko v primeru naknadne ugotovitve o neizpolnjevanju pogojev in po že izdani dokončni odločbi o izboru projekta spremeni odločitev in z izvajalcem programa ne sklene pogodbe. Prav tako lahko v primeru naknadne ugotovitve o neizpolnjevanju pogojev ali pogodbenih obveznosti v času letnega pregleda razveže že sklenjeno pogodbo, v primeru že izplačanih sredstev pa zahteva povračilo sredstev.

Opozorilo:

V primeru, če se prijavitelj prijavi na ta razpis z več kot eno vlogo, se vse vloge prijavitelja zavržejo iz razloga neizpolnjevanja splošnih pogojev (kot neupravičene osebe).

Dokumentacija, ki je priložena vlogi, se ne vrača!

8. Razpisni kriteriji

Program, prijavljen na programski razpis, oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017, se ocenjuje s kriteriji. Kriteriji so ovrednoteni s točkami, pri čemer je pri posameznem kriteriju navedena najvišja možna višina prejetih točk. Najvišje možno število vseh prejetih točk za program na posameznem razpisnem področju je 100 točk.

8.1. Splošni razpisni kriteriji:

Kriterij:	Število možnih točk
a. programske reference prijavitelja v obdobju 2011–2013 (prepoznavnost in uveljavljenosti prijavitelja v strokovni javnosti)*	10
b. poslovne reference prijavitelja na področju razpisa v obdobju 2011–2013 (poslovanje prijavitelja)**	10
c. dostopnost in ažuriranost spletnega portala (št. obiskovalcev, število klikov in število urejenih vsebin v obdobju 2011–2013)	10
d. število digitaliziranih enot in hranjenega izvorno digitalnega gradiva v obdobju 2011–2013	10
SKUPAJ:	40

## 8.2. Posebni razpisni kriteriji

## 8.2.1. Uprizoritvene umetnosti

Kriterij:	Število možnih točk
a. obseg prijavljenega programa, njegova celovitost, aktualnost in realna izvedljivost;	10
b. utemeljenost strateškega načrta	10
c. stopnja organizacijske in terminske razdelanosti programa;	10
d. vpeljevanje celostnih storitev za sodelovanje med kulturnimi ustanovami, državo, državljani in drugimi organizacijami informacijske družbe;	10
e. predvidena dostopnost in doseg;	10
f. predviden obseg širitve digitalne zbirke	10
SKUPAJ:	60

## 8.2.2. Glasbene umetnosti

Kriterij:	Število možnih točk
a. število enot, objavljenih na spletnem portalu Europeana	10
b. obseg prijavljenega programa, njegova celovitost, aktualnost in realna izvedljivost	10
c. ocena meril za izbor za digitalizacijo ter stopnja predvidenega zagotavljanja kakovosti vsebin digitalizacije	10
d. odmevnost in prepoznavnost programa informacijske podpore v domačem in mednarodnem kulturnem prostoru	10
e. utemeljenost strateškega načrta, s poudarkom na zasledovanju ciljev NPK 2014–2017	10
f. realna finančna ovrednotenost programa glede na vsebino in obseg ter stopnja finančne soudeležnosti izvajalca z lastnimi ali pridobljenimi sredstvi	10
SKUPAJ:	60

\* Prijavitelj, ki ima status društva v javnem interesu, prejme dodatno točko (36. člen Zakona o društvih, Uradni list RS, št. 64/11 – UPB2), vendar skupaj največ 10 točk.

\*\* Poslovne reference prijavitelja na področju izvajanja kulturnih programov in projektov v obdobju 2011–2013 se preverjajo na podlagi javno dostopnih evidenc.

Obrazložitev točkovanja:

Po posamezni alineji je mogoče prejeti največ 10 točk. Pri tem se točke dodelijo po sistemu: 10 in 9 točk = zelo dobro, 8 in 7 točk = dobro, 6, 5 in 4 točke = sprejemljivo, 3, 2 in 1 točka = manj sprejemljivo ter 0 točk = nesprejemljivo.

#### 9. Uporaba kriterijev

Razpisni kriteriji so ovrednoteni s točkami, pri čemer je pri posameznem kriteriju navedena najvišja možna višina doseženih točk. Najvišje možno število prejetih točk za program na posameznem razpisnem področju je 100 točk, financirana pa bosta programa, ki bosta na posameznem razpisnem področju ovrednotena višje.

Vsebinsko ovrednotenje iz prvega odstavka izvede strokovna komisija, pristojna za posamezno razpisno področje.

Z izvajalcem izbranega programa bo na podlagi odločbe sklenjena pogodba za obdobje trajanja razpisa. Ob letnem pozivu k predložitvi programa za naslednje leto ali v primeru drugih objektivnih sprememb, ki vplivajo na pogodbeno razmerje, bodo z izvajalcem sklenjeni dodatki k pogodbi, v katerih bosta določena dokončen obseg programa v posameznem letu in dokončna višina sredstev za izvedbo programa v določenem letu ter opredeljene druge morebitne spremembe, vezane na izvedbo izbranega programa in pogodbeno razmerje. Dokončna višina sredstev za posamezno leto se določi na podlagi pregleda realizacije pogodbe in vsebinskega ovrednotenja ter okvira sredstev, namenjenih razpisu v posameznem proračunskem letu. Izvajalec izbranega programa mora skozi celotno obdobje trajanja razpisa izpolnjevati splošne in posebne pogoje razpisa.

#### 10. Predvidena vrednost sredstev

Vrednost sredstev, namenjenih za predmet razpisa, oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017, znaša: 240.000,00 EUR na letni ravni in sicer:

- 100.000,00 EUR na razpisnem področju uprizoritvene umetnosti in
- 140.000,00 EUR na razpisnem področju glasbene umetnosti.

Sredstva se zagotovijo z naslednjih proračunskih postavk:

- 131141 – Digitalizacija, v predvideni višini 100.000 EUR za področje uprizoritvene umetnosti in 100.000 EUR za področje glasbene umetnosti,
- 131077 – Glasbeni programi in projekti nevladnih organizacij in posameznikov, v predvideni višini 40.000,00 EUR.

Ministrstvo bo v obdobju 2014–2017 v okviru razpisa, oznaka JCPR-DIGI-UGU-2014-2017, sofinanciralo največ 2 programa in sicer:

- največ 1 na razpisnem področju uprizoritvenih umetnosti in
- največ 1 na razpisnem področju glasbenih umetnosti.

#### 11. Obdobje za porabo dodeljenih sredstev

Dodeljena proračunska sredstva za izbrane programe morajo biti porabljena v proračunskih letih 2014, 2015, 2016 in 2017, oziroma v plačilnih rokih, kot jih bo določal Zakon o izvrševanju proračuna RS.

Dodeljena proračunska sredstva se bodo izplačevala skladno z dinamiko izplačil, opredeljeno v pogodbi o sofinanciranju kulturnih programov in na podlagi izstavljenih zahtevkov za izplačilo.

12. Razpisni rok: razpis se prične 20. 12. 2013 in se zaključuje 20. 1. 2014.

#### 13. Razpisna dokumentacija

Razpisna dokumentacija obsega:

- besedilo programskega razpisa, oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017,

– prijavni obrazci (z navedbo obveznih prilog).

Prijavitelj mora ob prijavi programa na razpis priložiti naslednjo dokumentacijo:

- v celoti izpolnjene prijavne obrazce,
- obvezne priloge k prijavnim obrazcem,
- izpolnjene prijavne obrazce dodatno tudi v Wordovi datoteki (na CD, USB ali sorodnem mediju).

Razpisno dokumentacijo lahko prijavitelji v razpisnem roku dvignejo v glavni pisarni ministrstva, Maistrova 10, Ljubljana, med uradnimi urami (vsak ponedeljek in petek od 9. do 12. ure ter v sredo od 9. do 12. ure in od 14. do 16. ure).

Razpisno dokumentacijo si lahko prijavitelji natisnejo tudi s spletne strani ministrstva: [www.mk.gov.si](http://www.mk.gov.si), kjer najdejo tudi vse druge podatke, povezane z izvedbo razpisa, oznaka JCPR-PROG-DIGIP-UGU-2014-2017.

Ministrstvo je dolžno na pisno zahtevo v času razpisnega roka zainteresiranim prijaviteljem razpisno dokumentacijo tudi poslati.

#### 14. Oddaja in dostava vlog

Vloga mora biti izpolnjena na predpisanih prijavnih obrazcih ter mora vsebovati vse obvezne priloge in podatke, določene v razpisni dokumentaciji.

Oddaja vloge pomeni, da se prijavitelj strinja z vsemi pogoji in kriteriji razpisa.

Vloga mora biti v poslovnem času ministrstva predložena glavni pisarni na naslov: Ministrstvo za kulturo RS, Maistrova 10, 1000 Ljubljana, najkasneje do 20. 1. 2014, oziroma najkasneje ta dan oddana na pošti kot priporočena pošiljka na naslov: Ministrstvo za kulturo RS, Maistrova 10, 1000 Ljubljana. Pošiljka mora biti poslana v zaprti kuverti z izpisom na prednji strani: Ne odpiraj – Prijava na razpis z oznako JCPR-PROG-DIGIP-UGU-2014-2017, z navedbo razpisnega področja (npr. Uprizoritvene umetnosti). Na hrbtni strani ovitka mora biti navedba prijavitelja: uradni naziv in naslov (sedež).

#### 15. Izločitev vlog

Za prepozno se šteje vloga (oziroma dopolnitev ali sprememba), ki ni bila oddana priporočeno na pošto do vključno 20. 1. 2014 oziroma do tega dne ni bila v poslovnem času ministrstva predložena glavni pisarni ministrstva, Maistrova 10, 1000 Ljubljana.

Za nepopolno se šteje vloga, ki ne vsebuje vseh obveznih sestavin, ki jih zahteva besedilo razpisa in razpisne dokumentacije. Za nepopolno šteje tudi vloga, ki je na razpis prispela kot formalno nepopolna in je prijavitelj ne dopolni v zahtevanem pet dnevem roku.

Za neupravičeno osebo se šteje tisti prijavitelj, katerega vloga ne izpolnjuje pogojev, določenih v besedilu razpisa. Izpolnjevanje pogojev se ugotavlja na osnovi obveznih dokazil in vloge prijavitelja.

Dopolnjevanje in spreminjanje vlog je možno le v razpisnem roku z oznako, na katero vlogo se dopolnitev nanaša.

Prijavitelji, ki bodo podali formalno nepopolne vloge, bodo pisno pozvani k dopolnitvi vlog. Vloge morajo dopolniti v roku petih dni od vročitve poziva k dopolnitvi formalno nepopolne vloge, obvezno z oznako na katero vlogo ali del vloge se dopolnitev nanaša.

Ministrstvo bo po odpiranju vlog iz nadaljnega postopka izločilo vse vloge prijaviteljev:

- ki jih ni vložila upravičena oseba,
- prepozne vloge in prepozne dopolnitve vlog,
- vloge, ki so nepopolne.

#### 16. Odpiranje vlog in obveščanje o izboru

Ministrstvo bo prijavitelje o izidih razpisa obvestilo najkasneje v dveh mesecih po zaključku odpiranja vlog, ki se bo pričelo 24. 1. 2014 ob 10. uri. Ministrstvo bo izbralo predloge za sofinanciranje kulturnih programov

po postopku, kot ga določa Pravilnik o izvedbi javnega poziva in javnega razpisa za izbiro kulturnih programov in kulturnih projektov, in največ do vrednosti, določenih z državnim proračunom.

Opozorilo!

Prijavitelje opozarjamo, da je izvedba postopka razpisa, oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017, vezana na proračunske zmogljivosti ministrstva. V primeru, da pride do sprememb v državnem proračunu ali finančnem načrtu ministrstva, ki neposredno vplivajo na izvedbo postopka razpisa, oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017, je ministrstvo dolžno ukrepati v skladu s spremembami v državnem proračunu oziroma finančnemu načrtu ministrstva.

Če se v času izvedbe postopka razpisa, oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017, zmanjša obseg sredstev, ki je v državnem proračunu, namenjen za kulturo, do takšne mere, da ne zagotavlja izpolnitve ciljev razpisa, oznaka JCPR-DIGIP-UGU-2014-2017, lahko ministrstvo iz tega razloga postopek razpisa ustavi oziroma v primeru že zaključenega izbora kulturnih programov v skladu s spremembami proračuna zniža obseg sofinanciranja, spremeni ali prekine že sklenjeno pogodbo o financiranju programa.

17. Pristojni uslužbenci za dajanje informacij in pojasnil v zvezi z razpisom:

– uprizoritvene umetnosti: Vesna Jurca Tadel, tel. 01/369-59-63, e-pošta: vesna.jurca-tadel@gov.si;

– glasbene umetnosti: Peter Baroš, tel. 01/369-58-43, e-pošta: peter.baros@gov.si.

Uradne ure za posredovanje informacij po telefonu in elektronskih medijih ministrstva so vsak ponedeljek, sredo in petek, od 9. do 11. ure.

18. Vpogled v razpisno dokumentacijo: zainteresirane osebe se lahko seznanijo z razpisno dokumentacijo oziroma vpogledajo vanjo v glavni pisarni ministrstva, Maistrova 10, Ljubljana, ali na spletnih straneh ministrstva: [www.mk.gov.si](http://www.mk.gov.si), kot je navedeno pod točko 13.

**Ministrstvo za kulturo RS**

Ob-4558/13

Ministrstvo za kmetijstvo in okolje Republike Slovenije, Dunajska 22, 1000 Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: MKO), na podlagi:

– Uredbe o ukrepih 1., 3. in 4. osi Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007–2013 v letih 2011–2013 (Uradni list RS, št. 28/11, 37/11 – popr., 103/11, 87/12 in 63/13) (v nadaljnjem besedilu: Uredba PRP),

– Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L št. 277 z dne 21. 10. 2005, str. 1), zadnjič spremenjene z Uredbo (EU) št. 1312/2011 Evropskega parlamenta in Sveta (ES) z dne 19. decembra 2011 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 glede nekaterih določb o finančnem upravljanju za nekatere države članice, ki imajo ali jim grozijo resne težave v zvezi z njihovo finančno stabilnostjo (UL L št. 339 z dne 21. 12. 2011, str. 1), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 1698/2005/ES),

– Uredbe Komisije (ES) št. 1974/2006 z dne 15. decembra 2006 o podrobnih pravilih glede uporabe Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L št. 368 z dne 23. 12. 2006, str. 15), zadnjič spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 679/2011 z dne 14. julija 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 1974/2006 o podrobnih pravilih glede uporabe Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L št. 185 z dne 15. 7. 2011, str. 57), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 1974/2006/ES),

– Uredbe Komisije (EU) št. 65/2011 z dne 27. januarja 2011 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1698/2005 glede izvajanja kontrolnih postopkov in navzkrižne skladnosti v zvezi z ukrepi podpore za razvoj podeželja (UL L št. 25 z dne 28. 1. 2011, str. 8), zadnjič spremenjene z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 649/2013 z dne 8. julija 2013 o odstopanju od Uredb (ES) št. 1122/2009 in (EU) št. 65/2011 glede znižanja zneskov pomoči za pozno predložene enotne zahtevke v zvezi z visokogorskimi pašniki v goratih predelih Avstrije za leto 2013 (UL L št. 188 z dne 9. 7. 2013, str. 5)(v nadaljnjem besedilu: Uredba 65/2011/EU),

– Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007–2013 (CCI 2007 SI 06 RPO 001), ki ga je potrdila Komisija EU z odločbo št. K(2007) 4136 z dne 12. 9. 2007, zadnjič spremenjena dne 14. 6. 2013 (v nadaljnjem besedilu: PRP 2007–2013) objavlja

## V. javni razpis

### za UKREP 121 – Posodabljanje kmetijskih gospodarstev za leto 2013, za naložbe v namakalno infrastrukturo na kmetijskih gospodarstvih ter nakup in postavitve mrež proti toči

1. Osnovni podatki o javnem razpisu:

Predmet javnega razpisa:	Predmet javnega razpisa je dodelitev nepovratnih sredstev iz naslova ukrepa 121 v okviru PRP 2007–2013 za naložbe namenjene ureditvi malih individualnih namakalnih sistemov in nakupu namakalne opreme ter nakupu in postavitvi mrež proti toči.
Vrsta naložbe:	Skladno s tretjim odstavkom 21. člena Uredbe PRP se glede na obseg naložb podpora dodeli enostavnim in zahtevnim naložbam: – enostavne naložbe so naložbe, katerih skupna vrednost načrtovanih naložb ne presega 50.000 EUR brez DDV, – zahtevne naložbe pa so naložbe, katerih skupna vrednost presega 50.000 EUR brez DDV.

Razpisana sredstva:	<p>Višina razpisanih nepovratnih sredstev znaša 2.000.000 EUR od tega:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1.000.000 EUR za naložbe iz točk 2.1.1 in 2.1.3 javnega razpisa (Namen A),</li> <li>– 1.000.000 EUR za naložbo iz točke 2.1.2 javnega razpisa (Namen B).</li> </ul> <p>Kolikor razpisana sredstva na Namenu A oziroma Namenu B, ne bodo porabljena se lahko ostanek sredstev v skladu s petim odstavkom 109. člena Uredbe PRP, dodeli ostalemu namenu iz javnega razpisa.</p> <p>Sredstva se zagotavljajo iz proračunskih postavk MKO, in sicer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– 1.500.000 EUR iz proračunske postavke 920010 PRP 2007–2013 – EU.</li> <li>– 500.000 EUR iz proračunske postavke 920110 PRP 2007–2013 – slovenska udeležba</li> </ul> <p>Delež sofinanciranja znaša od 30 odstotkov do 70 odstotkov upravičenih stroškov, od tega znaša delež Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja 75 odstotkov, delež Republike Slovenije pa 25 odstotkov.</p>
Vrsta javnega razpisa	ZAPRTI
Objava in zaključek javnega razpisa	Javni razpis je objavljen od 20. 12. 2013 do vključno 5. 2. 2014 do 24. ure (zaključek javnega razpisa).
Vnos vlog v prijavitni obrazec in predložitev vlog	Vnos vloge v elektronski sistem in predložitev vloge poteka od 15. 1. 2014 do vključno 5. 2. 2014 do 24. ure.
Obdobje upravičenosti stroškov	<p>Skladno z drugim, četrtem in petim odstavkom 22. člena Uredbe PRP, so do podpore upravičeni stroški naložb:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– ki so nastali od datuma zaprtja javnega razpisa do vložitve zadnjega zahtevka za izplačilo sredstev (velja za vse vrste naložb iz predmeta podpore razen za nakup kmetijske mehanizacije).</li> <li>– ki so nastali od izdaje odločbe o pravici do sredstev do vložitve zadnjega zahtevka za izplačilo sredstev (velja samo za nakup kmetijske mehanizacije).</li> </ul> <p>Do podpore so upravičeni tudi morebitni splošni stroški, ki so neposredno povezani s pripravo in izvedbo naložbe in so nastali po 1. januarju 2007 do vložitve zadnjega zahtevka za izplačilo sredstev.</p> <p>Skladno z enajstim odstavkom 121. člena Uredbe PRP je zadnji možni rok za vložitev zahtevka za izplačilo sredstev, ki se ga lahko določi v odločbi oziroma sklepu, 30. junij 2015.</p>
Cilj ukrepa:	<p>Cilj podpore posodabljanju kmetijskih gospodarstev je spodbuditi prestrukturiranje in povečati učinkovitost gospodarjenja preko izpolnjevanja posebnih ciljev ukrepa, ter s tem prispevati k večji naložbeni aktivnosti ali povečanju produktivnosti dela v kmetijstvu. Skladno s 5. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, mora kmetijsko gospodarstvo z naložbo prispevati k izpolnjevanju vsaj enega od naslednjih posebnih ciljev:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– uvajanje novih proizvodov, tehnologij ali proizvodnih izboljšav;</li> <li>– usposobitev kmetijskih gospodarstev za izpolnjevanje minimalnih standardov Evropske unije, za izboljšanje varstva okolja, higiene in varnosti pri delu;</li> <li>– stabilizacija dohodkov na kmetijskih gospodarstvih.</li> </ul> <p>Skladno s 6. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, mora biti prispevek naložbe k izpolnjevanju navedenih posebnih ciljev ukrepa razviden iz vloge (enostavne naložbe) oziroma iz poslovnega načrta (zahtevne naložbe).</p>
Informacije o razpisu:	<ul style="list-style-type: none"> <li>– INFO točka Agencije Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja (v nadaljnjem besedilu: ARSKTRP), Dunajska 160, 1000 Ljubljana, tel. 01/580-77-92, faks: 01/478-92-06, e-mail: aktrp@gov.si;</li> <li>– INFO točke KGZS</li> </ul> <p>INFO točke so podrobneje navedene v razpisni dokumentaciji.</p>

## 2. Predmet podpore

2.1 Skladno s prvim in drugim odstavkom 21. člena Uredbe PRP so predmet podpore v okviru tega javnega razpisa naložbe v lastno primarno pridelavo kmetijskih proizvodov, ki jih opredeljuje Priloga I k Pogodbi<sup>1</sup>, in sicer:

2.1.1 nakup kmetijske mehanizacije ter strojne in transportne opreme, namenjene za primarno kmetijsko pridelavo oziroma storitve s kmetijsko mehanizacijo (Namen A);

2.1.2 nakup in postavitve mrež proti toči (Namen B);

2.1.3 naložbe v namakalno infrastrukturo na kmetijskih gospodarstvih, kamor spada tudi namakalna oprema, ki je lahko samostojna naložba, in v gradnjo pripadajočih vodnih virov (Namen A);

2.2 Skladno z drugim odstavkom 16.a člena Uredbe 1698/2005/ES v povezavi z drugim in četrtem odstavkom 21. člena Uredbe PRP se v okviru tega ukrepa dodeli 10 odstotkov višji delež podpore za naslednje aktivnosti:

2.2.1 naložbe v tehnologije za varčevanje z vodo in shranjevanje vode:

2.2.1.1 naložbe v namakalno infrastrukturo na kmetijskih gospodarstvih, kamor spada tudi namakalna oprema, ki je lahko samostojna naložba, in v gradnjo pripadajočih vodnih virov,

2.2.2. naložbe v preventivne mehanizme proti škodljivim učinkom podnebnih sprememb:

2.2.2.1 nakup in postavitve mrež proti toči.

2.3 Seznam kmetijskih proizvodov, ki jih opredeljuje Priloga I k Pogodbi in so upravičeni do podpor v okviru tega javnega razpisa, je objavljen na spletnih straneh MKO in ARSKTRP.

## 3. Vlagatelji

3.1 Skladno s prvim odstavkom 23. člena Uredbe PRP so vlagatelji nosilci dejavnih kmetijskih gospodarstev, ki opravljajo kmetijsko dejavnost na ozemlju Republike Slovenije, ter izpolnjujejo predpisane pogoje za dodelitev sredstev.

3.2 Skladno z drugim odstavkom 23. člena Uredbe PRP se za namen izvajanja ukrepa 121 Posodabljanje kmetijskih gospodarstev kot mladi prevzemnik šteje upravičenec, ki je prejel pozitivno odločbo o podpori za prevzem kmetije na podlagi Uredbe o ukrepih 1., 3. in 4. osi Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007–2013 (Uradni list RS, št. 94/07 in 45/08 – ZKme- 1), Uredbe o ukrepih 1., 3. in 4. osi Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007–2013 (Uradni list RS, št. 73/08 in 17/09), Uredbe o ukrepih 1., 3. in 4. osi Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2007–2013 v letih 2010–2013 (Uradni list RS, št. 40/10 in 85/10) ali na podlagi Uredbe PRP (v nadaljnjem besedilu: mladi prevzemnik).

3.3 Skladno z enajstim odstavkom 120. člena Uredbe PRP, mora imeti vlagatelj, ki je fizična oseba, stalno prebivališče na ozemlju Republike Slovenije.

3.4 Skladno z dvanajstim odstavkom 120. člena Uredbe PRP, mora imeti vlagatelj, ki je pravna oseba, dejavnost registrirano na ozemlju Republike Slovenije.

## 4. Pogoji in obveznosti

Pogoji za dodelitev sredstev morajo biti izpolnjeni ob vložitvi vloge, razen v primerih, ko je v nadaljnjem besedilu drugače določeno. Vloga mora biti napisana v slovenskem jeziku. Vlagatelj lahko na ta javni razpis vложи samo eno vlogo za posamezen namen.

## 4.1 Splošni vstopni pogoji za dodelitev sredstev

4.1.1 Vlagatelj mora predložiti popolno vlogo skladno z zahtevami iz tega javnega razpisa in na obrazcih, ki so sestavni del razpisne dokumentacije, vključno z vsemi zahtevanimi prilogami in dokazili, ki so v njej navedeni.

4.1.2 Skladno s 1. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP mora biti kmetijsko gospodarstvo vpisano v register kmetijskih gospodarstev (v nadaljnjem besedilu: RKG).

4.1.3 Skladno s četrtem odstavkom 116. člena Uredbe PRP, je sprememba vloge na javni razpis dopustna do zaprtja javnega razpisa.

4.1.4 Vlagatelj je moral v predpisanem roku posredovati na ARSKTRP izpolnjene osnovne obrazce o kmetijskem gospodarstvu (zbirno vlogo) po predpisu, ki določa izvedbo ukrepov kmetijske politike za leto 2013.

4.1.5 Vlagatelj mora pri pripravi vloge uporabljati podatke iz uradnih evidenc.

4.1.6 Skladno s prvim odstavkom 120. člena Uredbe PRP, vlagatelj pred datumom začetka upravičenosti stroškov ne sme začeti z deli, niti prevzeti nobenih obveznosti na račun morebitnih dodeljenih sredstev (skle-nitev katerekoli pogodbe, naročanje materiala, opreme, storitev ali del; zbiranje ponudb se ne šteje kot prevzem obveznosti, pri čemer dobavitelj oziroma izvajalec ne sme biti izbran pred začetkom datuma upravičenosti). Kot začetek stroška se šteje prevzem katerekoli obveznosti vlagatelja na račun morebitnih dodeljenih sredstev.

4.1.7 Za izvedbo naložbe, ki zahteva pridobitev gradbenega dovoljenja, mora vlagatelj skladno s tretjim odstavkom 120. člena Uredbe PRP, pridobiti gradbeno dovoljenje, iz katerega je razvidna namembnost objekta, ki mora biti v skladu z dejavnostjo prijavljene naložbe.

4.1.8 Če se vlagatelj skladno z drugim odstavkom 120. člena Uredbe PRP, v skladu s predpisi, ki urejajo javno naročanje, ne šteje za naročnika, mora za stroške vseh storitev, dobav, del in opreme, ki so višji od 10.000 EUR (brez DDV), pridobiti tržno primerljive pisne ponudbe najmanj treh med seboj neodvisnih ponudnikov. Prav tako pri izvedbi naložbe ne sme sodelovati s podjetji ali posamezniki, s katerimi bi zaradi sodelovanja lahko prišlo do dogovarjanja o ne-tržnih pogojih poslovanja.

4.1.9 Skladno z določili četrtega odstavka 120. člena Uredbe PRP, mora vlagatelj imeti poravnane vse obveznosti do države.

4.1.10 Če je vlagatelj skladno z določili petega odstavka 120. člena Uredbe PRP pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ne sme biti v stečajnem postopku, postopku prisilne poravnave ali postopku likvidacije.

4.1.11 Če je vlagatelj skladno z določili petega odstavka 120. člena Uredbe PRP fizična oseba, ne sme biti v osebnem stečaju.

4.1.12 Skladno z določili šestnajstega odstavka 120. člena Uredbe PRP se za izračun primerljivih kmetijskih površin upošteva vrsta rabe v skladu s pravilnikom, ki ureja evidenco dejanske rabe kmetijskih in gozdnih zemljišč. Za 1 ha primerljivih kmetijskih površin se šteje:

4.1.12.1 1 ha njiv oziroma vrtov,

4.1.12.2 2 ha trajnih travnikov, ekstenzivnih oziroma travniških sadovnjakov, ostalih trajnih nasadov ali barjanskih travnikov,

4.1.12.3 0,25 ha hmeljišč, trajnih rastlin na njivskih površinah, rastlinjakov, vinogradov, matičnjakov, intenzivnih sadovnjakov, oljčnikov ali proizvodnih površin pri pridelavi gob ali

4.1.12.4 8 ha kmetijskih zemljišč, poraslih z gozdnim drevjem.

<sup>1</sup> Priloga I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti, podpisane v Rimu 25. marca 1957 (11957E).



4.1.13 Skladno z določili 2. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, mora naložba prispevati k izboljšanju splošne učinkovitosti kmetijskega gospodarstva in sicer:

4.1.13.1 Podpora je namenjena le kmetijskim gospodarstvom, ki že ob predložitvi vloge na javni razpis ustvarijo primeren bruto prihodek iz kmetijskih dejavnosti oziroma iz kmetijskih, gozdarskih in dopolnilnih dejavnosti na kmetijah na enoto vložnega dela. Enota vložnega dela pomeni obseg dela, ki ga opravi ena oseba, ki je zaposlena za določen ali nedoločen čas s polnim delovnim časom v obdobju enega leta oziroma eno polno delovno moč, ki znaša 1.800 ur letno (v nadaljnjem besedilu: polna delovna moč). Kot primeren bruto prihodek se šteje prihodek v višini letne bruto minimalne plače na zaposlenega v Republiki Sloveniji v letu pred objavo javnega razpisa, ki je v letu 2012 znašala 9.156,72 EUR. Vrednost proizvodnje se bo lahko prikazalo na dva načina in sicer z dejanskim prihodkom v primeru vlagateljev, ki vodijo knjigovodstvo po dejanskih prihodkih, in s pokritjem za ostale vlagatelje, ki ne vodijo takšnega knjigovodstva.

4.1.13.2 Kmetijsko gospodarstvo, ki je vpisano v RKG manj kot eno leto od dneva objave javnega razpisa, mora ustvariti primeren bruto prihodek iz kmetijskih dejavnosti (velja za pravne osebe ali samostojne podjetnike posameznike) oziroma iz kmetijskih, gozdarskih in dopolnilnih dejavnosti na kmetijah na eno polno delovno moč, najpozneje do dokončanja naložbe.

4.1.13.3 Če kmetijsko gospodarstvo mladega prevzemnika ob predložitvi vloge na javni razpis še ne opravlja kmetijske dejavnosti, oziroma če se je vlagatelj vpisal v RKG po predpisanem roku za oddajo zbirne vloge, mora vlagatelj ustvariti primeren bruto prihodek iz kmetijskih dejavnosti oziroma iz kmetijskih, gozdarskih in dopolnilnih dejavnosti na kmetijah na eno polno delovno moč najpozneje do dokončanja naložbe.

4.1.13.4 Izboljšanje splošne učinkovitosti kmetijskega gospodarstva mora biti razvidno iz vloge za pridobitev sredstev.

4.1.13.5 Pri zahtevnih naložbah mora vlagatelj s poslovnim načrtom izkazati tudi ekonomsko upravičenost naložbe. Šteje se, da je naložba ekonomsko upravičena, če je kumulativni denarni tok pozitiven. Poslovni načrt mora biti izdelan v skladu z navodili, ki so objavljena na spletnih straneh MKO: [www.mko.gov.si](http://www.mko.gov.si) in ARSKTRP: [www.arsktrp.gov.si](http://www.arsktrp.gov.si) in sicer za obdobje izvajanja naložbe in nadaljnjih pet let, vendar najmanj za obdobje vračanja investicijskih sredstev.

4.1.13.6 Kmetijsko gospodarstvo mora imeti iz naslova opravljanja kmetijske dejavnosti že ob predložitvi vloge na javni razpis najmanj eno osebo v delovnem razmerju za polni delovni čas in obseg zaposlitev ohraniti še najmanj pet let po zadnjem izplačilu sredstev. Kadar gre za samostojne podjetnike posameznike se kot oseba v delovnem razmerju za polni delovni čas lahko šteje tudi nosilec dejavnosti (velja za pravne osebe in samostojne podjetnike posameznike).

4.1.13.7 Kadar kot kmetijsko gospodarstvo nastopa kmetija ali fizična oseba, mora kmetijsko gospodarstvo zagotavljati obseg dela iz opravljanja kmetijskih, gozdarskih ali dopolnilnih dejavnosti najmanj v višini ene polne delovne moči, od tega najmanj 0,5 polne delovne moči iz kmetijskih dejavnosti. Šteje se, da kmetijsko gospodarstvo dosega 0,5 polne delovne moči iz kmetijskih dejavnosti, če vrednost letnega prihodka iz kmetijskih dejavnosti predstavlja vsaj 4.578,36 EUR. To mora biti razvidno iz vloge za pridobitev sredstev.

4.1.13.8 Pri izračunu obsega dela se upošteva lastna in najeta delovna sila na kmetijskem gospodarstvu.

4.1.13.9 Pri opredelitvi lastne delovne sile na kmetiji se upošteva samo tiste osebe, ki so člani kmetije. To pomeni, da morajo biti člani enega ali več gospodinjstev, ki so prijavljena v okviru te kmetije in so vpisani v registru kmetijskih gospodarstev. Za 1 PDM velja oseba v aktivni življenjski dobi, ki za to dejavnost razpolaga vsaj z 1.800 delovnimi urami letno. Ne glede na to, pa izračunane vrednosti ne smejo preseči vrednosti po navedenih statusih in sicer: kmetijski zavarovanec/zavarovanka (1 PDM); kmetijski delavec/ka (1 PDM); ostali člani kmetije (0,5 PDM). Pri opredelitvi najete delovne sile, velja za 1 PDM oseba v aktivni življenjski dobi, ki ima za delo na kmetiji urejeno delovno razmerje za polni delovni čas. Pri izračunu občasno najete delovne sile se upošteva, da 1 PDM predstavlja 1.800 delovnih ur letno.

4.1.14 Zaprtost finančne konstrukcije: Skladno z določili sedmega odstavka 120. člena Uredbe PRP, mora biti iz tabele št. 4.2. Finančna konstrukcija, ki je v vlogi za pridobitev sredstev, razvidna zaprtost finančne konstrukcije za priznani in nepriznani del naložbe.

4.1.15 Če vlagatelj, skladno z določili osmega odstavka 120. člena Uredbe PRP kandidira za pridobitev sredstev samo za del naložbe, morajo biti iz priložene projektne dokumentacije razvidni:

4.1.15.1 popis del in stroškov, ki se nanaša na celotno naložbo,

4.1.15.2 ločen popis del in stroškov, s katerim se vlagatelj prijavlja na javni razpis,

4.1.15.3 predloženo dokazilo (popis) o vrednosti že izvedenih del in stroškov ter popis del in stroškov.

4.1.16 Če vlagatelj, skladno z določili devetega odstavka 120. člena Uredbe PRP kandidira za pridobitev sredstev za naložbe v nakup oziroma gradnjo prostorov in nakup pripadajoče opreme, ki je ali bo v objektih, zgrajenih tudi za druge namene, se od vseh skupnih stroškov gradnje celotnega objekta kot upravičeni stroški priznajo le stroški v sorazmernem deležu glede na neto tlorisno površino objekta, ki jo upravičeni prostori zasedajo. Merilo za izračun opravičljivega stroška je neto tlorisna površina objekta.

4.1.17 Skladno z določili desetega odstavka 120. člena Uredbe PRP, mora vlagatelj imeti za nakazilo dodeljenih sredstev odprt transakcijski račun za nakazilo sredstev v skladu s 35. členom Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 45/08, 57/12 in 90/12 – ZdZPVHVV; v nadaljnjem besedilu ZKme-1).

4.1.18 Skladno z določili trinajstega odstavka 120. člena Uredbe PRP, nepremičnina, na kateri se opravlja izvršba v skladu s predpisi, ki urejajo izvršbo in zavarovanje, ne more biti predmet podpore po tem javnem razpisu.

4.1.19 Izpolnjevanje standardov Evropske unije: Skladno z določili točke b) prvega odstavka 26. člena Uredbe 1698/2005/ES mora biti naložba usklajena s standardi Evropske unije, ki veljajo za takšno naložbo. Seznam minimalnih standardov Evropske unije za posamezno vrsto navedenih naložb iz 2. točke tega javnega razpisa, je objavljen na spletnih straneh: MKO: [www.mko.gov.si](http://www.mko.gov.si) in ARSKTRP: [www.arsktrp.gov.si](http://www.arsktrp.gov.si). Mladim prevzemnikom, ki prejmejo podporo v skladu s členom 20 (a) (ii) Uredbe 1698/2005/ES, se podpora lahko dodeli za naložbe, ki izpolnjujejo obstoječe standarde Evropske unije, če so te naložbe opredeljene v poslovnem načrtu, ki ga določa točka c) prvega odstavka 22. člena Uredbe 1698/2005/ES. Obdobje mirovanja za izpolnitev standardov ne sme preseči 36 mesecev od datuma ustanovitve.

4.1.20 Skladno z določili 5. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, mora kmetijsko gospodarstvo z naložbo, ki je predmet podpore, prispevati k izpolnjevanju najmanj enega od naslednjih ciljev ukrepa:

4.1.20.1 uvajanje novih proizvodov, tehnologij ali proizvodnih izboljšav,

4.1.20.2 usposobitev kmetijskih gospodarstev za izpolnjevanje standardov Evropske unije, za izboljšanje varstva okolja, higiene in varnosti pri delu,

4.1.20.3 stabilizacija dohodkov na kmetijskih gospodarstvih.

4.1.21 Skladno z določili 6. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, mora biti prispevek naložbe k izpolnjevanju navedenih ciljev ukrepa razviden iz vloge na javni razpis (pri enostavnih naložbah) oziroma iz poslovnega načrta (pri zahtevnih naložbah).

4.1.22 Skladno z določili 7. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, se upoštevajo omejitve proizvodnje ali omejitve glede podpore Evropske unije po skupni ureditvi kmetijskih trgov.

4.1.23 Če vlagatelj, skladno z določili 8. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP (razen kmetije, kjer so lastniki oziroma solastniki nepremičnin člani kmetije) kandidira za pridobitev sredstev za naložbe v novogradnjo ali obnovo nepremičnin (ne velja za kmetijska zemljišča), ki niso v njegovi lasti, potem morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

4.1.23.1 vlagatelj mora imeti overjeno pogodbo o najemu nepremičnin za obdobje najmanj deset let po končani naložbi,

4.1.23.2 vlagatelj mora imeti overjeno soglasje lastnika oziroma morebitnih lastnikov k naložbi in

4.1.23.3 vlagatelj mora izkazati pravico graditi.

4.1.24 Skladno z določili 9. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, mora končni prejemnik sredstev začeti spremljati rezultate gospodarjenja na kmetijskem gospodarstvu za primarno kmetijsko pridelavo po metodologiji FADN in zagotoviti obdelavo teh podatkov. Rezultate gospodarjenja na kmetijskem gospodarstvu po tej metodologiji mora spremljati pet obračunskih let po izplačilu sredstev. Standardne rezultate obdelave podatkov po metodologiji FADN mora v elektronski obliki in v formatu, določenem na spletni strani ARSKTRP, poslati na MKO do 31. marca tekočega leta za preteklo leto. Če se na kmetijskem gospodarstvu rezultate gospodarjenja za primarno kmetijsko pridelavo že spremlja na podlagi knjigovodstva po dejanskih prihodkih in odhodkih, spremljanje rezultatov gospodarjenja po metodologiji FADN ni potrebno. V tem primeru mora končni prejemnik sredstev poslati poročilo na ARSKTRP do 31. marca tekočega leta za preteklo leto, in sicer za pet obračunskih let po izplačilu sredstev. Poročilo mora končni prejemnik sredstev poslati na predpisanem obrazcu, objavljenem na spletni strani ARSKTRP, priložiti pa mora tudi izkaz poslovnega izida ter bilanco stanja.

4.1.25 Skladno z določili 10. točke prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, mora biti vlagatelj registriran za opravljanje kmetijske dejavnosti, za katero uveljavlja podporo (velja za pravne osebe in samostojne podjetnike posameznike).

4.1.26 Skladno z 11. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP se morajo vsi računi in dokazila o plačilih glasiti na ime nosilca kmetije. Če je kmetija vključena v sistem DDV, mora biti nosilec kmetije davčni zavezanec in vsi računi se morajo glasiti na ime nosilca kmetije.

4.2. Podrobnejši vstopni pogoji za dodelitev sredstev glede na posamezno vrsto upravičenih naložb ozi-

roma sektor primarne kmetijske pridelave, skladno z drugim odstavkom 24. člena Uredbe PRP

4.2.1 Nakup kmetijske mehanizacije in strojne opreme

4.2.1.1 Podpora se nanaša samo na nakup bobnastih namakalnikov, kolikor bo vlagatelj namakal vsaj 20 ha kmetijskih zemljišč v uporabi na območju velikega oziroma malega namakalnega sistema za nakup prvega bobnastega namakalnika ter 25 ha kmetijskih zemljišč v uporabi na območju velikega oziroma malega namakalnega sistema za nakup vsakega naslednjega bobnastega namakalnika, vendar ne več kot 5 bobnastih namakalnikov v okviru ene vloge.

4.2.1.2 Pri nakupu kmetijske mehanizacije in strojne opreme se upošteva maksimalne priznane vrednosti, ki so navedene v »Seznamu upravičenih stroškov«, ki je kot Priloga I k razpisni dokumentaciji.

4.2.1.3 Kmetijska mehanizacija, ki je ni na Seznamu upravičenih stroškov iz točke 4.2.1.2 ni upravičen strošek po tem javnem razpisu.

4.2.2 Nakup in postavitve mrež proti toči kot samostojne naložbe

4.2.2.1 Vlagatelj mora predložiti načrt trajnega nasada, s tehničnimi rešitvami in popisom del in materiala ter skico trajnega nasada na orto foto posnetku GERK-a trajnega nasada oziroma skico kmetijskega zemljišča na orto foto posnetku GERK-a, na katerega se naložba v nakup in postavitve mrež proti toči nanaša.

4.2.2.2 Ob zaključku naložbe mora biti mreža proti toči, vključno s podatki o nasadu na katerega se nanaša, v skladu s predpisom, ki ureja register kmetijskih gospodarstev, vpisana v register kmetijskih gospodarstev.

4.2.2.3 Prispevek v naravi vlagatelja pri naložbah v postavitve mrež proti toči v obliki lastnega (neplačanega oziroma prostovoljnega) dela vlagatelja se prizna samo v primeru, če nadzor nad opravljenim delom izvede kmetijski svetovalec specialist, ki je pri KGZS zaposlen na področju strokovnega svetovanja za sadjarstvo, vinogradništvo, oljkarstvo, vrtnarstvo oziroma poljedelstvo. To mora biti razvidno iz popisa izvedenih del (potrjen z žigom Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije in podpisan od kmetijskega svetovalca specialista, ki je opravil nadzor) in skladno z normativi, kot so opredeljeni v Seznamu upravičenih stroškov, ki je Priloga št. 1 k razpisni dokumentaciji.

4.2.3 Naložbe v namakalno infrastrukturo za namakalne sisteme, ki so v zasebni lasti, v izgradnjo pripadajočih vodnih virov in nakup namakalne opreme, ki lahko predstavlja samostojno naložbo

4.2.3.1 V okviru tega javnega razpisa se kot upravičen strošek prizna novogradnja malih individualnih namakalnih sistemov, izgradnja pripadajočih vodnih virov in nakup namakalne opreme ter nakup namakalne opreme na območju malega oziroma velikega namakalnega sistema, kot samostojna naložba.

4.2.3.2 Za individualni namakalni sistem iz točke 4.2.3.1 se šteje namakalni sistem, ki ima samo enega uporabnika.

4.2.3.3 Vlagatelj mora skladno s predpisi o vodah razpolagati s pravnomočnim vodnim dovoljenjem za rabo vode za namakanje kmetijskega zemljišča, ki se nanaša na veliki oziroma mali namakalni sistem ter s pravnomočno odločbo o uvedbi namakanja kmetijskega zemljišča.

4.2.3.4 Kadar gre za zamenjavo namakalne opreme, mora nova oprema za namakanje zagotavljati najmanj 25 % manjšo porabo vode na enoto površine oziroma na vrsto kulture kar mora biti razvidno iz tehnične specifikacije namakalne opreme, ki je predmet podpore.

Kolikor naložba v novo opremo za namakanje terja tudi spremembo obstoječega malega namakalnega sistema, se ti dodatni stroški priznajo le, če so v skladu s predloženim predračunom.

4.2.3.5 Prispevek v naravi vlagatelja pri postavitvi namakalne opreme v obliki lastnega (neplačanega oziroma prostovoljnega) dela vlagatelja se prizna samo v primeru, če nadzor nad opravljenim delom izvede kmetijski svetovalec specialist, ki je pri KGZS zaposlen na področju strokovnega svetovanja za tisto področje kmetijske pridelave na katero se namakanje nanaša. To mora biti razvidno iz popisa izvedenih del (potrjen z žigom Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije in podpisan od kmetijskega svetovalca specialista, ki je opravil nadzor) in skladno z normativi, kot so opredeljeni v Seznamu upravičenih stroškov, ki je Priloga št.1 k razpisni dokumentaciji.

4.2.3.6 Postavitev namakalne opreme lahko znaša do 585 EUR/ha, ki ga vlagatelj lahko uveljavlja tudi kot prispevek v naravi.

4.2.3.7 Kadar gre za naložbe v nakup namakalne opreme kot samostojne naložbe, ki se bo uporabljala na območju velikega oziroma malega namakalnega sistema, morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

4.2.3.7.1 vlagatelj mora zagotoviti, da bo z namakalno opremo namakal vsaj 1 ha kmetijskih zemljišč v uporabi na območju velikega oziroma malega namakal-

nega sistema, kar mora biti razvidno iz odločbe o uvedbi namakalnega sistema,

4.2.3.7.2 vlagatelj mora k vlogi priložiti pisna pravila za odjem vode-namakalni urnik na velikem namakalnem sistemu, ki jih je določil upravljalec velikega namakalnega sistema.

4.2.3.8 Vlagatelj mora najkasneje ob zaključku naložbe urediti vgradnjo vodnega števca na hidrant oziroma na odvzemno mesto za vodo, na katerega se priklaplja namakalna oprema, ki je predmet podpore po tem javnem razpisu.

4.3 Pogoji, ki jih mora izpolnjevati upravičenec v zvezi s predmetom podpore od izdaje odločbe o pravici do sredstev do zaključka naložbe

4.3.1 Skladno s prvim odstavkom 121. člena Uredbe PRP, morajo biti gradbena dela opravljena v skladu s predpisi, ki urejajo graditev objektov, urejanje prostora, varstvo kulturne dediščine in varstvo okolja.

4.3.2 Skladno s prvim odstavkom 71. člena Uredbe 1698/2005/ES, projekt ne sme biti zaključen pred izdajo odločbe o pravici do sredstev.

4.4 Pogoji, ki jih mora upravičenec izpolnjevati ob vlaganju zahtevka za izplačilo sredstev

4.4.1. Skladno z osmim odstavkom 22. člena Uredbe PRP, morajo biti vse naložbe vlagatelja v okviru iste vloge zaključene pred oddajo zadnjega zahtevka za izplačilo. Kot dokončanje naložbe se štejejo:

Št.	Naložba	Dokazilo o zaključku
4.4.1.1	Naložba v novogradnjo oziroma rekonstrukcijo zahtevnih in manj zahtevnih objektov, po predpisih, ki urejajo graditev objektov in nakup pripadajoče opreme.	Uporabno dovoljenje
4.4.1.2	Naložbe v novogradnjo oziroma rekonstrukcijo enostavnih in nezahtevnih objektov, kadar uporabno dovoljenje po predpisih o graditvi objektov ni potrebno;  Naložbe v investicijsko vzdrževanje objektov, po predpisih o graditvi objektov, kadar uporabno dovoljenje po predpisih o graditvi objektov ni potrebno;  Naložbe v postavitve mrež proti toči na vrtninah	Izjava upravičenca o vključitvi naložbe v uporabo.  Izjava mora biti podpisana s strani upravičenca, potrjena z žigom Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije in podpisana od kmetijskega svetovalca specialista, ki je pri KGZS zaposlen na področju strokovnega svetovanja za posamezna področja kmetijske pridelave na katero se naložba nanaša. Izjave ne sme potrditi ista oseba, ki je pripravila vlogo oziroma poslovni načrt za to naložbo.
4.4.1.3	Nakup in postavitve mrež proti toči kot samostojne naložbe;	Vpis mreže proti toči na sadovnjakih, oljčnikih in vinogradih v ustrezne registre.
4.4.1.4	Nakup kmetijske mehanizacije in strojne opreme.	Izjava upravičenca o vključitvi mehanizacije ali strojne opreme v proizvodni proces. Izjava mora biti podpisana s strani upravičenca, potrjena z žigom Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije in podpisana od kmetijskega svetovalca specialista, ki je pri KGZS zaposlen na področju strokovnega svetovanja za posamezna področja kmetijske pridelave na katero se naložba nanaša. Izjave ne sme potrditi ista oseba, ki je pripravila vlogo oziroma poslovni načrt za to naložbo.

4.4.2 Skladno z določili prvega, drugega in četrtega odstavka 127. člena Uredbe PRP, se sredstva izplačajo na podlagi zahtevka upravičenca za izplačilo sredstev. Naložba na katero se zahtevek za izplačilo sredstev nanaša mora biti zaključena in vsi računi plačani. Upravičenec, ki mu je bila izdana odločba o pravici do sredstev, mora zahtevku za izplačilo priložiti naslednja dokazila:

Št.	Dokazila, ki jih je potrebno priložiti zahtevku
4.4.2.1	Originalni izvodi računov, ki se upravičencu ne vračajo ali overjeno fotokopijo računov.
4.4.2.2	Dokazila o plačilih, ki se upravičencu ne vračajo (overjena kopija položnice oziroma blagajniškega prejemka ali originalno potrdilo banke o izvršenem plačilu).
4.4.2.3	Gradbeno situacijo pri gradbenih delih za gradnjo zahtevnih in manj zahtevnih objektov, ki jo potrdira nadzornik in upravičenec z originalnimi dokazili o njihovem plačilu (overjena kopija položnice oziroma blagajniškega prejemka ali originalno potrdilo banke o izvršenem plačilu, dokazila, se upravičencu ne vračajo).
4.4.2.4	Poročilo o opravljenem delu, ki ga podpiše upravičenec (dokazila se upravičencu ne vrača).
4.4.2.5	Izjava nosilca kmetijskega gospodarstva na kmetiji, da so bila dela, ki jih vlagatelj uveljavlja kot prispevek v naravi izvedena v skladu s predračunom, ki mora biti potrjena tudi iz strani osebe, ki je izvajala neodvisni nadzor. Neodvisni nadzor ne sme vršiti ista oseba, ki je bila odgovorna za izvedbo naložbe. Neodvisni nadzor lahko izvajajo kmetijski svetovalci specialisti, ki so pri KGZS zaposleni na področju strokovnega svetovanja za posamezna področja kmetijske pridelave, gradbeni projektanti, nadzorniki gradnje, ipd. odvisno od vrste objektov, ki so predmet podpore.
4.4.2.6	Popis izvedenih del pri postavitvi mreže proti toči, ki mora biti potrjen tudi s strani kmetijskega svetovalca specialista, ki je pri KGZS zaposlen na področju strokovnega svetovanja za sadjarstvo, oljkarstvo, vinogradništvo in vrtnarstvo.
4.4.2.7	Popis izvedenih del pri postavitvi namakalne opreme v lastni režiji vlagatelja, ki mora biti potrjen tudi s strani kmetijskega svetovalca specialista, ki je pri KGZS zaposlen na področju strokovnega svetovanja za rastlinsko pridelavo.
4.4.2.8	Kopije ponudb, utemeljitev izbora izvajalca/dobavitelja in kopije sklenjenih pogodb z izvajalci/dobavitelji. Izvirniki ponudb in pogodb morajo biti na voljo za revizijo in pregled na kraju samem.
4.4.2.9	Kopije ustreznih listin, (garancijski list, servisna knjiga, ipd), ki sodijo k nabavljeni opremi in dokazujejo, da je nabavljena oprema nova.
4.4.2.10	Ustrezna dokazila o zaključku projekta, ki so opredeljena v točki 4.4.1.
4.4.2.11	Uporabno dovoljenje za objekt, kadar se naložba nanaša na investicijsko vzdrževanje objektov oziroma na nakup opreme v teh objektih in vrednost navedenih naložb presega 100.000 evrov priznane vrednosti naložbe.
4.4.2.12	Dokazila o že prejetih javnih sredstvih.

4.4.3. Skladno z 11. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP, je dodaten pogoj za nosilca kmetije, da se morajo vsi računi in dokazila o plačilih glasiti na nosilca kmetije. Če je kmetija vključena v sistem DDV, mora biti nosilec kmetije davčni zavezanec.

4.4.4 Skladno z drugim odstavkom 127. člena lahko upravičenec v okviru tega javnega razpisa vložijo največ dva zahtevka in sicer:

4.4.4.1 eden zahtevka v primeru enostavnih naložb ter

4.4.4.2 največ dva zahtevka v primeru zahtevnih naložb.

4.4.5 Kadar upravičenec vloga dva zahtevka, mora posamezni zahtevki zajemati posamezen del ali več delov predmeta podpore oziroma več različnih vrst naložb, ki vsak zase predstavljajo zaokroženo tehnološko celoto in mora predložiti ustrezna dokazila iz točke 4.4.1. tega javnega razpisa, ki se zahtevajo glede zaključka tega dela naložbe oziroma projekta.

4.4.6 Skladno z dvanajstim in trinajstim odstavkom 121. člena Uredbe PRP, se morajo vsi predračuni, računi in druga dokazila glasiti na upravičenca. Vsi računi in dokazila morajo biti predložena v slovenskem jeziku. Računi morajo imeti enake elemente kot predračuni.

4.4.7 Če se upravičenec skladno z devetim odstavkom 121. člena Uredbe PRP v skladu s predpisi, ki urejajo javno naročanje, šteje za naročnika, mora predložiti dokazilo, da je bil postopek izbire dobavitelja oziroma izvajalca izveden v skladu z navedenimi predpisi.

4.4.8 Skladno s sedmim, osmim in devetim odstavkom 127. člena Uredbe PRP morajo upravičenci zahtevke za izplačilo sredstev v tekočem letu poslati na ARSKTRP, na naslov v skladu s prvim odstavkom 109.a člena Uredbe PRP. Upravičenci vlagajo zahtevke za izplačilo sredstev v skladu z roki, opredeljenimi v odločbi o pravici do sredstev. Zahtevki za izplačilo sredstev se vlagajo od 1. januarja do 5. oktobra in od 6. decembra do 31. decembra tekočega leta. Zahtevki za izplačilo sredstev, poslani med 6. oktobrom in 5. decembrom, se s sklepom zavrnejo. Na podlagi vloženega popolnega zahtevka za izplačilo sredstev se sredstva izplačajo na transakcijski račun upravičenca, po opravljenem nadzoru iz 126. člena Uredbe PRP. Če razlika med upravičenimi stroški, ki se priznajo na podlagi vloženega zahtevka za izplačilo sredstev, in višino stroškov, ki jih upravičenec uveljavlja v zahtevku za izplačilo sredstev, presega 3 odstotke, se za razliko uporabi znižanje zneska v skladu s 30. členom Uredbe 65/2011/EU.

4.4.9 Označevanje projektov: Prejemnik sredstev mora upoštevati navodila, določena v Priročniku za obveščanje javnosti in označevanje projektov v okviru PRP 2007–2013, ki je objavljen na spletni strani MKO: [www.MKO.gov.si](http://www.MKO.gov.si) in ARSKTRP: [www.aktrp.gov.si](http://www.aktrp.gov.si).

4.5 Obveznosti, ki jih mora končni prejemnik izpolnjevati po zadnjem izplačilu odobrenih sredstev

4.5.1 Končni prejemnik mora skladno s 121. členom Uredbe PRP izpolnjevati naslednje obveznosti:

4.5.1.1 Končni prejemnik mora skladno s četrtem odstavkom 121. člena Uredbe PRP na ARSKTRP poročati o doseganju ciljev in izpolnjevanju obveznosti še pet obračunskih let od zadnjega izplačila sredstev. Poročilo mora končni prejemnik sredstev poslati na ARSKTRP do 31. marca tekočega leta za preteklo leto, na predpisanem obrazcu, objavljenem na spletni strani ARSKTRP.

4.5.1.2 Kadar je končni prejemnik sredstev nosilec kmetijskega gospodarstva na kmetiji, ki skladno z 9. točko prvega odstavka 24. člena Uredbe PRP spremlja rezultate gospodarjenja na kmetijskem gospodarstvu za primarno kmetijsko pridelavo po metodologiji FADN, potem poročanje iz točke 4.5.1.1 ni potrebno.

4.5.2 Druge obveznosti, ki jih mora izpolnjevati končni prejemnik sredstev še vsaj pet let po zadnjem izplačilu sredstev:

4.5.2.1 Vodenje evidenc in hramba dokumentacije: Končni prejemnik sredstev mora skladno s sedmim odstavkom 121. člena in 124. členom Uredbe PRP, za naložbo, za katero je prejel podporo, voditi dokumentacijo, določeno s tem razpisom, ter jo hraniti še najmanj pet let od dneva zadnjega izplačila sredstev. Končni prejemnik sredstev mora omogočiti dostop do dokumentacije o naložbi ter omogočiti kontrole na kraju samem ARSKTRP, MKO, revizijskemu organu in drugim nadzornim organom.

4.5.2.2 Skladno z drugim odstavkom 121. člena Uredbe PRP se mora predmet podpore po tem javnem

razpisu uporabljati izključno za namen in dejavnost, za katero so bila sredstva dodeljena.

4.5.2.3 Skladno s tretjim odstavkom 121. člena Uredbe PRP se mora naložbena dejavnost, za katero končni prejemnik sredstev po tem javnem razpisu prejme sredstva, opravljati še najmanj naslednjih pet let po zadnjem izplačilu sredstev. V tem obdobju se ne smejo uvajati bistvene spremembe, kot so določene v 72. členu uredbe 1698/2005/ES.

4.5.2.4 Skladno s šestim odstavkom 121. člena Uredbe PRP mora kmetijsko gospodarstvo, ki pridobi sredstva iz naslova tega javnega razpisa še pet let po zadnjem izplačilu sredstev opravljati kmetijsko dejavnost in v predpisanem roku posredovati na ARSKTRP zbirno vlogo po predpisih, ki urejajo ukrepe kmetijske politike za posamezno leto.

5. Omejitev sredstev

5.1 Skladno s 119. členom Uredbe PRP veljajo naslednje omejitve sredstev:

5.1.1 Skladno s prvim odstavkom 119. člena Uredbe PRP lahko upravičenci pridobijo sredstva za iste naložbe na podlagi posamezne vloge na javni razpis samo iz enega ukrepa po Uredbi PRP.

5.1.2 Skladno s tretjim odstavkom 119. člena Uredbe PRP, lahko za iste upravičene stroške upravičenci pridobijo druga javna sredstva v Republiki Sloveniji, vendar seštevek podpor ne sme presežati zgornje vrednosti pomoči iz Priloge 1 k Uredbi 1698/2005/ES. Med druga javna sredstva se šteje tudi višina državne pomoči iz naslova ugodnejše oziroma subvencionirane obrestne mere.

5.1.3 Skladno s petim odstavkom 119. člena Uredbe PRP, se sredstva ne dodelijo za naložbe zunaj območja Republike Slovenije.

6. Upravičeni stroški

6.1 Skladno s prvim odstavkom 22. člena Uredbe PRP so upravičeni stroški:

Št.	Upravičeni strošek	Dodatna pojasnila
6.1.1 Stroški naložbe		
6.1.1.1	Stroški novogradnje ali obnove gospodarskih poslopij in drugih zgradb ter objektov, namenjenih za kmetijske namene in nakup pripadajoče opreme za kmetijsko proizvodnjo (1. točka prvega odstavka 22. člena Uredbe PRP).	
6.1.1.2	Pri posameznih gradbenih in obrtniških delih se priznajo stroški dobave gotovih elementov, prevoza, njihove montaže in stroški izvedbe del na kraju samem (stroški materiala, prevoza in opravljenih del).  Pri izvedbi gradbenih in obrtniških del mora biti popis izvedenih del izdelan v skladu z projektno dokumentacijo (2. točka prvega odstavka 22. člena Uredbe PRP).	
6.1.1.3	Pri nakupu opreme se priznajo tudi stroški, povezani z vključitvijo opreme v proizvodni proces (3. točka prvega odstavka 22. člena Uredbe PRP).	
6.1.1.4	Nakup kmetijske mehanizacije in strojne opreme namenjene za primarno kmetijsko pridelavo ter stroški, povezani z vključitvijo opreme v tehnološki proces (stroški prevoza, montaže opreme in neposredni stroški izobraževanja) (4. točka prvega odstavka 22. člena Uredbe PRP).	

6.1.1.5	Nakup in postavitve mrež proti toči (8. točka prvega odstavka 22. člena Uredbe PRP).	Postavitve mreže proti toči lahko znaša do 10 % priznane vrednosti nakupa, ki ga vlagatelj lahko uveljavlja tudi kot prispevek v naravi.
6.1.1.6.	Nakup namakalne opreme (12. točka prvega odstavka 22. člena Uredbe PRP).	Pri posodobitvi namakalne opreme se mora poraba vode zmanjšati za najmanj 25 odstotkov glede na prejšnjo opremo, kar mora biti razvidno iz tehnične specifikacije namakalne opreme, ki je predmet podpore  Postavitve namakalne opreme lahko znaša do 585 EUR/ha, ki ga vlagatelj lahko uveljavlja tudi kot prispevek v naravi.
6.1.2 Splošni stroški, ki so neposredno povezani s pripravo in izvedbo naložb v višini do vključno deset odstotkov upravičenih stroškov iz točke 6.1.1 (16. točka prvega odstavka 22. člena Uredbe PRP):		
6.1.2.1.	Priprava vloge na javni razpis in poslovnega načrta.	
6.1.2.2.	Stroški pridobitve gradbene dokumentacije, upravnih dovoljenj ter stroški nadzora nad izvedbo gradbenih in obrtniških del.	
6.1.2.3	Stroški za izvedbo poskusnih vrtin in študij izvedljivosti	

6.2 Seznam stroškov: Podrobnejši seznam upravičenih stroškov je naveden v Seznamu upravičenih stroškov, ki je Priloga št. I k razpisni dokumentaciji, ločenem za posameznem namen iz javnega razpisa Strošek, ki ga ni na seznamu iz prejšnjega stavka ni upravičen do sofinanciranja po tem javnem razpisu.

6.3 Splošni stroški, ki so neposredno povezani s pripravo in izvedbo naložb:

6.3.1 Kolikor vlagatelj uveljavlja za sofinanciranje tudi splošne stroške, v okviru dovoljenih vrednosti upravičenih stroškov naložbe, mora vlogi priložiti predračune oziroma kopije računov.

6.3.2 Splošni stroški se lahko odobrijo le kolikor vlagatelj predloži zahtevana dokazila in le v delu priznanih vrednosti.

6.4 Poleg neupravičenih stroškov iz tretjega odstavka 71. člena Uredbe 1698/2005/ES in skladno z devetim in desetim odstavkom 22. člena ter tretjim odstavkom 109. člena Uredbe PRP se podpora ne dodeli za:

- 6.4.1 plačilo davkov, carin in dajatev pri uvozu,
- 6.4.2 nakup rabljene opreme in rabljene kmetijske mehanizacije,
- 6.4.3 naložbe/aktivnosti zunaj območja Republike Slovenije,
- 6.4.4 naložbe v gradnjo začasnih objektov skladno s predpisi o graditvi objektov,
- 6.4.5 naložbe v sanacijo plazov,
- 6.4.6 stroške tekočega poslovanja (stroški vzdrževanja in najema itd.),
- 6.4.7 bančne stroške in stroške garancij,
- 6.4.8 stroške promocije,
- 6.4.9 naložbe v stroje, opremo in prostore za rabo, ki ni namenjena za proizvodnjo povezano naložbo,
- 6.4.10 nakupi pravic kmetijske proizvodnje,
- 6.4.11 naložbe na ravni trgovine izven podprtih dejavnosti,

6.4.12 naložbe, ki se financirajo iz sredstev operativnih skladov v okviru potrjenih programov organizacij pridelovalcev, kot jih določajo predpisi o tržnih ureditvah,

6.4.13 naložbe, ki spadajo med ukrepe za podporo raziskovalnim projektom, ukrepe za promocijo kmetijskih proizvodov ali ukrepe za preprečevanje bolezni živali,

6.4.14 preproste nadomestne naložbe,

6.4.15 splošne upravne stroške.

6.5 Skladno z enajstim odstavkom 22. člena Uredbe PRP, se kot preproste nadomestne naložbe štejejo naložbe, ki preprosto nadomestijo obstoječo zgradbo ali njeno pripadajočo opremo z novo, posodobljeno zgradbo ali njeno pripadajočo opremo, brez povečanja proizvodne zmogljivosti za najmanj 25 odstotkov ali brez temeljnega spreminjanja vključene narave proizvodnje ali tehnologije. V primeru tega javnega razpisa, se za temeljno spreminjanje vključene narave proizvodnje ali tehnologije v obstoječem malem namakalnem sistemu šteje vsaj 25 % manjša poraba vode. Za nadomestno naložbo se ne štejejo naložbe v nakup kmetijske mehanizacije in opreme.

6.6 Skladno s 3. točko 71. člena Uredbe 1698/2005/ES DDV ni upravičen strošek.

7. Podrobnejša merila za ocenjevanje vlog

7.1 Skladno s prvim odstavkom 25. člena Uredbe PRP so do sofinanciranja upravičeni izbrani projekti, katerih vloge so popolne, vsebinsko ustrezne in izpolnjujejo pogoje iz Uredbe PRP, tega javnega razpisa in razpisne dokumentacije.

7.2 Skladno s prvim in tretjim odstavkom 118. člena Uredbe PRP velja, da če je lokacija naložbe na območju občin Pomurske regije za izvajanje 10. člena Zakona o razvojni podpori Pomurski regiji v obdobju 2010–2015 (Uradni list RS, št. 87/09), dodatnih deset odstotkov možnih točk, ki za ta javni razpis znaša 12 točk pridobijo vloge, če je predmet podpore:

7.2.1 nakup in postavitve mrež proti toči ali

7.2.2 naložba v namakalno infrastrukturo na kmetijskih gospodarstvih, kamor spada tudi namakalna oprema, ki je lahko samostojna naložba, in v gradnjo pripadajočih vodnih virov.

7.3. Skladno s četrtem in petim odstavkom 118. člena Uredbe PRP velja, da če je lokacija naložbe na območju iz 9. člena Zakona o Triglavskem narodnem parku (Uradni list RS, št. 52/10) pridobijo vloge na ta javni razpis, ne glede na ostala merila za izbor, dodatnih deset odstotkov možnih točk, ki za ta javni razpis znaša 12 točk.

7.4 Skladno z drugim odstavkom 25. člena Uredbe PRP se vloge ocenijo na podlagi meril za pridobitev spodnje, vstopne meje točk, ki za ta javni razpis znaša 24 točk od tega vsaj 15 točk iz naslova ekonomskih meril pri fizičnih osebah (brez upoštevanja dodatnih točk iz točk 7.2 oziroma 7.3 tega javnega razpisa. V primeru, da za posamezno merilo vlagatelj ne priloži vseh podatkov oziroma so podatki neustrezni, se vloga v tem delu oceni z 0 točk. Med vlogami, ki presežejo vstopno mejo točk se izberejo tiste, ki dosežejo višje število točk, do porabe razpisanih sredstev.

7.5 Vloge, ki so popolne, vsebinsko ustrezne in izpolnjujejo vse pogoje, bodo ocenjene na podlagi naslednjih meril:

Podrobnejša merila	Najvišje možno število točk	
	Fizične osebe	Pravne osebe
I. Ekonomski vidik naložbe	75	87
1. Obseg skupnega prihodka iz kmetijskih dejavnosti na enoto vloženega dela	20	20
2. Velikost kmetijskega gospodarstva glede na obseg primarne kmetijske pridelave:	8	15
3. Intenzivnost obravnavane naložbe (skupna vrednost naložbe/PDM)	12	12
4. Odvisnost KMG od proračunskih plačil (neposredna in izravnalna plačila)	5	10
5. Že dodeljena sredstva iz naslova ukrepa 121 v obdobju 2007–2013	10	10
6. Razmerje med višino naložbe in letnimi prihodki iz kmetijske dejavnosti (enostavne n.) / Racionalnost porabe javnih sredstev (zahtevne n.)	10	10
7. Vrsta zavarovanja vlagatelja (kmetije), število zaposlenih (s.p. posameznik) / Inovativnost in razvoj podjetij (pravne osebe)	10	10
II. Družbeno socialni vidik naložbe	15	3
1. Izobrazba vlagatelja	10	/
2. Starost vlagatelja / Socialni vidik podjetja	3	3
3. Spol vlagatelja	2	/
III. Regionalni vidik naložbe	20	20
1. Lokacija naložbe se nahaja na območju ene od razvojnih regij, glede na indeks razvojne ogroženosti	5	5
2. Območja z višjo stopnjo brezposelnosti od povprečne v RS	5	5
3. Lokacija kmetijskega gospodarstva se nahaja na posebej navedenih območjih	5	5
4. Težavnostne razmere za kmetovanje	5	5
IV. Tehnološki vidik naložbe	5	5
1. Kakovost proizvodov in varnost živil	5	5
V. Naravovarstveni vidik naložbe	5	5
1. Okoljska sprejemljivost primarne kmetijske pridelave na kmetijskem gospodarstvu	5	5
Skupaj	120	120

7.6 Ocenjuje se stanje ob predložitvi vloge. Ocenitve znotraj posameznih meril se ne seštevajo. Ocenjevanje vlog bo temeljilo na podlagi predložene dokumentacije, predvsem: vloge za pridobitev sredstev, projektna dokumentacije oziroma dokumentacije o projektu in ustreznih dokazil.

#### 8. Finančne določbe

8.1. Splošni finančni pogoji skladno z 22., 26. in 120. členom Uredbe PRP

##### 8.1.1 Stopnja intenzivnosti podpore

8.1.1.1 Skladno z drugim odstavkom 26. člena Uredbe PRP, znaša delež sofinanciranja:

8.1.1.1.1 do vključno 70 odstotkov priznane vrednosti naložbe, za naložbe mladih prevzemnikov, ki so bile opredeljene v poslovnem načrtu, ki ga določa točka c) prvega odstavka 22. člena Uredbe 1698/2005/ES na OMD, območjih Nature 2000 in vodo-varstvenih območjih,

8.1.1.1.2 do vključno 60 odstotkov priznane vrednosti naložbe za naložbe mladih prevzemnikov, ki so bile opredeljene v poslovnem načrtu, ki ga določa točka c) prvega odstavka 22. člena Uredbe 1698/2005/ES na ostalih območjih,

8.1.1.1.3 do vključno 60 odstotkov priznane vrednosti naložbe za naložbe kmetijskih gospodarstev na OMD, območjih Nature 2000 in vodo-varstvenih območjih,

8.1.1.1.4 do vključno 50 odstotkov priznane vrednosti naložbe za naložbe kmetijskih gospodarstev na ostalih območjih.

8.1.1.2. Pri nakupu kmetijske mehanizacije, skladno s tretjim odstavkom 26. člena Uredbe PRP, znaša delež podpore od 30 do vključno 40 odstotkov priznane vrednosti naložbe, in sicer:

8.1.1.2.1 do vključno 40 odstotkov priznane vrednosti nakupa kmetijske mehanizacije za gorsko višinska kmetijska gospodarstva, ki se vodijo v seznamu MKO (glej priloge k razpisni dokumentaciji),

8.1.1.2.2 do vključno 30 odstotkov priznane vrednosti nakupa kmetijske mehanizacije za ostala kmetijska gospodarstva.

8.1.2 Skladno s petim odstavkom 26. člena Uredbe PRP, je najmanjši znesek dodeljene pomoči 3.500 EUR na vlogo. Najvišji znesek dodeljene pomoči je do vključno 1.500.000 EUR na vlogo. Kmetijsko gospodarstvo lahko v celotnem programskem obdobju 2007–2013 iz naslova tega ukrepa pridobi največ do vključno 3.000.000 EUR podpore.

#### 8.2 Podrobnejši finančni pogoji

8.2.1 Skladno s šestim odstavkom 26. člena Uredbe PRP, se pri izračunu deležev in zneskov odobrenih sredstev upošteva najvišja priznana vrednost na enoto upravičenega stroška za posamezno vrsto naložbe, ki je opredeljena v Seznamu upravičenih stroškov, kot Priloga št. 1 k razpisni dokumentaciji, ločenem za posameznem namen iz javnega razpisa.

8.2.2 Skladno s sedmim odstavkom 26. člena Uredbe PRP, se pri izvedbi naložbe kot upravičen strošek prizna tudi prispevek v naravi upravičenca skladno s 54. členom Uredbe 1974/2006/ES:

8.2.2.1 Za ukrepe, ki vključujejo naložbe, se lahko prispevki javnih ali zasebnih upravičencev v naravi (nudenje blaga ali storitev, za katere ni prejeto plačilo, ki bi bilo podprto z računi ali enakovrednimi dokumenti) štejejo za upravičene stroške, če so izpolnjeni določeni pogoji:

8.2.2.1.1 prispevki vključujejo zagotavljanje opreme, surovin (les) ali neplačanega prostovoljnega dela,

8.2.2.1.2 vrednost prispevkov je mogoče neodvisno oceniti in preveriti.

8.2.2.2 Javni stroški, ki jih sofinancira EKSRP in ki prispevajo k aktivnosti, ki vključuje prispevke v naravi, ob zaključku aktivnosti ne smejo preseči skupnih upravičenih stroškov (brez prispevkov v naravi). To pomeni, da stroški, dokazljivi z računi ne smejo biti nižji od stroškov, ki jih vlagatelj uveljavlja kot prispevek v naravi.

8.2.2.3 Vlagatelju se kot upravičen strošek prizna lastni les kot prispevek v naravi, če ima za posekani les pridobljeno odločbo Zavoda za gozdove Slovenije o odobritvi poseka izbranih dreves in sicer v višini do 200 EUR/m<sup>3</sup> žaganega lesa.

8.2.2.4 V primeru lastnega (neplačanega oziroma prostovoljnega) dela, se vrednost tega dela opredeli ob upoštevanju porabljenega časa ter običajne urne ali dnevne postavke za opravljeno delo, po naslednjem normativu: 7 EUR/uro bruto za ročno delo ter 20 EUR/uro bruto za strojno delo. Ne glede na to, pa se na 1 PDM ne prizna več kot 14.000 EUR bruto vrednosti za opravljeno lastno (ročno in strojno) delo v obdobju 12 mesecev.

8.2.2.5 Ne glede na določila predhodne točke, pa prispevek v naravi ne sme presegati vrednosti, ki so opredeljene v Seznamu upravičenih stroškov, kot Priloga št. 1 k razpisni dokumentaciji.

8.2.2.6 Kadar gre za kmetije, se strošek opravljenega dela prizna kot neplačano prostovoljno delo nosilca kmetije in drugih članov kmetije, če nosilec kmetijskega gospodarstva ob zahtevku za izplačilo priloži izjavo, da so bila dela izvedena v skladu s predloženim predračunom ter če je bil za opravljeno delo izveden neodvisni nadzor. Poleg tega obseg prispevka v naravi nosilca kmetije ali drugih članov kmetije ne sme presegati obsega dela, izraženega v ekvivalentu PDM, ki ga je zanje vlagatelj opredelil v vlogi oziroma v poslovnem načrtu.

8.2.2.7 Kadar gre za pravne osebe oziroma s.p., se strošek opravljenega dela prizna kot neplačano prostovoljno delo nosilca s.p. oziroma drugih oseb, ki so pri nosilcu kmetijskega gospodarstva zaposleni, če nosilec kmetijskega gospodarstva ob zahtevku za izplačilo priloži poročilo o izvedenem delu in interni obračun delovnih nalog za vsakega delavca posebej. Poleg tega obseg prispevka v naravi nosilca s.p. oziroma drugih oseb, ki so pri nosilcu kmetijskega gospodarstva zaposleni ne sme presegati obsega dela, izraženega v ekvivalentu PDM, ki ga je zanje vlagatelj opredelil v vlogi oziroma v poslovnem načrtu.

8.2.3 Skladno s osmim odstavkom 26. člena Uredbe PRP, se celotni prispevek v naravi prizna do tiste višine celotne priznane investicijske vrednosti, kakor jo bodo opredelili tehnični normativi za posamezno vrsto naložbe, ki se nahajajo v dokumentaciji k temu javnemu razpisu, v okviru seznama upravičenih stroškov.

8.2.4. Pri izvedbi naložb v gradnjo objektov po predpisih o graditvi objektov, za katere vlagatelj uveljavlja prispevek v naravi, mora biti popis izvedenih del za navedene naložbe potrjen tudi s strani kmetijskega svetovalca specialista, ki je pri KGZS zaposlen na področju na področju strokovnega svetovanja za živinorejo oziroma poljedelstvo, s strani gradbenega projektanta oziroma nadzornika gradnje.

8.2.5. Kadar gre za nakup kmetijske mehanizacije in strojne opreme ter nakup opreme v objektih, mora biti nabavljena oprema nova. Šteje se, da je navedena oprema nova, če je vlagatelj njen prvi zakoniti lastnik, kar mora biti razvidno iz prometnega dovoljenja, iz računa z dokazilom o plačilu, ki ima navedeno serijsko številko stroja ali opreme oziroma iz ustreznih listin (ga-



rancijski list, servisna knjiga, ipd), ki sodijo k tej opremi in jih mora vlagatelj priložiti zahtevku za izplačilo.

9. Razpisna dokumentacija in informacije

9.1 Razpisna dokumentacija vsebuje:

9.1.1 Povabilo k oddaji vloge;

9.1.2 Navodilo vlagateljem za izdelavo vloge;

9.1.3 Podrobnejša merila in točkovalnik za ocenjevanje vlog;

9.1.4 Prijavni obrazec z dokazili;

9.1.5 Priloga št. 1: Seznam upravičenih stroškov; ločenem za posameznem namen iz javnega razpisa

9.1.6 Priloga št. 2: Navodila za izdelavo poslovnega načrta (velja samo za zahtevne naložbe),

9.1.7 Priloga 3: Seznam kmetijskih proizvodov,

9.1.8 Ostale priloge: Navodila za izpolnjevanje e-vloge za pridobitev sredstev (vključno z razlago temeljnih pojmov), Priročnik za obveščanje, Seznam minimalnih standardov Evropske unije za posamezno vrsto navedenih naložb iz 2. točke tega javnega razpisa, Seznam gorsko višinskih kmetijskih gospodarstev.

9.2 Vlagatelj lahko pridobi informacije o javnem razpisu na informacijskih točkah, ki so navedene v razpisni dokumentaciji.

10. Rok in način prijave

10.1 Skladno s prvim odstavkom 109.a člena Uredbe PRP je potrebno vlogo na javni razpis vnesti v elektronski sistem in natisnjen prijavi obrazec z izpisom identifikacijske kode skupaj s prilogami poslati priporočeno po pošti na naslov: Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Dunajska 160, 1000 Ljubljana ali oddati v vložišču ARSKTRP in sicer od 15. 1. 2014 do vključno 5. 2. 2014, do 24. ure.

10.2 Vloga, ki ni vložena v predpisani obliki, se skladno s 30. členom ZKMe-1 zavrže.

10.3 Sestavni deli vloge na javni razpis morajo biti speti ali vloženi v mapo po vrstnem redu. Na ovojnici vloge na javni razpis morajo biti razvidni datum in čas (ura, minuta) oddaje vloge na javni razpis, ki ju označi pošta oziroma vložišče ARSKTRP, naslov vlagatelja ter oznaka javnega razpisa, na katerega se prijavlja, kot to določa drugi odstavek 109.a člena Uredbe PRP: »Ne odpiraj – Vloga na 5. javni razpis za ukrep Posodabljanje kmetijskih gospodarstev-ukrep 121 za leto 2013, za naložbe v namakalno infrastrukturo na kmetijskih gospodarstvih ter nakup in postavitve mrež proti toči«.

Namen A: Naložbe iz točk 2.1.1 in 2.1.3 javnega razpisa

Namen B: Naložba iz točke 2.1.2 javnega razpisa Na ovojnicu napišite KMG-MID številko vašega kmetijskega gospodarstva ter ime, priimek in naslov nosilca kmetijskega gospodarstva.

10.4 Prijavni obrazec izpolnjen in oddan v elektronski sistem se skladno s prvim odstavkom 117. člena Uredbe PRP, ne šteje za vlogo na javni razpis. Za vlogo na javni razpis se šteje natisnjen prijavi obrazec z izpisom identifikacijske kode skupaj z vsemi sestavnimi deli, ki jih določata javni razpis in razpisna dokumentacija in ki jih vlagatelj vložijo v skladu s prvim odstavkom 109.a člena Uredbe PRP.

10.5 Skladno s tretjim odstavkom 117. člena Uredbe PRP, se zahtevek za izplačilo sredstev vlaga v obliki obrazca v elektronski sistem ARSKTRP in natisne z izpisom identifikacijske kode. Elektronski obrazec, ki je izpolnjen in oddan v elektronski sistem, se ne šteje za zahtevek za izplačilo sredstev. Za zahtevek za izplačilo sredstev se šteje natisnjen obrazec z izpisom identifikacijske kode skupaj z vsemi zahtevanimi prilogami, ki jih določa javni razpis, odločba o odobritvi sredstev in

razpisna dokumentacija, ki ga vlagatelj vložijo v skladu s členom 109.a Uredbe PRP.

10.6 Skladno s četrtem odstavkom 117. člena Uredbe PRP, se podrobnejša navodila o izpolnjevanju in vnosu prijavnega obrazca in zahtevkov za izplačilo v elektronski sistem objavijo na spletni strani MKO: [www.mko.gov.si](http://www.mko.gov.si) in ARSKTRP: [www.arsktrp.gov.si](http://www.arsktrp.gov.si).

10.7 Vlagatelju se na tem javnem razpisu za Namen A oziroma Namen B odobri samo ena vloga za posamezen namen.

11. Obravnava in postopek odobritve ter nadzor nad izvajanjem

11.1 Postopek od obravnave do odobritve vloge

11.1.1 Postopek za odpiranje in obravnavanje vlog ter zahteva za odpravo pomanjkljivosti v zaprtih javnih razpisih je določen v XXII. poglavju Uredbe PRP: Zaprti javni razpisi, in v XXIII. poglavju Uredbe PRP: Skupne določbe za postopek pri odprtih in zaprtih javnih razpisih, ločeno po Namenu A oziroma Namenu B tega javnega razpisa.

11.1.2 Skladno s 113. členom Uredbe PRP se vloge na javni razpis odpirajo in obravnavajo ter se zahteva odprava pomanjkljivosti ob sočasni obravnavi vlog na javni razpis. Sredstva se dodeljujejo do porabe razpisanih sredstev na podlagi ponderiranja popolnih vlog ločeno po Namenu A oziroma Namenu B tega javnega razpisa, ki izpolnjujejo predpisana merila.

11.1.3 Skladno s petim odstavkom 115. člena Uredbe PRP se v primeru, da imata na zadnjem mestu seznama ocenjenih vlog na javni razpis, ločeno po Namenu A oziroma Namenu B tega javnega razpisa dve ali več vlog na javni razpis isto število prejetih točk, vloge na javni razpis odobrijo na podlagi ponderiranja naslednjih meril za izbor in potrditev vlog:

1. Ekonomski vidik naložbe;
2. Regionalni vidik naložbe;
3. Družbeno socialni vidik naložbe;
4. Tehnološki vidik naložbe;
5. Naravovarstveni vidik naložbe.

11.1.4 Skladno s šestim odstavkom 115. člena Uredbe PRP, se vloga na javni razpis, ki je popolna in izpolnjuje vstopne pogoje iz javnega razpisa, vendar razpoložljiva sredstva ne zadoščajo za dodelitev sredstev v celoti, lahko odobri do višine razpoložljivih sredstev, če se vlagatelj s tem strinja, sicer se zavrne. Vlagatelj mora v roku osmih dni od vročitve obvestila na ARSKTRP poslati izjavo, da se s tem strinja, sicer se šteje, da se ne strinja.

11.1.5 Skladno s prvim in drugim odstavkom 116. člena Uredbe PRP se sredstva upravičencu odobrijo z odločbo ARSKTRP o pravici do sredstev. Za izplačilo sredstev upravičenci vlagajo zahtevke na ARSKTRP, ki sredstva izplača na transakcijski račun upravičenca po opravljenem nadzoru iz 126. člena Uredbe PRP.

11.2 Nadzor nad izvajanjem ter postopki v primeru nepravilnosti (sankcije in vrnitev sredstev)

11.2.1 Skladno s prvim odstavkom 126. člena Uredbe PRP se nadzor nad izvajanjem ukrepov izvaja v skladu z Uredbo 65/2011/EU.

11.2.2 Skladno z drugim odstavkom 126. člena Uredbe PRP, lahko MKO v skladu s prvim odstavkom 75. člena Uredbe 1698/2005/ES nadzira izvajanje ukrepov iz Uredbe PRP.

11.2.3 Skladno s tretjim odstavkom 126. člena Uredbe PRP opravljajo nadzor nad izvajanjem določb Uredbe PRP kmetijski inšpektorji.

11.2.4 Skladno s četrtem odstavkom 126. člena Uredbe PRP, mora ARSKTRP o ugotovljenih kršitvah, ki

so s to uredbo ali zakonom, ki ureja kmetijstvo, opredeljene kot prekršek, obvestiti pristojni inšpekcijski organ.

11.2.5 Skladno s prvim odstavkom 122. člena Uredbe PRP, se neizpolnitev ali kršitev obveznosti sankcionira v skladu z Uredbo 65/2011/EU in ZKme-1.

11.2.6 Skladno z drugim odstavkom 122. člena Uredbe PRP ARSKTRP v primerih iz točke 11.2.5. tega javnega razpisa v roku 90 dni od dneva ugotovitve nepravilnosti, izda odločbo, s katero zahteva vračilo že izplačanih sredstev v proračun Republike Slovenije skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi v skladu s 57. členom ZKme-1.

11.2.7 Skladno s tretjim odstavkom 122. člena Uredbe PRP, se določba iz točke 11.2.6. tega javnega razpisa ne uporablja:

- Če upravičenec zaradi višje sile ali izrednih okoliščin zamudi obveznosti iz odločbe o pravici do sredstev glede rokov in predloži ustrezne dokaze v desetih delovnih dneh od dneva, ko je to zmožen storiti. ARSKTRP v tem primeru lahko podaljša rok, če bi bile s to spremembo obveznosti izpolnjene vse zahteve iz predpisov in javnega razpisa ter dosežen namen, za katerega je bila dodeljena pravica do sredstev, ob smiselni uporabi prvega odstavka 54. člena ZKme-1;

- če upravičenec v skladu s prvim odstavkom 54. člena ZKme-1 po izdaji odločbe o pravici do sredstev in pred potekom rokov za vložitev zahtevka za izplačilo sredstev na ARSKTRP posreduje utemeljen obrazložen zahtevek za spremembo obveznosti (vključno podaljšanje rokov), določenih v odločbi o pravici do sredstev in ARSKTRP z odločbo ugotovi, da bodo ne glede na spremembo obveznosti izpolnjene vse zahteve iz predpisov in javnega razpisa ter dosežen namen, za katerega je bila dodeljena pravica do sredstev. Upravičenec lahko na ARSKTRP pošlje največ en utemeljen obrazložen zahtevek za spremembo obveznosti, ki se nanaša na podaljšanje roka za vlaganje zahtevkov za izplačilo sredstev;

- če upravičenec dokaže, da zaradi nepredvidenih okoliščin, na katere ni mogel vplivati, ni mogel izpolniti obveznosti iz odločbe o pravici do sredstev.

11.2.8 Skladno s četrtem odstavkom 122. člena Uredbe PRP, končnemu prejemniku sredstev ni treba vrniti vseh že izplačanih sredstev v primeru višje sile ali izrednih okoliščin. Kot višja sila se štejejo zlasti naslednji primeri:

- smrt upravičenca,
- dolgotrajna nezmožnost upravičenca za delo,
- naravna nesreča, ki resno prizadene kmetijsko gospodarstvo,
- razlastitev velikega dela kmetijskega gospodarstva (v primeru, da tega ni bilo mogoče pričakovati na dan sprejetja obveznosti),
- uničenje hlevov na kmetijskem gospodarstvu, zaradi nesreče,
- kužna živalska bolezen in
- boleznijo oziroma škodljivci v trajnem nasadu, zaradi katerih je potrebno ta trajni nasad uničiti.

11.2.9 Skladno s petim odstavkom 122. člena Uredbe PRP, mora upravičenec ali njegova pooblaščenca oseba o višji sili ali izrednih okoliščinah pisno obvestiti ARSKTRP in predložiti ustrezna dokazila v desetih delovnih dneh od dneva, ko je upravičenec oziroma njegova pooblaščenca oseba to zmožna storiti.

11.2.10 Skladno s sedmim odstavkom 122. člena Uredbe PRP, ARSKTRP končne prejemnike sredstev, ki ne izpolnjujejo obveznosti, sankcionira v skladu z XXVI. a poglavjem Uredbe PRP.

11.2.11 Če upravičenec skladno s prvim odstavkom 127.a člena Uredbe PRP ne odstopi od pravice do

sredstev v skladu s 55. členom ZKme-1 in zamudi rok za vložitev zahtevka za izplačilo sredstev, ki je določen v odločbi o pravici do sredstev, se izključi iz zadevnega ukrepa za koledarsko leto neizpolnitve obveznosti in naslednje koledarsko leto.

11.2.12 Končni prejemnik sredstev, ki krši določilo iz tretjega odstavka 121. člena te uredbe mora skladno z drugim odstavkom 127.a člena Uredbe PRP v proračun Republike Slovenije vrniti vsa izplačana sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi v skladu s 57. členom ZKme-1 in se ga izključi iz zadevnega ukrepa za koledarsko leto ugotovitve in naslednje koledarsko leto.

11.2.13 Končnemu prejemniku sredstev, ki v roku, določenem pri posameznem ukrepu iz Uredbe PRP, ne poroča o doseganju ciljev in izpolnjevanju obveznosti iz četrtega odstavka 121. člena Uredbe PRP, ARSKTRP skladno s tretjim odstavkom 127.a člena Uredbe PRP izda poziv, v katerem mu določi dodatni rok za predložitev poročila o doseganju ciljev in izpolnjevanju obveznosti. Če končni prejemnik sredstev v roku iz poziva ne predloži poročila o doseganju ciljev in izpolnjevanju obveznosti, mora v proračun Republike Slovenije vrniti pet odstotkov izplačanih sredstev.

11.2.14 Kmetijsko gospodarstvo, ki krši določbe iz šestega odstavka 121. člena te uredbe, mora skladno s četrtem odstavkom 127.a člena Uredbe PRP v proračun Republike Slovenije vrniti vsa izplačana sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi v skladu s 57. členom ZKme-1.

11.2.15 Končni prejemnik sredstev, ki ne dovoli kontrole na kraju samem in jo nepreklicno odkloni ter ne omogoči dostopa do dokumentacije o projektu, mora skladno s petim odstavkom 127.a člena Uredbe PRP v proračun Republike Slovenije vrniti vsa izplačana sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi v skladu s 57. členom ZKme-1.

11.2.16 Končni prejemnik sredstev, ki ni označil projekta v skladu z navodili objavljenimi na spletni strani MKO, in podrobnimi pravili o informiranju in obveščanju javnosti iz Priloge VI Uredbe 1974/2006/ES, mora skladno s šestim odstavkom 127.a člena Uredbe PRP obveznost izpolniti v skladu z rokom, ki mu ga ob ugotovljeni nepravilnosti določi ARSKTRP. Kolikor tega ne izpolni, mora v proračun Republike Slovenije vrniti vsa izplačana sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi v skladu s 57. členom ZKme-1.

11.2.17 Kolikor končni prejemnik sredstev odtuji naložbo brez predhodne odobritve ARSKTRP, mora skladno s sedmim odstavkom 127.a člena Uredbe PRP v proračun Republike Slovenije vrniti vsa izplačana sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi v skladu s 57. členom ZKme-1.

11.2.18 Če se ugotovi, da je končni prejemnik sredstev namerno vložil napačno prijavo (navajanje lažnih podatkov, izjav), se skladno z osmim odstavkom 127.a člena Uredbe PRP zadevna dejavnost izključi iz podpore za koledarsko leto ugotovitve in naslednje koledarsko leto in mora v proračun Republike Slovenije vrniti vsa izplačana sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi v skladu s 57. členom ZKme-1. Poleg tega se končnega prejemnika sredstev izključi iz prejemanja podpore v okviru istega ukrepa za koledarsko leto ugotovitve in naslednje koledarsko leto.

11.2.19 Kmetijsko gospodarstvo, ki je pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki ne ohrani obsega zaposlitev pet let po zadnjem izplačilu sredstev in s tem krši določbo iz 2. točke pod f) prvega

odstavka 24. člena Uredbe PRP, mora skladno s prvim odstavkom 127.č člena Uredbe PRP v proračun Republike Slovenije vrniti izplačana sredstva v skladu s 57. členom ZKme-1.

**Ministrstvo za kmetijstvo in okolje  
Republike Slovenije**

Ob-4557/13

Republika Slovenija, Vlada Republike Slovenije, Gregorčičeva 20, Ljubljana, ki jo po pooblastilu Vlade Republike Slovenije zastopa dr. Jernej Pikalo, minister za izobraževanje, znanost in šport (v nadaljevanju: Republika Slovenija), v skladu z 14. in 21. členom Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 86/10, 75/12 in 47/13 – ZSPDSLS) in 30. členom Uredbe o ravnanju s stvarnim premoženjem države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 34/11, 42/12 in 24/13 – USPDSLS), objavlja

**javni razpis**

**za prodajo nepremičnine po metodi javne dražbe**

1. Naziv in sedež organizatorja in uporabnika: Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport, Masarykova 16, 1000 Ljubljana in Šolski center Celje, Pot na Lavo 22, 3000 Celje.

2. Predmet prodaje: nepremičnina z ID znakom: 1082-1435/0-0 (parc. št. 1435/0, k.o. Teharje), dvorišče površine 445 m<sup>2</sup> in poslovna stavba površine 555 m<sup>2</sup>, št. stavbe 1230, na naslovu Cesta Kozjanskega odreda 1, Štore. V naravi navedena nepremičnina predstavlja telovadnico in stanovanje bivše Srednje šole Štore v samem centru Štor.

3. Vrsta pravnega posla: prodaja nepremičnine.

4. Izklicna cena: 62.200,00 EUR.

Najnižji znesek višanja je 500,00 EUR. Izklicna cena nepremičnine ne vsebuje zakonsko določenega davka na promet z nepremičninami, ki ga plača kupec.

5. Način in rok plačila kupnine: kupnina se plača v 8 dneh po prejemu podpisane pogodbe na račun prodajalca oziroma v več obrokih pod pogojem zavarovanja z nepreklicno bančno garancijo na prvi poziv. Pogodbo mora kupec podpisati v 15 dneh od poziva k podpisu pogodbe.

Plačilo kupnine v navedenem roku, je bistvena sestavina pravnega posla.

6. Kraj in čas javne dražbe: javna dražba bo potekala v prostorih ministrstva, Direktorata za investicije, Kotnikova 38, 1000 Ljubljana, pritličje, sejna soba 113, dne 8. 1. 2014, z začetkom ob 11. uri.

7. Drugi pogoji:

a. na javni dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe, ki skladno s pravnim redom Republike Slovenije lahko postanejo lastniki nepremičnin;

b. dražitelji morajo pred dražbo predložiti dokazilo o plačanih davkih v izvorniku ali overjeni fotokopiji, ki na dan dražbe ne sme biti starejše od 30 dni;

c. dražitelji morajo pred dražbo predložiti dokazilo o plačani 10 % varščini od izklicne cene za nepremičnino, za katero dražijo. Varščina v znesku 6.220,00 EUR se plača na račun št. 01100-6300109972, sklic na št. 18 33308-7200994-860110.

d. Dražitelj mora na dražbi predložiti dokazilo o plačilu varščine s priloženo celotno številko računa za primer vračila varščine. Uspelemu dražitelju se varščina všteje v kupnino, ostalim se vrne brezobrestno v roku 15 dni po opravljeni javni dražbi. Kolikor uspeli dražitelj ne podpiše pogodbe v 15 dneh od poziva ali ne plača

kupnine v roku 8 dni po prejemu pogodbe ali ne zavaruje neplačanega dela kupnine z nepreklicno bančno garancijo na prvi poziv, se vplačana varščina zadrži, ter se nepremičnina ponudi v nakup drugemu najugodnejšemu ponudniku;

e. dražitelji, ki ne bodo dokazali izpolnjevanja pogojev iz prvih treh alinej 7. točke, bodo po sklepu komisije, ki bo vodila dražbo, izločeni iz postopka;

f. vse stroške v zvezi s prenosom lastništva (overovitve, takse, vpis v zemljiško knjigo in drugo), kakor tudi davek na promet nepremičnin, plača kupec;

g. dražitelj pred nastopom na javni dražbi podpiše izjavo, da se je seznanil s pravnim in dejanskim stanjem nepremičnine;

h. nepremičnine so na prodaj po načelu videno-kupljeno, kasnejše reklamacije ne bodo upoštevane.

8. Vlada RS ali pooblaščen oseba s soglasjem predstojnika lahko postopek ustavi do sklenitve pravnega posla.

9. Informacije: za dodatne informacije s predhodnim ogledom nepremičnine se obrnite na Staneta Križnika, Šolski center Celje, tel. 041/826-419, v zvezi s pogoji prijave se obrnite na Smiljo Jarni, Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport, Masarykova cesta 16, Ljubljana, tel. 01/478-46-25, e-pošta: smilja.jarni@gov.si.

**Republika Slovenija  
Vlada Republike Slovenije**

Št. 430-103/2013/71-00721214

Ob-4566/13

Na podlagi Proračuna Republike Slovenije za leto 2013 (Uradni list RS, št. 104/12), Proračuna Republike Slovenije za leto 2014 (Uradni list RS, št. 104/12 in 102/13), Zakona o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2013 in 2014 (Uradni list RS, št. 104/12), Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo, 110/11 – ZDIU12, 46/13 – ZIPRS1314-A, 101/13 in 101/13 – ZIPRS1415), Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07, 61/08, 99/09 ZIPRS1011 in 3/13) Ministrstvo za infrastrukturo in prostor, Langusova 4, 1535 Ljubljana, objavlja

**zadnji rok za oddajo vlog na javni razpis  
»parkiraj in pelji se«**

**za pridobitev sredstev iz Kohezijskega sklada –  
KS, Operativnega programa razvoja okoljske in  
prometne infrastrukture za obdobje 2007–2013,  
druge razvojne prioritete »Cestna in pomorska  
infrastruktura – področje javnega potniškega  
prometa«**

1. Zadnji rok za oddajo vlog na Javni razpis »Parkiraj in pelji se« za pridobitev sredstev iz Kohezijskega sklada – KS, Operativnega programa razvoja okoljske in prometne infrastrukture za obdobje 2007–2013, druge razvojne prioritete »Cestna in pomorska infrastruktura – področje javnega potniškega prometa« (v nadaljevanju: javni razpis), objavljen v Uradnem listu RS, št. 59/13, z dne 12. 7. 2013, je 30. 1. 2014 do 11. ure.

2. Vloge morajo prispeti najkasneje do roka iz prejšnje točke na naslov: Ministrstvo za infrastrukturo in prostor, Langusova 4, 1535 Ljubljana.

3. Razpisna dokumentacija je vlagateljem na voljo na spletni strani [http://www.mzip.gov.si/si/javne\\_objave/javni\\_razpisi/](http://www.mzip.gov.si/si/javne_objave/javni_razpisi/).

4. Vse ostale določbe javnega razpisa ostanejo nespremenjene v veljavi.

**Ministrstvo za infrastrukturo in prostor**

Št. 430-558/2013/10

Ob-4508/13

Ministrstvo za notranje zadeve je dne 15. 11. 2013 v Uradnem listu RS, št. 94/13 objavilo Javni razpis za izvajanje usposabljanja uslužbencev iz področja integracije državljanov tretjih držav – medkulturni odnosi, dialog, kompetence, št. 430-558/2013, ki se financira iz Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav in sredstev Ministrstva za notranje zadeve.

Obveščamo vas, da je skladno s točko 12. Navodil prijaviteljem za izdelavo vloge razpisne dokumentacije predmetnega javnega razpisa, za predmetni javni razpis na internetnem naslovu naročnika: <http://www.mnz.gov.si/>, zgornji meni "o ministrstvu", levi meni "Javna naročila", naročnik objavil dokument "Dodatna pojasnila v zvezi s pripravo vloge, z dne 10. 12. 2013".

**Ministrstvo za notranje zadeve**

Št. 430-558/2013/15

Ob-4552/13

Ministrstvo za notranje zadeve je dne 15. 11. 2013 v Uradnem listu RS, št. 94/13 objavilo Javni razpis za izvajanje usposabljanja uslužbencev iz področja integracije državljanov tretjih držav – medkulturni odnosi, dialog, kompetence, št. 430-558/2013, ki se financira iz Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav in sredstev Ministrstva za notranje zadeve.

Obveščamo vas, da je skladno s točko 12. Navodil prijaviteljem za izdelavo vloge razpisne dokumentacije predmetnega javnega razpisa, za predmetni javni razpis na internetnem naslovu naročnika: <http://www.mnz.gov.si/>, zgornji meni "o ministrstvu", levi meni "Javna naročila", naročnik objavil dokument "Dodatna pojasnila v zvezi s pripravo vloge, z dne 16. 12. 2013".

**Ministrstvo za notranje zadeve**

Št. 5100-14/2013-1

Ob-4555/13

Na podlagi 126. člena Pravilnika o postopkih (so) financiranja, ocenjevanja in spremljanju izvajanja raziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 4/11, 72/11, 45/12, 96/13 in 103/13 – popr.) in v zvezi z 12. členom Zakona o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 22/06 – uradno prečiščeno besedilo, 61/06 – ZDru-1, 112/07, 9/11 in 57/12 – ZPOP-1A), Zakona o ratifikaciji Sporazuma med Vlado Republike Slovenije in Vlado Združenih držav Amerike o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju (Uradni list RS, št. 29/99, MP) in usmeritev Ministrstva za izobraževanje, znanost in šport z dne 13. 12. 2013, Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana, objavlja

#### **javni razpis**

#### **za sofinanciranje znanstvenoraziskovalnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Združenimi državami Amerike v letih 2014–2015**

1. Naziv in naslov uporabnika proračunskih sredstev: Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: agencija).

#### **2. Predmet javnega razpisa**

Predmet javnega razpisa je sofinanciranje medsebojnih obiskov slovenskih in ameriških raziskovalcev, ki izvajajo skupne znanstvenoraziskovalne projekte (v nadaljevanju: bilateralne projekte) v letih 2014–2015 na vseh znanstvenih področjih.

Prednost bodo imeli slovenski nosilci, ki nimajo sprejetega in potekajočega slovensko-ameriškega projekta za obdobje 2013–2014.

Bilateralni projekti trajajo dve leti. V okviru tega razpisa sodelujeta Republika Slovenija in Združene države Amerike.

Na ameriški strani ni javnega razpisa, zato se ameriške raziskovalne organizacije v projekt vključujejo na lastne stroške, sodelujoče ameriške raziskovalce na projektu pa prijavi samo slovenski prijavitelj.

#### **3. Subjekti, ki se lahko prijavijo na javni poziv/razpis**

Na javni razpis se lahko prijavijo raziskovalne organizacije in zasebni raziskovalci, ki

– so vpisani v evidenco izvajalcev raziskovalne in razvojne dejavnosti v Republiki Sloveniji oziroma v register zasebnih raziskovalcev, ki ju vodi agencija;

– izpolnjujejo pogoje, predpisane z Zakonom o raziskovalni in razvojni dejavnosti in predpisi agencije ter

– izvajajo s strani agencije (so)financirane programe dela raziskovalnih organizacij ali s strani agencije financirane oziroma sofinancirane projekte temeljnega ali aplikativnega raziskovanja, ali odobrene mednarodne projekte (zlasti npr. sodelovanje v okvirnih programih Evropske unije na področju raziskav in tehnološkega razvoja), ki zagotavljajo osnovni vir financiranja raziskav.

#### **4. Cilji javnega razpisa**

Cilj javnega razpisa je okrepiti znanstvenoraziskovalno sodelovanje z Združenimi državami Amerike, povečati mobilnost slovenskih raziskovalcev in število gostovanj vrhunskih ameriških raziskovalcev v Sloveniji, ter povečati število prijav slovenskih in ameriških raziskovalcev na razpise okvirnih programov Evropske unije na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

#### **5. Pogoji za opravljanje predmeta javnega razpisa**

Pogoji za opravljanje predmeta javnega razpisa so določeni v Zakonu o raziskovalni in razvojni dejavnosti (Uradni list RS, št. 22/06 – uradno prečiščeno besedilo, 61/06 – ZDru-1, 112/07, 9/11 in 57/12 – ZPOP-1A), Pravilniku o postopkih (so)financiranja, ocenjevanja in spremljanju izvajanja raziskovalne dejavnosti (Uradni list RS, št. 4/11, 72/11, 45/12, 96/13 in 103/13 – popr.), Pravilniku o kriterijih za ugotavljanje izpolnjevanja pogojev za vodjo raziskovalnega projekta (Uradni list RS, št. 41/09 in 72/11) in Metodologiji ocenjevanja prijav za razpise, št. 6319-2/2013-1 z dne 25. 11. 2013. Vsi navedeni dokumenti so sestavni del razpisne dokumentacije in so objavljeni na spletni strani agencije.

Mejna vrednost vsote A1+A2+A3+A4, ki jo mora izkazati slovenski vodja prijavljenega bilateralnega projekta, je za vse vede enaka 1. Predlagani vodje projekta, ki niso člani nobene programske skupine, lahko vpišejo podatke o sredstvih drugih uporabnikov v obrazec ARRS-RPROG-VPETOST-D/2013, objavljen na spletni strani agencije in ga do 20. 1. 2014 do 12. ure oddajo po elektronski pošti na naslov [vpetost-program-2013-D@arrs.si](mailto:vpetost-program-2013-D@arrs.si). Natisnjen in podpisan obrazec z oznako »Javni razpis za raziskovalne programe – podatki za vpetost« mora biti oddan tudi po običajni pošti, na naslov: Javna agencija za raziskovalno dejavnost RS, Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana, ravno tako do 20. 1. 2014 do 12. ure. Agencija bo upoštevala podatke iz teh obrazcev samo v primeru, če predlagani vodja ali član še ni vključen v programsko skupino.

Pri bilateralnem projektu morajo sodelovati raziskovalci obeh držav. Ameriška stran ne bo objavila javnega razpisa, zato ameriške sodelujoče raziskovalce na projektu prijavi samo slovenski prijavitelj.

#### **6. Merila za izbiro prijav za sofinanciranje**

Skupna ocena posamezne prijave bo sestavljena iz dveh ocen, in sicer iz ocene A (ocena domačega raziskovalca – slovenskega vodje bilateralnega projekta) in ocene B (ocena tujega raziskovalca – ameriškega vodje bilateral-

nega projekta). Pri oceni A je maksimalno število točk 5, prav tako pri oceni B. Skupaj je maksimalno število točk 10.

Pri ocenjevanju bodo upoštevane samo tiste navedbe, ki bodo navedene v prijavnem obrazcu. Strokovna komisija bo pripravila prednostni seznam prijav za sofinanciranje. Sklep o izboru prijav za sofinanciranje sprejme direktor agencije na podlagi predloga sklepa Znanstvenega sveta agencije.

#### – 6.1. Ocena A

Pri oceni A se upošteva ovrednotenje kvalitete raziskovalnih projektov, programov oziroma tehnoloških projektov po Metodologiji ocenjevanja prijav za razpise, poglavje G – Mednarodno znanstveno sodelovanje, št. 6319-2/2013-1 z dne 25. 11. 2013 (v nadaljevanju: metodologija). Ocena posamezne prijave je ocena A<sub>1</sub> – SICRIS (COBISS) točke (upoštevane točke) za objavljena raziskovalna dela za 5 letno obdobje (od 0 do 5 točk) za vodjo projekta, določena na podlagi elementov v poglavju B metodologije.

#### – 6.2. Ocena B

Strokovna komisija bo pri določitvi ocene B smiselno upoštevala Metodologijo ocenjevanja prijav za razpise, poglavje E – Uveljavljeni raziskovalci iz tujine, št. 6319-2/2013-1 z dne 25. 11. 2013.

Tuje raziskovalce se ocenjuje po naslednjih kazalcih:

- odličnost publikacij (možnih 10 točk);
- odličnost pri citacijah (možnih 10 točk);
- statusna odličnost (možnih 10 točk).

Na podlagi spodaj navedenih meril se dodeljene točke (možnih 30 točk) deli s faktorjem 6.

Merila odličnosti publikacij so:

- skupne znanstvene objave z Nobelovim nagradenjem ali z nagradencem drugih prestižnih nagrad;
- znanstvene objave v revijah s faktorjem vpliva, ki je višji od 20;

– (so)avtorstvo znanstvene knjige pri uveljavljeni mednarodni založbi;

- objave preko 100 člankov v SCI revijah;
- patenti, podeljeni pri uradu, ki opravlja popoln preizkus patentne prijave.

Merila odličnosti pri citacijah so:

- naveden med citacijskimi klasiki po ISI;
- število citatov;
- najbolj citirani članki.

Merila statusne odličnosti so:

- Nobelova nagrada (takojšnja uvrstitev v financiranje) in druge prestižne nagrade;
- članstvo uglednih akademij znanosti in umetnosti;
- redni profesor ali profesor Emeritus;
- glavni urednik (Editor in chief) ali pridruženi urednik (associate editor) mednarodne znanstvene revije oziroma član uredniškega odbora mednarodne znanstvene revije.

Strokovna komisija bo upoštevala samo navedbe, ki so preverljive na spletu in za katere je prijavitelj podal spletne povezave v prijavnem obrazcu.

7. Okvirna višina sredstev razpisa in (so)financiranje projektov

Predvideni obseg sredstev za realizacijo tega razpisa v celotni razpisni dobi 2014–2015 znaša okvirno 200.000,00 EUR.

Sofinanciranje v letih 2014–2015 je vezano na sprejem finančnega načrta agencije za navedeni leti ter na zagotovitev namenskih sredstev za sofinanciranje po predmetnem javnem razpisu.

Agencija bo sofinancirala:

- mednarodne prevozne stroške na najbolj ekonomičen način, upoštevajoč ceno in porabo časa, za slovenske raziskovalce ob obiskih ZDA;

- stroške bivanja za ameriške raziskovalce ob obiskih v Sloveniji v Domovih podiplomcev; v primeru obiskov izven Ljubljane oziroma Maribora ali v primeru zasedenosti Domov podiplomcev ob obiskih do 14 dni stroške bivanja v hotelu do 100 EUR dnevno, ob daljših obiskih pa stroške bivanja največ do 1250 EUR mesečno;

- dnevnice za ameriške raziskovalce ob obiskih v Sloveniji do višine določene v veljavni uredbi (Uredba o višini povračil stroškov v zvezi z delom in drugih dohodkov, ki se ne všttevajo v davčno osnovo, Uradni list RS, št. 140/06 ter 76/08, v nadaljevanju: uredba), tj. 21,39 EUR;

- dnevnice za slovenske raziskovalce ob obiskih ZDA do višine določene v veljavni uredbi (Uredba o povračilu stroškov za službena potovanja v tujino, Uradni list RS, št. 38/94, 63/94, 24/96, 96/00, 35/02, 86/02, 66/04, 73/04, 16/07, 30/09 in 51/12), tj. 48,00 USD.

Agencija bo sofinancirala dejanske stroške po zaključku obiska. Izbrane raziskovalne organizacije ameriškim raziskovalcem, ne glede na dolžino bivanja (kratki ali dolgi obiski), izplačajo akontacijo dnevnic ob prihodu v Slovenijo v enkratnem znesku, v višini dnevnic po uredbi za čas trajanja obiska.

8. Predvideni čas izvajanja razpisa je od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2015.

9. Rok za predložitev prijav in način predložitve ter opremljenost prijav

9.1. Oddaja prijave z digitalnim podpisom – elektronska prijava

(1) Prijavo na javni razpis je treba izpolniti kot Prijavno vlogo na obrazcu ARRS-BI-US-JR-Prijava/2013 na spletnem portalu ARRS eObrazci. Prijava je popolna, če je opremljena z obema digitalnima podpisoma (zastopnik oziroma pooblaščen oseba RO in prijavitelj-raziskovalec).

(2) Za pravočasne prijave z digitalnim podpisom se štejejo prijave, ki so izpolnjene in digitalno podpisane ter oddane na spletni portal do 20. 1. 2014 do 12. ure.

(3) Prijaviteljem svetujemo, da prijavo ne oddajajo zadnji dan razpisnega roka, ker lahko pride do preobremenjenosti strežnika.

9.2. Oddaja prijave brez digitalnega podpisa

(1) V primeru, ko prijavitelj oziroma raziskovalec nimata digitalnega potrdila, se prijavna vloga izpolni v elektronski obliki na spletnem portalu ARRS eObrazci (obrazec ARRS-BI-US-JR-Prijava/2013) in odda v pisni obliki, ki mora biti opremljena z lastnoročnim podpisom zastopnika oziroma pooblaščen oseb RO in prijavitelja-raziskovalca in žigom RO.

(2) Obe obliki prijave, elektronska in papirna, morata biti vsebinsko popolnoma enaki.

(3) Papirne prijave je treba dostaviti v zaprtih ovojnica z oznako "Ne odpiraj, prijava na Javni razpis za sofinanciranje znanstvenoraziskovalnega sodelovanja med Republiko Slovenijo in Združenimi državami Amerike v letih 2014–2015" ter z nazivom in naslovom prijavitelja, na naslov: Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije, Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana.

(4) Prijava brez digitalnega podpisa je oddana pravočasno, če je izpolnjena na spletnem portalu ARRS eObrazci do 20. 1. 2014, do 12. ure in v papirni obliki prispje v glavno pisarno Javne agencije za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije do 20. 1. 2014, do 12. ure. Kot pravočasne se štejejo tudi prijave, oddane priporočeno po pošti iz Slovenije do 20. 1. 2014 (poštni žig).

9.3. Popolnost prijave

(1) Prijava se šteje za popolno, če je oddana na predpisanem obrazcu in v predpisani obliki (točka (9.1.))

– elektronska; točka (9.2.) – elektronska in pisna) ter vsebuje vse zahtevane podatke, kot jih določa ta javni razpis. Nepopolne prijave bodo obravnavane v skladu s Pravilnikom o postopkih.

(2) Nepravočasnih in nepravilno označenih prijav komisija za odpiranje prijav ne bo obravnavala in bodo neodprte vrnjene prijaviteljem.

10. Datum odpiranja prijav: odpiranje prijav bo predvidoma 22. 1. 2014 ob 10. uri, v prostorih agencije.

11. Rok, v katerem bodo prijavitelji obveščeni o izidu javnega razpisa: o izidu javnega razpisa bodo prijavitelji predvidoma obveščeni v februarju 2014.

12. Kraj, čas in oseba, pri kateri lahko zainteresirani dvignejo razpisno dokumentacijo

Javni razpis bo od dneva objave javnega razpisa v Uradnem listu Republike Slovenije objavljen na spletni strani agencije, [www.arrs.si](http://www.arrs.si).

Dodatne informacije v zvezi z razpisom dobijo zainteresenti na agenciji pri Aleksandri Panič, po tel. 01/400-59-24, vsak delavnik od 9. do 12. ure, ali na e-pošto: [aleksandra.panic@arrs.si](mailto:aleksandra.panic@arrs.si).

**Javna agencija za raziskovalno dejavnost  
Republike Slovenije**

Št. 190/2013

Ob-4506/13

Na podlagi 6. člena Akta o preoblikovanju javne ustanove "Ad futura, znanstveno-izobraževalna fundacija Republike Slovenije, javni sklad" v Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Uradni list RS, št. 51/09) in v skladu s Poslovnim in finančnim načrtom Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije za leto 2013, ki ga je dne 9. 7. 2013 sprejela Vlada Republike Slovenije, ter Splošnimi pogoji poslovanja Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Uradni list RS, št. 91/09 in 102/12) Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (v nadaljevanju: sklad) objavlja

**javni razpis**

**za sofinanciranje udeležbe slovenskega dijaka  
na Benjamin Franklin mednarodnem poletnem  
institutu v letu 2014 (169. javni razpis)**

**1. Predmet javnega razpisa**

Predmet javnega razpisa je sofinanciranje stroškov udeležbe enega slovenskega dijaka na Benjamin Franklin mednarodnem poletnem institutu v letu 2014 (v nadaljevanju: poletna šola) z dodelitvijo štipendije.

Štipendija vključuje:

- pokritje stroškov povratnega letalskega prevoza med letališčem v Sloveniji oziroma izjemoma drugim letališčem in letališčem Greensboro (GSO) v ZDA,
- enkratni dodatek v višini največ 300,00 EUR.

**2. Vrednost javnega razpisa**

Vrednost javnega razpisa je 3.000,00 EUR.

Skupna vrednost štipendije ne sme presegati vrednosti tega javnega razpisa.

**3. Pogoji**

Kandidat mora biti državljan Republike Slovenije in imeti stalno prebivališče v Republiki Sloveniji oziroma mora biti upravičenec v skladu z drugim odstavkom 18. člena Splošnih pogojev poslovanja Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Uradni list RS, št. 91/09 in 102/12).

Poleg pogoja iz prejšnjega odstavka mora kandidat izpolnjevati tudi naslednje pogoje:

- je sprejet na poletno šolo;
- je v šolskem letu 2013/2014 vpisan na javno veljavni srednješolski izobraževalni program na javno veljavni izobraževalni ustanovi v Republiki Sloveniji;

- udeležbo na poletni šoli bo izobraževalna ustanova, na kateri je kandidat v Republiki Sloveniji vpisan, vrednotila kot del izobraževalnega programa;

- za udeležbo na poletni šoli hkrati ne prejema katere od štipendij za študijske obiske iz drugih virov v Republiki Sloveniji ali iz tujine, razen sofinanciranja stroškov poletne šole v ZDA, povezanih z nastanitvijo, prehrano ter drugimi aktivnostmi;

- ni v delovnem razmerju oziroma ne opravlja samostojne registrirane dejavnosti v Republiki Sloveniji;

- ni vpisan v evidenco brezposelnih oseb pri Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje.

**4. Dokumentacija**

Kandidat mora oddati v celoti izpolnjeno in lastno-ročno podpisano prijavnico. Za mladoletne kandidate mora prijavnico podpisati tudi zakoniti zastopnik kandidata.

Izpolnjeni in podpisani prijavnici mora kandidat priložiti naslednja dokazila:

- potrdilo o sprejemu na poletno šolo;
- potrdilo o vpisu v šolskem letu 2013/2014;
- potrdilo izobraževalne ustanove v Republiki Sloveniji, na katero je vpisan, da bo udeležbo na poletni šoli vrednotila kot del izobraževalnega programa.

Vsa dokazila iz prejšnjega odstavka so lahko kopije, pri čemer si sklad pridržuje pravico zahtevati na vpogled originale.

**5. Izbirni postopek in razmejitvena merila**

Postopek razpisa se vodi v skladu z določbami zakona, ki ureja splošni upravni postopek, ter Splošnimi pogoji Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije.

Ker javni razpis določa odprti rok prijave, bo za sofinanciranje izbran tisti kandidat, katerega vloga bo prva izpolnjevala pogoje javnega razpisa, in sicer po vrstnem redu prispelih popolnih vlog.

6. Obravnavanje vlog in trajanje štipendiranja: sklad vsem kandidatom izda odločbe o izidu javnega razpisa. Po dokončnosti odločbe sklad z izbranim kandidatom sklene pogodbo o štipendiranju.

7. Nakazilo sredstev: nakazilo štipendije se izvrši po sklenitvi pogodbe o štipendiranju skladno z določili pogodbe.

**8. Pogodbene obveznosti**

Štipendist je dolžan v roku enega meseca po zaključku poletne šole skladu predložiti poročilo o izvedenih aktivnostih v okviru poletne šole.

Štipendist je dolžan v roku 30 dni po zaključku šolskega leta, v katerem je prejel štipendijo za poletno šolo, skladu predložiti potrdilo matične izobraževalne ustanove v Republiki Sloveniji o priznanju obveznosti, opravljenih v okviru poletne šole.

9. Dostopnost dokumentacije in način prijave: besedilo javnega razpisa in prijavni obrazec kandidati dobijo na spletni strani, [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si) ter na naslovu Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije, Dunajska 22, 100 Ljubljana, v poslovnem času, in sicer v ponedeljek, torek in četrtek med 9. in 15. uro, v sredo med 9. in 16. uro ter v petek med 9. in 14. uro, pri Maji Deisinger (e-pošta: [maja.deisinger@sklad-kadri.si](mailto:maja.deisinger@sklad-kadri.si), tel. 01/434-58-96).

**10. Rok in način oddaje prijav**

Kandidati morajo prijavo (v celoti izpolnjeno in podpisano prijavnico skupaj z dokazili) predložiti Javnemu skladu Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije, Dunajska 22, 1000 Ljubljana (s pripisom: za 169. javni razpis).

Rok za zbiranje prijav je določen kot odprti rok prijave in prične teči na dan objave javnega razpisa v

Uradnem listu RS in traja do porabe sredstev, vendar najdlje do vključno 30. 5. 2014.

Prijava je vložena pravočasno, če jo sklad prejme, preden se izteče rok za vložitev prijav. Če se prijava pošlje priporočeno po pošti, se za dan, ko sklad prejme prijavo, šteje dan oddaje na pošto.

Prijava je možno oddati osebno na naslovu sklada v poslovnem času, in sicer vsak ponedeljek, torek in četrtek med 9. in 15. uro, ob sredah med 9. in 16. uro ter ob petkih med 9. in 14. uro. Osebno oddana prijava se bo štela za pravočasno, če bo vložena najkasneje zadnji dan prijavnega roka v poslovnem času.

Prijave, vložene po poteku prijavnega roka, bo sklad zavrgel.

Prijava se šteje za popolno, če je oddana na predpisanem obrazcu prijavnice in vsebuje vse zahtevane priloge in podatke, ki jih določa ta javni razpis.

Kandidat, ki ne bo oddal popolne prijave, bo pozvan k dopolnitvi prijave. Če kandidat prijave ne bo dopolnil v roku, določenem v zahtevi za dopolnitev prijave, bo sklad tako prijavo zavrgel.

11. Dodatne informacije: dodatne informacije lahko zainteresirani dobijo na spletni strani sklada, [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si), osebno ali telefonsko med uradnimi urami vsak delovni dan od ponedeljka do petka med 9. in 12. uro, ob sredah pa tudi med 14. in 16. uro, pri Maji Deisinger, tel. 01/434-58-96, e-pošta: [maja.deisinger@sklad-kadri.si](mailto:maja.deisinger@sklad-kadri.si).

#### **Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije**

Št. 1101-14/2013-2

Ob-4560/13

Na podlagi Zakona o ratifikaciji memoranduma o soglasju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Združenih držav Amerike o Fulbrightovem programu izmenjav (Uradni list RS, št. 93/11), drugega odstavka 6. člena Akta o preoblikovanju javne ustanove "Ad futura, znanstveno-izobraževalna fundacija Republike Slovenije, javni sklad" v Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Uradni list RS, št. 51/09) ter v skladu s Poslovnim in finančnim načrtom Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije, ki ga je Vlada Republike Slovenije sprejela na seji 9. 7. 2013, in Splošnimi pogoji poslovanja Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Uradni list RS, št. 91/09 in 102/12; v nadaljevanju: SPP) Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (v nadaljevanju: sklad) objavlja

#### **javni razpis**

#### **za program Fulbright za leto 2014 (170. JR)**

##### **1. Predmet razpisa**

Predmet razpisa je štipendiranje udeležencev programa Fulbright generacije 2014, in sicer za gostovanje državljanov Republike Slovenije (v nadaljevanju: RS) v Združenih državah Amerike (v nadaljevanju: ZDA) ter državljanov ZDA v RS.

V Fulbright generacijo 2014 so vključeni tisti Fulbright štipendisti, ki so že potrjeni s strani pristojnega organa v ZDA in ki bodo večji del svojega gostovanja opravili v študijskem letu 2014/2015.

2. Vrednost razpisa: vrednost razpisa znaša 200.000,00 EUR.

##### **3. Višina razpisanih sredstev**

Državljeni RS lahko za gostovanje v ZDA pridobijo: – sredstva v višini vrednosti najugodnejše povratne letalske vozovnice za ekonomski razred od RS oziroma izjemoma drugega bližnjega letališča do ustreznega letališča v ZDA glede na lokacijo gostujoče ustanove;

– mesečno štipendijo v višini, kot jo določi pristojni organ v ZDA, če ta štipendije ne krije.

Državljeni ZDA lahko za gostovanje v RS pridobijo sredstva v višini stroškov obveznega zdravstvenega zavarovanja v RS za vsak mesec gostovanja in štipendijo za vsak mesec gostovanja v višini:

– 800,00 EUR, če gostujejo kot študenti ali

– 1.000,00 EUR, če gostujejo kot raziskovalci.

Upravičenci bodo do sredstev, vezanih na mesec gostovanja, upravičeni za največ toliko mesecev gostovanja, kot jih je odobril pristojni organ v ZDA.

##### **4. Pogoji javnega razpisa**

Prijavitelji morajo za pridobitev sredstev za gostovanje izpolnjevati naslednje pogoje:

– državljanstvo države pošiljateljice,

– odobreno gostovanje v državi gostiteljici v okviru programa Fulbright generacije 2014 s strani pristojnega organa v ZDA.

Sklad bo izpolnjevanje pogojev preverjal na podlagi predloženih dokazil, skladno z zakonom, ki ureja splošni upravni postopek, in s pridobitvijo podatkov iz evidenc pri ustreznih organih, razen če bo prijavitelj to izrecno prepovedal; v takem primeru mora prijavitelj sam predložiti ustrezna dokazila o izpolnjevanju pogojev.

##### **5. Dokumentacija**

Prijava na javni razpis mora vsebovati izpolnjeno in lastnoročno podpisano prijavnico.

Državljeni RS morajo prijavnici priložiti vsaj tri ponudbe različnih prevoznikov za povratno letalsko vozovnico od RS oziroma izjemoma drugega bližnjega letališča do ustreznega letališča v ZDA glede na lokacijo gostujoče ustanove, pri čemer lahko sklad poleg ponudb, ki jih predloži prijavitelj, preveri tudi drugo ponudbo.

Državljeni RS, ki želijo uveljavljati štipendijo iz druge alineje prvega odstavka 3. točke tega razpisa, morajo predložiti tudi potrdilo o višini štipendije, kot jo določi pristojni organ v ZDA in iz katerega mora biti razvidno, da v ZDA ne bodo upravičeni do štipendije.

Državljeni ZDA morajo prijavnici priložiti potrdilo o državljanstvu ali fotokopijo potnega lista.

Zahtevana dokazila so lahko kopije, pri čemer ima sklad pravico zahtevati overjen prepis ali originalno listino na vpogled. Oddane dokumentacije sklad ne vrača.

##### **6. Izbirni postopek in razmejitvena merila**

V postopku javnega razpisa z odprtim rokom prijave prejmejo sredstva tisti upravičenci, ki izpolnjujejo pogoje javnega razpisa, in sicer po vrstnem redu prejetih popolnih vlog do porabe sredstev.

Če zaprošena vrednost zadnje vloge presega še razpoložljiva sredstva, se temu prijavitelju dodeli le sorazmerni del upravičenih sredstev do skupne višine še razpoložljivih sredstev za ta javni razpis. Če bo na isti dan prejetih več popolnih vlog, ki izpolnjujejo pogoje, katerih skupna zaprošena vrednost presega še razpoložljiva sredstva, se vsakemu takemu prijavitelju dodeli sorazmerni del upravičenih sredstev do skupne višine še razpoložljivih sredstev za ta javni razpis.

Vloge prijaviteljev, ki prispejo po porabi sredstev in pred pretekom odprtega roka, se zavrnejo.

##### **7. Obravnavanje vlog in nakazilo sredstev**

Sklad vsem prijaviteljem izda odločbo. Dokončna odločba, s katero bo zahtevku stranke ugodeno, je podlaga za izplačilo sredstev, kot je opredeljeno v nadaljevanju.

Nakazilo dodeljenih sredstev se praviloma izvrši:

– za letalski prevoz neposredno ponudniku s plačilom računa, predračuna, ponudbe ali druge ustrezne listine, ki ga izda ponudnik in se glasi na sklad;

– za štipendijo za gostovanje v RS oziroma v ZDA v enkratnem znesku praviloma v 15 dneh po dokončnosti odločbe,

– za stroške obveznega zdravstvenega zavarovanja v RS pri ZZZS neposredno ZZZS na podlagi izdanega računa, oziroma če je upravičenec sam pokrtil te stroške, v obliki povračila v 15 dneh po predloženih ustreznih dokazilih.

Sredstva iz druge in tretje alineje prejšnjega odstavka se državljanom RS izplačujejo na osebni račun upravičenca, odprt pri banki v RS, drugim upravičencem pa na osebni račun odprt pri banki v RS ali v tujini.

Če državljan RS sam plača stroške iz prve alineje drugega odstavka te točke razpisa, se znesek povrne na osebni račun upravičenca praviloma v 15 dneh od prejema ustreznih dokazil, in sicer fotokopije računa, ponudbe ali predračuna, ki je bil podlaga za plačilo, iz katerega morajo biti razvidni podatki o letu in potniku, in dokazila o plačilu (npr. blagajniški prejemek, izpisek iz bančnega računa, izpisek iz kartičnega poslovanja).

#### 8. Obveznosti

Upravičenec je dolžan:

– sklad obvestiti o datumu začetka gostovanja najkasneje v 15. dneh po nastopu gostovanja,

– izvesti gostovanje v okviru programa Fulbright generacije 2014 v dogovorjenem trajanju,

– sklad obveščati o morebitnih spremembah, ki vplivajo ali bi lahko vplivale na izvedbo gostovanja, v 15. dneh od nastanka spremembe oziroma od dne, ko je za tako spremembo izvedel,

– skrbeti za točnost in ažurnost vseh podatkov, potrebnih za pravilno in tekoče izplačevanje sredstev, kontaktnih podatkov ter drugih informacij.

Za mesec gostovanja se šteje vsak polni mesec gostovanja. Polni mesec gostovanja se konča z dnevom v mesecu, ki se po svoji številki ujema z dnem prvega dne nastopa gostovanja, ustreznost trajanja se šteje z vsakim začetim mesecem gostovanja.

Če bo gostovanje trajalo manj mesecev od dogovorjenega in odobrenega števila mesecev gostovanja, mora upravičenec vrniti že izplačana sredstva za tiste mesece gostovanja, ki ne bodo realizirani. Upravičenec je dolžan vrniti celotna izplačana sredstva, če se ugotovi, da je v kateri koli vlogi navedel napačne, neresnične ali zavajajoče podatke. O vračilu sredstev bo sklad izdal odločbo, praviloma po uradni dolžnosti.

Sredstva iz prejšnjega odstavka bo moral upravičenec vrniti v višini, preračunani skladno z gibanjem cen življenjskih potrebščin, v roku 30 dni od prejema zahtevka za vračilo.

Če upravičenec ne vrne dolgovanega zneska v roku iz prejšnjega odstavka, je dolžan poleg navedenega zneska plačati tudi zakonske zamudne obresti od dneva zapadlosti vračila dolgovanega zneska do dneva vračila v skladu z zakonom, ki ureja predpisano obrestno mero zamudnih obresti.

9. Dostopnost dokumentacije: besedilo javnega razpisa in obrazci so na voljo na spletni strani, [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si). Dokumentacijo je možno prevzeti tudi osebno na sedežu sklada na Dunajski 22, Ljubljana, v poslovnem času (ponedeljek, torek in četrtek od 9. do 15. ure, sreda od 9. do 16. ure in petek od 9. do 14. ure).

10. Rok in način oddaje prijav

Prijave morajo biti predložene Javnemu skladu Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije, Dunajska 22, 1000 Ljubljana, s pripisom »Fulbright 2014 – 170. JR«.

Vloge so oproščene plačila upravne takse skladno z 9. točko prvega odstavka 24. člena oziroma 26. točko

28. člena Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 106/10 – UPB5).

Rok za zbiranje prijav je določen kot odprti rok prijave in prične teči na dan objave javnega razpisa v Uradnem listu RS in traja do porabe sredstev, vendar najkasneje do vključno 30. septembra 2015.

Prijava je vložena pravočasno, če jo sklad prejme pred iztekom roka za vložitev prijav. Če prijavitelj pošlje prijavo priporočeno po pošti, se za dan, ko sklad prejme prijavo, šteje dan oddaje na pošto.

Prijava je možno oddati tudi osebno na naslovu sklada v poslovnem času, navedenem v 9. točki tega javnega razpisa. Po poteku prijavnega roka vložene prijave bo sklad zavrzel.

Prijava se šteje za popolno, če je oddana na predpisani prijavnici in vsebuje vse zahtevane priloge in podatke, ki jih določa ta javni razpis. Prijavitelji, ki ne bodo oddali popolne prijave, bodo pozvani, da prijavo dopolnijo. Nepopolne vloge, ki jih prijavitelj ne bo dopolnil v skladu s pozivom za dopolnitev, bodo zavržene. Vloge, ki ne bodo izpolnjevale pogojev javnega razpisa ali bodo vložene po porabi sredstev, bodo zavrnjene.

Če prijavitelj odstopi od svoje zahteve za pridobitev sredstev, mora o tem pisno obvestiti sklad.

O pritožbi zoper odločbo bo odločilo Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti.

11. Dodatne informacije: dodatne informacije so na voljo na spletni strani sklada, [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si) v razdelku Aktualni razpisi, osebno ali telefonsko pa med uradnimi urami vsak delovni dan, med 9. in 12. uro, ob sredah tudi med 14. in 16. uro, pri Špeli Sušec, e-pošta [spela.susec@sklad-kadri.si](mailto:spela.susec@sklad-kadri.si), tel. 01/434-10-86.

#### Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije

Št. 1101-15/2013-2

Ob-4561/13

Na podlagi Zakona o ratifikaciji memoranduma o soglasju med Vlado Republike Slovenije in Vlado Združenih držav Amerike o Fulbrightovem programu izmenjav (Uradni list RS, št. 93/11), drugega odstavka 6. člena Akta o preoblikovanju javne ustanove "Ad futura, znanstveno-izobraževalna fundacija Republike Slovenije, javni sklad" v Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Uradni list RS, št. 51/09) ter v skladu s Poslovnim in finančnim načrtom Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije, ki ga je Vlada Republike Slovenije sprejela na seji 9. 7. 2013, in Splošnimi pogoji poslovanja Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Uradni list RS, št. 91/09 in 102/12; v nadaljevanju: SPP) Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (v nadaljevanju: sklad) objavlja

#### javni razpis

#### za program Fulbright za leto 2015 (171. JR)

##### 1. Predmet razpisa

Predmet razpisa je štipendiranje udeležencev programa Fulbright generacije 2015, in sicer za gostovanje državljanov Republike Slovenije (v nadaljevanju: RS) v Združenih državah Amerike (v nadaljevanju: ZDA) ter državljanov ZDA v RS.

V Fulbright generacijo 2015 so vključeni tisti Fulbright štipendisti, ki so že potrjeni s strani pristojnega organa v ZDA in ki bodo večji del svojega gostovanja opravili v študijskem letu 2015/2016.

2. Vrednost razpisa: vrednost razpisa znaša 200.000,00 EUR.

3. Višina razpisanih sredstev



Državljeni RS lahko za gostovanje v ZDA pridobijo:

- sredstva v višini vrednosti najugodnejše povratne letalske vozovnice za ekonomski razred od RS oziroma izjemoma drugega bližnjega letališča do ustreznega letališča v ZDA glede na lokacijo gostujoče ustanove;
- mesečno štipendijo v višini, kot jo določi pristojni organ v ZDA, če ta štipendije ne krije.

Državljeni ZDA lahko za gostovanje v RS pridobijo sredstva v višini stroškov obveznega zdravstvenega zavarovanja v RS za vsak mesec gostovanja in štipendijo za vsak mesec gostovanja v višini:

- 800,00 EUR, če gostujejo kot študenti ali
- 1.000,00 EUR, če gostujejo kot raziskovalci.

Upravičenci bodo do sredstev, vezanih na mesec gostovanja, upravičeni za največ toliko mesecev gostovanja, kot jih je odobril pristojni organ v ZDA.

#### 4. Pogoji javnega razpisa

Prijavitelji morajo za pridobitev sredstev za gostovanje izpolnjevati naslednje pogoje:

- državljanstvo države pošiljateljice,
- odobreno gostovanje v državi gostiteljici v okviru programa Fulbright generacije 2015 s strani pristojnega organa v ZDA.

Sklad bo izpolnjevanje pogojev preverjal na podlagi predloženih dokazil, skladno z zakonom, ki ureja splošni upravni postopek, in s pridobitvijo podatkov iz evidenc pri ustreznih organih, razen če bo prijavitelj to izrecno prepovedal; v takem primeru mora prijavitelj sam predložiti ustrezna dokazila o izpolnjevanju pogojev.

#### 5. Dokumentacija

Prijava na javni razpis mora vsebovati izpolnjeno in lastnoročno podpisano prijavnico.

Državljeni RS morajo prijavnici priložiti vsaj tri ponudbe različnih prevoznikov za povratno letalsko vozovnico od RS oziroma izjemoma drugega bližnjega letališča do ustreznega letališča v ZDA glede na lokacijo gostujoče ustanove, pri čemer lahko sklad poleg ponudb, ki jih predloži prijavitelj, preveri tudi drugo ponudbo.

Državljeni RS, ki želijo uveljavljati štipendijo iz druge alineje prvega odstavka 3. točke tega razpisa, morajo predložiti tudi potrdilo o višini štipendije, kot jo določi pristojni organ v ZDA in iz katerega mora biti razvidno, da v ZDA ne bodo upravičeni do štipendije.

Državljeni ZDA morajo prijavnici priložiti potrdilo o državljanstvu ali fotokopijo potnega lista.

Zahtevana dokazila so lahko kopije, pri čemer ima sklad pravico zahtevati overjen prepis ali originalno listino na vpogled. Oddane dokumentacije sklad ne vrača.

#### 6. Izbirni postopek in razmejitvena merila

V postopku javnega razpisa z odprtim rokom prijave prejmejo sredstva tisti upravičenci, ki izpolnjujejo pogoje javnega razpisa, in sicer po vrstnem redu prejetih popolnih vlog do porabe sredstev.

Če zaprošena vrednost zadnje vloge presega še razpoložljiva sredstva, se temu prijavitelju dodeli le sorazmerni del upravičenih sredstev do skupne višine še razpoložljivih sredstev za ta javni razpis. Če bo na isti dan prejetih več popolnih vlog, ki izpolnjujejo pogoje, katerih skupna zaprošena vrednost presega še razpoložljiva sredstva, se vsakemu takemu prijavitelju dodeli sorazmerni del upravičenih sredstev do skupne višine še razpoložljivih sredstev za ta javni razpis.

Vloge prijaviteljev, ki prispejo po porabi sredstev in pred pretekom odprtega roka, se zavrnejo.

#### 7. Obravnavanje vlog in nakazilo sredstev

Sklad vsem prijaviteljem izda odločbo. Dokončna odločba, s katero bo zahtevku stranke ugodeno, je podlaga za izplačilo sredstev, kot je opredeljeno v nadaljevanju.

Nakazilo dodeljenih sredstev se praviloma izvrši:

- za letalski prevoz neposredno ponudniku s plačilom računa, predračuna, ponudbe ali druge ustrezne listine, ki ga izda ponudnik in se glasi na sklad;

- za štipendijo za gostovanje v RS oziroma v ZDA v enkratnem znesku praviloma v 15 dneh po dokončnosti odločbe,

- za stroške obveznega zdravstvenega zavarovanja v RS pri ZZZS neposredno ZZZS na podlagi izdanega računa, oziroma če je upravičenec sam pokrtil te stroške, v obliki povračila v 15 dneh po predloženih ustreznih dokazilih.

Sredstva iz druge in tretje alineje prejšnjega odstavka se državljanom RS izplačujejo na osebni račun upravičenca, odprt pri banki v RS, drugim upravičencem pa na osebni račun odprt pri banki v RS ali v tujini.

Če državljan RS sam plača stroške iz prve alineje drugega odstavka te točke razpisa, se znesek povrne na osebni račun upravičenca praviloma v 15 dneh od prejema ustreznih dokazil, in sicer fotokopije računa, ponudbe ali predračuna, ki je bil podlaga za plačilo, iz katerega morajo biti razvidni podatki o letu in potniku, in dokazila o plačilu (npr. blagajniški prejemek, izpisek iz bančnega računa, izpisek iz kartičnega poslovanja).

#### 8. Obveznosti

Upravičenec je dolžan:

- sklad obvestiti o datumu začetka gostovanja najkasneje v 15. dneh po nastopu gostovanja,

- izvesti gostovanje v okviru programa Fulbright generacije 2015 v dogovorjenem trajanju,

- sklad obveščati o morebitnih spremembah, ki vplivajo ali bi lahko vplivale na izvedbo gostovanja, v 15. dneh od nastanka spremembe oziroma od dne, ko je za tako spremembo izvedel,

- skrbeti za točnost in ažurnost vseh podatkov, potrebnih za pravilno in tekoče izplačevanje sredstev, kontaktnih podatkov ter drugih informacij.

Za mesec gostovanja se šteje vsak polni mesec gostovanja. Polni mesec gostovanja se konča z dnem v mesecu, ki se po svoji številki ujema z dnem prvega dne nastopa gostovanja, ustreznost trajanja se šteje z vsakim začetim mesecem gostovanja.

Če bo gostovanje trajalo manj mesecev od dogovorjenega in odobrenega števila mesecev gostovanja, mora upravičenec vrniti že izplačana sredstva za tiste mesece gostovanja, ki ne bodo realizirana. Upravičenec je dolžan vrniti celotna izplačana sredstva, če se ugotovi, da je v kateri koli vlogi navedel napačne, neresnične ali zavajajoče podatke. O vračilu sredstev bo sklad izdal odločbo, praviloma po uradni dolžnosti.

Sredstva iz prejšnjega odstavka bo moral upravičenec vrniti v višini, preračunani skladno z gibanjem cen življenjskih potrebščin, v roku 30 dni od prejema zahtevka za vračilo.

Če upravičenec ne vrne dolgovanega zneska v roku iz prejšnjega odstavka, je dolžan poleg navedenega zneska plačati tudi zakonske zamudne obresti od dneva zapadlosti vračila dolgovanega zneska do dneva vračila v skladu z zakonom, ki ureja predpisano obrestno mero zamudnih obresti.

#### 9. Dostopnost dokumentacije

Besedilo javnega razpisa in obrazci so na voljo na spletni strani, [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si). Dokumentacijo je možno prevzeti tudi osebno na sedežu sklada na Dunajski 22, Ljubljana, v poslovnem času (ponedeljek, torek in četrtek od 9. do 15. ure, sreda od 9. do 16. ure in petek od 9. do 14. ure).

## 10. Rok in način oddaje prijav

Prijave morajo biti predložene Javnemu skladu Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije, Dunajska 22, 1000 Ljubljana, s pripisom »Fulbright 2015 – 171. JR«.

Vloge so oproščene plačila upravne takse skladno z 9. točko prvega odstavka 24. člena oziroma 26. točko 28. člena Zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 106/10 – UPB5).

Rok za zbiranje prijav je določen kot odprti rok prijave in prične teči na dan objave javnega razpisa v Uradnem listu RS in traja do porabe sredstev, vendar najkasneje do vključno 30. septembra 2016.

Prijava je vložena pravočasno, če jo sklad prejme pred iztekom roka za vložitev prijav. Če prijavitelj pošlje prijavo priporočeno po pošti, se za dan, ko sklad prejme prijavo, šteje dan oddaje na pošto.

Prijavo je možno oddati tudi osebno na naslovu sklada v poslovnem času, navedenem v 9. točki tega javnega razpisa. Po poteku prijavnega roka vložene prijave bo sklad zavrgel.

Prijava se šteje za popolno, če je oddana na predpisani prijavnici in vsebuje vse zahtevane priloge in podatke, ki jih določa ta javni razpis. Prijavitelji, ki ne bodo oddali popolne prijave, bodo pozvani, da prijavo dopolnijo. Nepopolne vloge, ki jih prijavitelj ne bo dopolnil v skladu s pozivom za dopolnitev, bodo zavrnjene. Vloge, ki ne bodo izpolnjevale pogojev javnega razpisa ali bodo vložene po porabi sredstev, bodo zavrnjene.

Če prijavitelj odstopi od svoje zahteve za pridobitev sredstev, mora o tem pisno obvestiti sklad.

O pritožbi zoper odločbo bo odločilo Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti.

## 11. Dodatne informacije

Dodatne informacije so na voljo na spletni strani sklada: [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si) v razdelku Aktualni razpisi, osebno ali telefonsko pa med uradnimi urami vsak delovni dan, med 9. in 12. uro, ob sredah tudi med 14. in 16. uro, pri Špeli Sušec, e-pošta [spela.susec@sklad-kadri.si](mailto:spela.susec@sklad-kadri.si), tel. 01/434-10-86.

**Javni sklad Republike Slovenije  
za razvoj kadrov in štipendije**

Ob-4542/13

Na podlagi drugega odstavka 53. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo), 66.b člena Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 27/07 – uradno prečiščeno besedilo, 70/08, 22/10 in 37/11 – odl. US, 10/12 v nadaljevanju: EZ), Uredbe o zagotavljanju prihrankov energije pri končnih odjemalcih (Uradni list RS, št. 114/09 in 57/11; v nadaljevanju: uredba) in z odločbo št. 3600-3/2013-2 z dne 22. 11. 2013 potrjenega Programa Energetike Ljubljana za doseganje prihrankov energije pri končnih odjemalcih v letu 2014 ter Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07 in 61/08), Javno podjetje Energetika Ljubljana, d.o.o. (v nadaljevanju: sofinancer), objavlja

**javni razpis**

**za nepovratne finančne spodbude za ukrepe  
v večjo energijsko učinkovitost v gospodinjstvih  
in javnem sektorju v letu 2014  
URE-SUB\_GOS-JS\_2014/01**

1. Ime in sedež sofinancerja, ki dodeljuje nepovratne finančne spodbude na podlagi potrjenega programa in v skladu z uredbo: Javno podjetje Energetika Ljubljana, d.o.o., Verovškova 62, 1000 Ljubljana.

## 2. Pravna podlaga za izvedbo javnega razpisa

Prvi odstavek 66.b člena Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 27/07 – uradno prečiščeno besedilo, 70/08, 22/10 in 37/11 – odl. US, 10/12, v nadaljevanju: EZ), Uredba o zagotavljanju prihrankov energije pri končnih odjemalcih (Uradni list RS, št. 114/09 in 57/11 – v nadaljevanju: uredba), 12. poglavje Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 50/07 in 61/08 – v nadaljevanju: Pravilnik o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije), Pravilnik o spodbujanju učinkovite rabe energije in rabe obnovljivih virov energije (Uradni list RS, št. 89/08 in 25/09; Pravilnik o spodbujanju URE in OVE) in Program Energetike Ljubljana za doseganje prihrankov energije pri končnih odjemalcih za leto 2014, potrjen s strani Eko sklada, j. s. z odločbo št. 3600-3/2013-2 dne 22. 11. 2013.

## 3. Predmet javnega razpisa

Predmet javnega razpisa so nepovratne finančne spodbude za nove, še ne izvedene naložbe v gospodinjstvih, ki zagotavljajo prihranke energije pri končnih odjemalcih na geografskem območju Mestne občine Ljubljana, Občine Brezovica, Občina Dobrova – Polhov Gradec, Občine Dol pri Ljubljani, Občine Ig, Občine Medvode, Občine Škofljica in Občine Log - Dragomer za naslednje ukrepe:

1A – vgradnja novih kotlov v skupnih kotlovnica ob priključitvi na sistem distribucije ZP

1B – vgradnja skupnih toplotnih postaj za ogrevanje in/ali pripravo tople sanitarne vode

2A – vgradnja novih kotlov v obstoječih kotlovnica na ZP

2B – vgradnja novih toplotnih postaj za ogrevanje in/ali pripravo tople sanitarne vode, ki zamenjajo dotrajane toplotne postaje

3 – vgradnja kotlov na zemeljski plin z visokim izkoristkom ob istočasni priključitvi na sistem distribucije plina

4 – vgradnja toplotne postaje ob priključitvi na sistem daljinskega ogrevanja in z izgradnjo priključnega vročevoda

7 – vgradnja plinske toplotne črpalke

Predmet javnega razpisa so tudi nepovratne finančne spodbude za nove, še ne izvedene naložbe v javnem sektorju, ki zagotavljajo prihranke energije pri končnih odjemalcih na geografskem območju Republike Slovenije za ukrepe, ki so navedeni zgoraj ter dodatno za naslednje ukrepe:

5 – uvedba sistema za upravljanje z energijo (energetski management)

6 – izdelava energetskega pregleda

8 – izvedba programov s področja informiranja in ozaveščanja,

4. Višina razpisanih sredstev: skupna višina sredstev za nepovratne finančne spodbude za ukrepe, ki so predmet javnega razpisa, znaša 603.491,54 EUR.

5. Upravičenci za kandidiranje na javnem razpisu

Na javnem razpisu lahko sodelujejo naslednji upravičenci:

– gospodinjstva za subvencioniranje ukrepov pod oznako 1A, 1B, 3, 4 in 7. Sredstva lahko pridobi vsaka fizična oseba, ki je investitor in:

– lastnik nepremičnine, stanovanjske stavbe ali stanovanjske enote v večstanovanjski stavbi, kjer bodo izvedeni ukrepi, ki so predmet poziva, ali solastnik s pisnim soglasjem ostalih solastnikov, ali imetnik stavbne pravice na nepremičnini, kjer bo naložba izvedena (v nadaljevanju: lastnik);

– ožji družinski član lastnika (zakonec, zunaj-zakonski partner, otroci oziroma posvojenci, starši ali posvojitelji) ali najemnik stanovanjske stavbe ali stanovanjske enote v večstanovanjski stavbi, če so udeleženi pri financiranju naložbe in so za to pridobili pisno soglasje lastnika.

– samoupravne lokalne skupnosti, ki imajo v skladu s 66. členom EZ sprejet lokalni energetske koncept, za subvencioniranje vseh ukrepov,

– pravne osebe javnega prava, če ne izvajajo pridobitne dejavnosti (npr. javni skladi, javne agencije, zavodi, ustanove in društva, registrirane cerkve in druge verske skupnosti ipd.), za subvencioniranje vseh ukrepov, skladno s 26. členom Pravilnika o spodbujanju URE in OVE.

6. Pogoji za kandidiranje na javnem razpisu

Upravičenci, ki kandidirajo na javnem razpisu (v nadaljevanju: vlagatelji), lahko pridobijo pravico do nepovratne finančne spodbude za nove naložbe, s katerimi bodo izvedeni zgoraj navedeni ukrepi pod pogoji kot je navedeno v razpisni dokumentaciji.

7. Višina nepovratne finančne spodbude in rok za izvedbo

Skupna višina nepovratne finančne spodbude v obliki nepovratnih sredstev za izvedbo posameznega ukrepa lahko znaša, izraženo v odstotku vrednosti upravičenih stroškov investicije največ 50 odstotkov za gospodinjstva in javni sektor.

Ne glede na velikost podjetja in ostale navedbe v prejšnjem odstavku, višina nepovratne finančne spodbude ne sme presežati 0,047 EUR na kWh enoletnega prihranka energije, ki ga izvedba posameznega ukrepa prinese. Način določitve nepovratne finančne spodbude je za vse ukrepe (upravičene namene) enak/enoten.

Prihranek energije se izračuna na način, ki je naveden v razpisni dokumentaciji.

Rok za zaključek naložbe je za vse upravičence je devet mesecev od sklenitve pogodbe o dodelitvi pravice do nepovratne finančne spodbude, sicer pravica do nepovratne finančne spodbude preneha.

8. Način prijave

Vlagatelj mora v vlogi predložiti vse dokumente, ki sestavljajo vlogo, skladno z zahtevami razpisne dokumentacije in v slovenskem jeziku. Vloga mora biti oddana v zaprti ovojnici, ki mora biti opremljena in označena tako kot je navedeno v razpisni dokumentaciji. Nepravilno označene ali odprte ovojnice ne bodo uvrščene na odpiranje vlog in jih bo sofinancer vrnil pošiljatelju.

Vlagatelj vlogo dostavi na naslov sofinancerja: Energetika Ljubljana, URE in OVE, Verovškova 62, 1000 Ljubljana.

Vse pravilno in pravočasno vložene vloge se bodo odpirale po zaporedju prejema. Datum prvega odpiranja je 7. 1. 2014 nato pa vsak torek do objave zaključka javnega razpisa oziroma najkasneje do 17. 6. 2014, ko bo zadnje odpiranje vlog.

Na posamezno odpiranje vlog bodo uvrščene vse pravilno označene in zaprte vloge, ki bodo ne glede na način dostave prispele na naslov sofinancerja najkasneje do 14. ure zadnjega delovnega dne pred dnevom odpiranja vlog. Vloge, ki bodo prispele na naslov sofinancerja kasneje, bodo uvrščene na naslednje odpiranje vlog oziroma bodo zavržene, če bodo na tem odpiranju razdeljena vsa razpisana sredstva.

9. Izplačilo dodeljenih nepovratnih finančnih spodbud

Nepovratna finančna spodbuda bo izplačana prejemniku (v nadaljevanju: prejemnik) na podlagi sklenjene pogodbe za ukrepe, izvedene v skladu s pogoji javnega

razpisa po predložitvi ustrezne dokumentacije na način, kot je opisano v razpisni dokumentaciji.

10. Rok prijave

Vlagatelji se lahko prijavijo na javni razpis od 2. 1. 2014 dalje. Javni razpis velja do objave zaključka javnega razpisa v Uradnem listu RS oziroma najkasneje do 17. 6. 2014.

11. Razpisna dokumentacija in dodatne informacije

Razpisno dokumentacijo in dodatne informacije o razpisu lahko naročite s pisnim zahtevkom, poslanim na naslov: Energetika Ljubljana, ddelek URE in OVE, erovškova 62, 000 Ljubljana ali na e-naslov [ucinkovita.raba.energije@energetika-lj.si](mailto:ucinkovita.raba.energije@energetika-lj.si) do zaključka javnega razpisa.

Razpisna dokumentacija, odgovori na vprašanja in druga obvestila v zvezi z razpisom bodo objavljeni na spletni strani sofinancerja, [www.energetika-lj.si](http://www.energetika-lj.si).

**Energetika Ljubljana d.o.o.**

Ob-4507/13

Izobraževalni center Piramida Maribor, Park mladih 3, Maribor, ki ga zastopa mag. Midhat Mulaosmanović, direktor (v nadaljevanju: upravljalec premičnin) v skladu z 14. in 21. členom Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 86/10, 75/12 in 47/13 – ZSPDSLS) in 30. členom Uredbe o ravnanju s stvarnim premoženjem države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 34/11, 42/12 in 24/13 – USPDSLS), objavlja

#### **javni razpis**

#### **za prodajo premičnin po metodi javne dražbe**

1. Naziv in sedež organizatorja in uporabnika: Izobraževalni center Piramida Maribor, Park mladih 3, Maribor.

2. Predmet prodaje: premičnine; stroji in oprema IC Piramida Maribor, na lokaciji Park mladih 3, Maribor, po priloženem seznamu, objavljenem na spletni strani IC Piramida Maribor, <http://www.icp-mb.si/mic/index.php/razpisi/20-javni-razpis-za-prodajo-premicnin>, v petek, dne 20. 12. 2013, skupaj 20 kosov, z navedeno izklicno ceno premičnin, tržno vrednostjo na lokaciji, od 150,00 EUR do 3.000,00 EUR. Najnižji znesek višanja je 10 % ocenjene vrednosti.

3. Način in rok plačila kupnine: pogodbo mora kupec podpisati takoj, ko je možno oziroma najkasneje v 15 dneh od končane dražbe. Kupnina se plača takoj ali najkasneje v 8 dneh po sklenitvi pogodbe na račun neposrednega uporabnika proračuna. Plačilo kupnine v navedenem roku je bistvena sestavina pravnega posla in pogoj za prevzem premičnine s strani prodajalca po načelu videno-kupljeno-odpeljano.

4. Kraj in čas javne dražbe: javna dražba bo potekala v prostorih IC Piramida Maribor, Park mladih 3, Maribor, dne 15. 1. 2014, z začetkom ob 11. uri, ob mesarskih šolskih delavnicah ali v mali sejni sobi šole.

5. Drugi pogoji:

a. na javni dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe.

b. dražitelji morajo pred dražbo predložiti dokazilo o plačanih davkih v izvorniku ali overjeni fotokopiji, ki na dan dražbe ne sme biti starejše od 30 dni;

c. dražba bo potekala po načelu videno – kupljeno – odpeljano v najkrajšem možnem času. Kasnejše reklamacije ne bodo upoštevane

d. izklicna vrednost oziroma vsaka nadaljnja cena se izklicne trikrat. Če nobeden od udeležencev javne dražbe navedene cene ne zviša pred tretjim izklicem, se šteje, da je sprejeta tista cena, ki je bila izklicana trikrat. Ko je cena izklicana trikrat, oseba, ki vodi javno dražbo, ugo-

tovi, komu in po kakšni ceni je bil predmet javne dražbe prodan, in kupca pozove k podpisu pogodbe. Če izklicna vrednost ni bila dosežena, je javna dražba neuspešna.

e. predmet javne dražbe se bo prodal dražitelju, ki bo podal najvišjo kupnino.

#### 6. Informacije

Interesenti si lahko ogledajo predmete javne dražbe v ponedeljek, 13. 1. 2014, med 9. in 11. uro na lokaciji Park mladih 3, Maribor.

Ogled je možen tudi izven omenjenega časa po predhodnem dogovoru. Za dodatne informacije v zvezi z ogledom premočnin se obrnite na Boštjana Senekoviča, IC Piramida Maribor, tel. 02/320-86-20, mob.: 040/803-838 ali bostjan.senekovic@gmail.com.

V zvezi s pogoji prijave se obrnite na Smiljo Jarni, Ministrstvo za izobraževanje, znanost, kulturo in šport, Masarykova cesta 16, Ljubljana, tel. 01/478-46-25, e-pošta: smilja.jarni@gov.si.

7. Predstojnik upravljalca lahko postopek kadarkoli ustavi do sklenitve pravnega posla.

**Izobraževalni center Piramida Maribor**

Št. 76-52/2013

Ob-4509/13

V skladu s Pravilnikom o prometu z nepremičninami, Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije objavlja

#### **javni razpis**

#### **za zbiranje ponudb za prodajo stavbnega zemljišča**

Zaporedna št. 1

Parc. št. 1301/5, dvorišče, v izmeri 422 m<sup>2</sup> in gošpodarsko poslopje, v izmeri 149 m<sup>2</sup>, k.o. 2083 – Breg ob Kokri, osnovna namenska raba: delno območje stanovanj, delno mešano območje, izklicna cena zemljišča znaša 28.352,43 EUR (v izklicno ceno je vključen 22 % DDV). Na zemljišču stoji lesen objekt, ki ni last prodajalca in ni predmet prodaje. Strošek cenitve nepremičnine znaša 391,40 EUR (z vključenim 22 % DDV).

Zaporedna št. 2

Parc. št. 1481/5, travnik, v izmeri 164 m<sup>2</sup>, k.o. 1494 – Jurka vas, osnovna namenska raba: stavbno zemljišče, izklicna cena zemljišča znaša 3.531,41 EUR (v izklicno ceno je vključen 22 % DDV). Strošek cenitve nepremičnine znaša 254,91 EUR (z vključenim 22 % DDV). Zemljišče je obremenjeno z služnostjo v korist Telekom Slovenije d.d.

Zaporedna št. 3

Parc. št. 230/3, njiva, v izmeri 736 m<sup>2</sup>, k.o. 1936 – Radomlje, osnovna namenska raba: območje proizvodnih dejavnosti, izklicna cena zemljišča znaša 134.688,00 EUR (v izklicno ceno je vključen 22 % DDV). Strošek cenitve nepremičnine znaša 273,86 EUR (z vključenim 22 % DDV). Zemljišče je obremenjeno z zakupom do 31. 12. 2015.

Na razpisu lahko sodelujejo pravne osebe s sedežem v RS, fizične osebe državljan RS in tujci, pod pogoji, ki jih določa zakon ali mednarodna pogodba, ki jo ratificira Državni zbor Republike Slovenije. Fizične osebe morajo ponudbi priložiti potrdilo o državljanstvu in potrdilo o plačilu varščine, pravne osebe pa izpis iz sodnega registra, ki ni starejši od 30 dni in potrdilo o plačilu varščine.

Ponudbe z navedbo cene morajo prispeti v zaprti kuverti na naslov: Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije, Dunajska 58, Ljubljana, najkasneje do 3. 1. 2014, do 12. ure. Na kuverti mora biti pod naslovom vidna (poudarjena) oznaka, z navedbo »Ponudba za nakup stavbnega zemljišča – Ne odpiraj.«

Interesenti morajo v roku za oddajo vplačati varščino v višini 10 % od izklicne cene na račun Sklada kmetijskih zemljišč in gozdov RS, št. 01100-6030960677, pri Upravi RS za javna plačila, s sklicevanjem na št. 76-52/2013 za javni razpis. Ponudnikom, ki na razpisu ne bodo uspeli, bo vplačani znesek brezobrestno vrnjen v petih dneh po odpiranju javnih ponudb.

Prednost pri izbiri bo imel tisti ponudnik, ki bo ponudil najvišjo ceno.

Izbrani ponudnik mora podpisati prodajno pogodbo najpozneje v 15 dneh po prejemu pisnega obvestila, da je izbran kot najugodnejši ponudnik, kupnino pa mora plačati v celoti najkasneje v 8 dneh od izstavitve računa, pri čemer se položena varščina všteje v kupnino. Plačilo kupnine v zgoraj navedenem roku je bistvena sestavina pogodbe. Če kupec v 15 dneh po prejemu pisnega obvestila, da je izbran kot najugodnejši ponudnik ne podpiše prodajne pogodbe, Sklad zadrži njegovo varščino. V primeru, da kupec ne plača celotne kupnine v 8 dneh od izstavitve računa, pa velja, da je pogodba razvezana na podlagi samega zakona, Sklad pa zadrži njegovo varščino.

Kupec se zaveže poleg kupnine za zemljišče plačati strošek sestave kupoprodajne pogodbe v skladu z veljavnim cenikom za pripravo soglasij, pogodb in obračun odškodnin oziroma nadomestil za leto 2014, sprejetim s strani Sklada KZG RS, strošek overitve podpisa prodajalca, ki se bo kupcu zaračunal posebej na podlagi dejanskega stroška, strošek cenitve nepremičnin, vse stroške v zvezi z zemljiškopravnimi vpisom lastninske pravice v njegovo korist in morebitne druge stroške v zvezi s kupoprodajno pogodbo. Predlog za vpis lastninske pravice v korist kupca se zaveže vložiti kupec. Kupec se nadalje zaveže plačati davek na dobiček zaradi spremembe namembnosti zemljišč. V skladu z Zakonom za uravnoteženje javnih financ (Uradni list RS, št. 40/12) se z davkom na dobiček zaradi spremembe namembnosti zemljišč obdavči kapitalni dobiček od prodaje zemljišč, ki se ob odsvojitvi štejejo za zemljišča za gradnjo stavb. Zemljišča za gradnjo stavb za namene tega zakona so zemljišča, ki so kot zemljišča za gradnjo stavb evidentirana v registru nepremičnin, v skladu s predpisi o množičnem vrednotenju nepremičnin, ali zemljišča, ki so stavbna zemljišča, za katera občina potrdi, da ustrezajo kriterijem za določitev zemljišč za gradnjo stavb.

Ponudbe, ki bodo nižje od izklicne cene, ali ki bodo prispele po preteku razpisnega roka ali s pogoji v nasprotju s tem razpisom in ponudb, za katere ne bo vplačana celotna varščina, se ne bodo upoštevale.

Nepremičnine so naprodaj po načelu »videno–kupljeno«.

Objava javnega razpisa za zbiranje ponudb ne zavezuje prodajalca, da bo z najugodnejšim ponudnikom sklenil prodajno pogodbo za nepremičnine, ki so predmet razpisa. Prodajalec lahko brez kakršnekoli odškodninske odgovornosti do sklenitve pravnega posla prekine oziroma ustavi postopek prodaje, ne da bi za to navedel razloge.

Pri komisijem odpiranju ponudb, ki bo dne 6. 1. 2014 ob 13. uri, na sedežu Sklada, Dunajska 58, Ljubljana, lahko sodelujejo tudi ponudniki ali njihovi pooblaščenki s pisnim pooblastilom.

Ponudniki bodo o izbiri pisno obveščeni.

Interesenti lahko dobijo dodatne informacije in si ogledajo razpoložljivo dokumentacijo po predhodnem dogovoru (tel. 01/43-41-100).

**Sklad kmetijskih zemljišč in gozdov Republike Slovenije**

Ob-4545/13

Na podlagi prvega odstavka 9. člena Zakona o Radioteleviziji Slovenija (Uradni list RS, št. 96/05, 109/05 – ZDavP-1B, 105/06 – Odl. US, 26/09 – ZIPRS0809-B (31/09 – popr.)) in Pravilnika o izvajanju javnih razpisov za odkup avdiovizualnih del neodvisnih producentov (Uradni list RS, št. 22/10) objavljamo

### **javni razpis**

#### **za odkup avdiovizualnih del neodvisnih producentov v letu 2013/14**

1. Predmet javnega razpisa: predmet tega javnega razpisa (v nadaljevanju: razpis) je odkup slovenskih avdiovizualnih del, ki omogočajo televizijsko predvajanje in so izvorno producirana s strani neodvisnih producentov. Na podlagi tega razpisa bo odkupljena dela Radiotelevizija Slovenija (v nadaljevanju: RTV SLO) predvajala v svojih programih v skladu z zakonom, ki ureja področje medijev.

#### **2. Pomen izrazov**

V tem razpisu uporabljeni izrazi imajo naslednji pomen:

1. Avdiovizualna dela (v nadaljevanju: AV dela) – filmi vseh zvrsti (igrani, dokumentarni, igrano-dokumentarni, animirani, eksperimentalni filmi itd.; kratki, srednjemetražni in celovečerni filmi), videofilmi, nanizanke, nadaljevanke, televizijske oddaje ter vsa druga dela, izražena v obliki zaporedja povezanih gibljivih slik, z zvokom ali brez, ne glede na vrsto nosilca, na katerem so vsebovana, in ki so izražena kot individualne intelektualne stvaritve.

2. Ustrezna vloga – vloga, ki je pravočasna, popolna in vložena s strani upravičene osebe oziroma prijavitelja.

3. Upravičena oseba – prijavitelj AV dela, ki za oddajo vloge na razpis izpolnjuje vse pogoje, določene z zakonom, predpisi in tem razpisom.

4. Pravočasna vloga – vloga, ki jo RTV SLO prejme oziroma jo prijavitelj pošlje s priporočeno pošto pošiljko v rokih, določenih s tem razpisom.

5. Popolna vloga – vloga, ki vsebuje vse obvezne sestavine, določene s tem razpisom.

6. Prijavitelj – oseba, ki odda vlogo na razpis.

7. Soavtorji AV dela in avtorji prispevkov AV dela – soavtorji AV dela in avtorji prispevkov AV dela, kot so določeni z Zakonom o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo (UPB3), 68/08 in 85/10 – Skl. US).

8. Scenarij – oštevilčeno zaporedje podrobno opisanih prizorov, ki vsebuje vse dialoge, opise oseb in prizorišč, podatke, kje (interier, eksterier) in kdaj (dan, noč) se prizor dogaja, ter vse druge vsebinske podatke.

9. Sinopsis – je besedilo, ki povzema bistvo zgodbe in njene najpomembnejše elemente ter opisuje glavne like, njihove ključne odločitve in dejanja. Obsega do dve tipkani strani.

10. Režijska eksplikacija/ koncept – razlaga režiserjevega videnja nastajajočega AV dela. Obsega do pet tipkanih strani.

11. Karakterizacija glavnih likov – opredelitev glavne lastnosti osebe, ki nastopa v nadaljevanji/nanizanki: njen spol, starost, karakterne značilnosti, družinski status, poklic, predzgodovino (kolikor je pomembna za potek dogajanja ali razumevanje reakcij oseb), pa tudi druge lastnosti, ki gledalcu pojasnjujejo motivacijo osebe za določena dejanja.

3. Zvrst, tematika in obseg AV del, ki so predmet razpisa

RTV SLO bo na razpisu financirala odkup naslednjih slovenskih AV del:

– nanizanka/nadaljevanka, v 18 delih v trajanju po 25 minut na oddajo (maksimalna vrednost razpisanih sredstev je 540.000 EUR).

Svojim gledalcem želimo ponuditi kvalitetno televizijsko serijo, zato avtorjev ne omejujemo ne žanrsko ne tematsko. Predloženi sinopsisi in scenariji naj spoštujejo zakonske predpise o javni televiziji. Vse ponudbe morajo zadostiti strokovnim kriterijem televizijske scenaristike.

4. Nosilci ter kvalitativni tehnični in drugi standardi, v skladu s katerimi mora biti izdelano AV delo

Prijavljena AV dela morajo tehnično ustrezati priporočilom ITU-R BT 500 o subjektivni oceni tehnične kvalitete slike in priporočilom ITU-R BS 562 o subjektivni oceni tehnične kvalitete zvoka. Dela morajo biti posneta in izročena za predvajanje v HD formatu 16:9.

5. Okvirna in maksimalna vrednost sredstev, namenjenih za predmet razpisa: maksimalna vrednost sredstev, namenjenih za predmet razpisa, znaša skupaj 540.000 EUR.

#### **6. Razpisna dokumentacija**

Razpisna dokumentacija obsega:

– besedilo razpisa,

– obrazec za kandidiranje na razpisu,

– obrazec za navedbo referenc prijavitelja,

– obrazec za navedbo vseh realiziranih AV del prijavitelja v letih 2010, 2011 in 2012, z navedbo naročnikov posameznega AV dela,

– obrazec s seznamom avtorske ekipe,

– obrazec za navedbo referenc avtorske ekipe,

– obrazec s terminskim načrtom realizacije dela,

– izjavo o sprejemanju pogojev razpisa,

– izjavo o izpolnjevanju zakonskih pogojev statusa neodvisnega producenta,

– izjavo, da ima na dan prijave na razpis prijavitelj poravnane vse zapadle obveznosti do RTV SLO, da zoper prijavitelja ni začel tožbeni postopek s strani RTV SLO in da proti osebi prijavitelja ni uveden postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja oziroma ni začel drug postopek prenehanja osebe prijavitelja,

– izjavo o predložitvi garancij,

– vzorec ocenjevalnega lista in seznam obveznih prilog, ki niso vključene v razpisno dokumentacijo ter navodila za oddajo vloge,

– obrazec finančnega predračuna produkcijske cene AV dela,

– vzorec pogodbe o odkupu AV dela.

Prijavitelji morajo pri oddaji vlog obvezno uporabiti izjave in obrazce iz razpisne dokumentacije, kadar so ti predvideni. Prijavitelji morajo parafirati vsako stran vzorca pogodbe o odkupu AV dela ter vsako izjavo in obrazec.

7. Pogoji za sodelovanje na razpisu

a) Na razpisu lahko sodelujejo neodvisni producenti, ki izpolnjujejo pogoje iz Zakona o medijih (Uradni list RS, št. 110/06 – uradno prečiščeno besedilo (UPB1), 36/08 – ZPOMK-1, 77/10 – ZSFCJA in 90/10 – Odl. US) in so pravna ali fizična oseba:

– ki je registrirana za izvajanje dejavnosti produkcije AV del in ima sedež v Republiki Sloveniji ali v eni izmed držav, članic EU;

– ki ni vključena v organizacijsko strukturo oziroma pravno osebnost izdajatelja televizijskega programa;

– v kateri ima izdajatelj televizijskega programa največ petindvajset-odstotni delež kapitala ali upravlja vskih oziroma glasovalnih pravic v njenem premoženju;

– ki po naročilu posameznega izdajatelja televizijskega programa ustvari največ polovico svoje produkcije na leto.

Neodvisni producent je tudi pravna ali fizična oseba, ki je registrirana za izvajanje dejavnosti produkcije AV del in ima sedež v eni izmed tretjih držav, če evropska dela tvorijo večinski delež njegove AV produkcije v zadnjih treh letih in ob tem izpolnjuje pogoja iz druge in tretje alineje prejšnjega odstavka te točke razpisa.

b) Na dan prijave na razpis mora imeti prijavitelj poravnane vse zapadle obveznosti do RTV SLO, zoper prijavitelja ne sme biti začel tožbeni postopek s strani RTV SLO in proti osebi prijavitelja ne sme biti uveden postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja oziroma ni začel drug postopek prenehanja osebe prijavitelja.

c) AV dela, ki jih prijavijo prijavitelji na razpis, morajo ustrezati pogojem za slovensko AV delo po Uredbi o merilih oziroma pogojih za določitev slovenskih avdiovizualnih del (Uradni list RS, št. 105/01) in morajo tehnično ustrezati priporočilom za televizijsko predvajanje, določenim v 4. točki tega razpisa.

d) AV delo mora biti po svoji vsebini skladno z zakonskim namenom in poslanstvom RTV SLO kot pravne osebe posebnega nacionalnega in kulturnega pomena ter z zakonom, ki ureja medije.

Vloge prijaviteljev, ki ne bodo izpolnjevali pogojev iz te točke razpisa, bodo s sklepom zavržene oziroma bodo v primeru vsebinskega vprašanja zavrnjene.

#### 8. Vloga

Prijavitelji AV del lahko kandidirajo na razpisu z neomejenim številom vlog.

Vloga je popolna, če prijavitelj predloži:

1. v celoti izpolnjen obrazec za kandidiranje na razpisu (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 1),

2. navedene reference prijavitelja (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 2),

3. seznam vseh realiziranih AV del prijavitelja v letih 2010, 2011 in 2012, z navedbo naročnikov posameznega AV dela (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 3),

4. obrazec s seznamom avtorske ekipe (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 4),

5. obrazec za navedbo referenc avtorske ekipe (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 5),

6. predpogodbe z navedenimi scenaristi in režiserjem z vključeno predračunsko vrednostjo honorarja in predvidenim terminskim načrtom,

7. terminski načrt realizacije dela (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 6),

8. izjavo o sprejemanju pogojev razpisa, ki jo podpiše upravičeni zastopnik prijavitelja (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 7),

9. izjavo o izpolnjevanju zakonskih pogojev statusa neodvisnega producenta, ki jo podpiše upravičeni zastopnik prijavitelja (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 8),

10. izjavo, da ima na dan prijave na razpis prijavitelj poravnane vse zapadle obveznosti do RTV SLO, da zoper prijavitelja ni začel tožbeni postopek s strani RTV SLO in da proti osebi prijavitelja ni uveden postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja oziroma ni začel drug postopek prenehanja osebe prijavitelja, ki jo podpiše upravičeni zastopnik prijavitelja (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 9),

11. izjavo o predložitvi garancij, ki jo podpiše upravičeni zastopnik prijavitelja (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 10),

12. izpolnjen finančni predračun produkcijske cene AV dela, v katerem so ovrednoteni vsi stroški, potrebni za celovito realizacijo dela (obvezno oddati na obrazcu RTV SLO št. 11),

13. na vsaki strani parafiran vzorec pogodbe o odkupu AV dela (obvezno oddati na vzorcu pogodbe RTV SLO),

14. dokazilo o registraciji za izvajanje dejavnosti produkcije AV del, ki na dan prijave na razpis ni staro več kot tri dni (obvezno oddajo samo tiste osebe, pri katerih ustreza dejavnost ni razvidna iz javnopravne evidence AJPES (npr. društva, zavodi)),

15. sinopsis za vse 18 delov,

16. scenarij za prve tri dele,

17. karakterizacijo glavnih likov in

18. režijsko eksplikacijo.

Izpolnjevanje razpisnih pogojev ugotavlja RTV SLO po uradni dolžnosti, kadar se ti vodijo v uradnih evidencah oseb javnega prava.

Prijavitelj mora oddati en izvod popolne vloge, ki mora biti na za to predvidenih mestih podpisana in žigosana. V ovojnici mora prijavitelj priložiti tudi en izvod popolne vloge v elektronski obliki v pdf formatu na CD ali DVD nosilcu. Elektronska kopija mora biti istovetna pisnemu izvorniku vloge.

Izpolnjevanje pogojev iz te točke razpisa je pogoj za formalno popolnost in vsebinsko obravnavanje oddanih vlog na razpis. Vloge, ki teh pogojev ne izpolnjujejo, se s posamičnim sklepom zavrnejo.

#### 9. Razpisni roki

Prijavitelji lahko pošljejo vloge v naslednjih razpisnih rokih glede na področje, na katerem kandidirajo s prijavljenim AV delom:

– nanizanka/nadaljevanka: do 31. 3. 2014;

Vloge se pošljejo na naslov Radiotelevizija Slovenija, Kolodvorska 2 – 4, 1000 Ljubljana, na njih pa mora pisati »Ne odpiraj – Prijava na javni razpis za odkup avdiovizualnih del neodvisnih producentov v letu 2013/14.

Na zadnji strani ovojnice je potrebno navesti naziv in naslov prijavitelja. Če prijavitelj prijavlja več AV del, mora vsako AV delo posredovati na naslov RTV SLO v ločeni ovojnici.

RTV SLO bo vlogo štela za pravočasno, če jo bo RTV SLO prejela oziroma jo bo prijavitelj s priporočeno pošto pošiljko odposlal v rokih, določenih v tej točki razpisa. Vloge, ki ne bodo pravočasne, bodo s sklepom zavržene.

10. Kriteriji, po katerih se bo ocenjevala posamezna vloga

Prijavljena AV dela bodo ocenjena po naslednjih kriterijih:

– vsebina (izbor teme oziroma vsebine, način njune obdelave in podajanja, sporočilnost, komunikativnost in atraktivnost za najširšo ciljno publiko) – do 60 točk;

– kreativna ekipa (reference in profesionalna kredibilnost režiserja, DOP-ja in scenarista ter producenta) – do 30 točk;

– cena (najugodnejša ponudba) – do 10 točk.

Maksimalno število točk, ki ga lahko posamezno AV delo prejme na razpisu, je 100 točk.

Dela, ki bodo ocenjena z manj kot 70 točkami, ne bodo predlagana za sprejetje v odkup.

RTV SLO si pridrži pravico izdelave rezervnega seznama del, ki bodo lahko predlagana za sprejetje v odkup v primeru povečanja ali sprostitev sredstev.

#### 11. Izvedba razpisa

Razpis je odprt za prijavo AV del oziroma projektov, ki ustrezajo pogojem razpisa, v rokih, ki so določeni v 9. točki razpisa. Vse nepravočasne vloge

ter vloge, ki jih ne bodo vložile upravičene osebe, bodo s sklepom zavržene. Prav tako bodo s sklepom zavržene formalno nepopolne vloge, ki jih prijavitelji tudi po pozivu RTV SLO v roku petih dni ne bodo ustrezno dopolnili. Pravočasne in formalno popolne vloge ter vloge, ki jih bodo vložile upravičene osebe, bodo posredovane v presojo strokovnim komisijam, ki bodo projekte ocenile na podlagi meril in kriterijev, določenih v razpisu.

Na razpisu bodo v okviru razpoložljivih sredstev izbrana tista AV dela, ki bodo v postopku izbire ocenjena najvišje. RTV SLO si ne glede na višino ocene pridrži pravico, da ne razdeli vseh razpisanih sredstev ali ne odkupi nobenega dela, kolikor posamezna strokovna komisija presodi, da tudi AV delo iz prvo uvrščene vloge ni primerno za odkup. O končnem izidu razpisa bo za vsako vsebinsko obravnavano vlogo izdana posamična odločba, s katero se bo odločilo o odobritvi ter višini financiranja odkupa izbranih del ali o zavrnitvi odkupa del. V primeru sprostitev ali povečanja sredstev si RTV SLO pridrži pravico, da lahko izda novo odločbo, s katero se na podlagi rezervne liste odobri financiranje odkupa že zavrnjenega dela ali poveča obseg financiranja odkupa že odobrenega dela. Z novo odločbo se odpravi in nadomesti prejšnja odločba o odobritvi ali o zavrnitvi financiranja odkupa.

S prijavitelji izbranih projektov bo RTV SLO sklenila pogodbo o odkupu AV dela, katere vzorec je sestavni del razpisne dokumentacije in s katero bosta stranki uredili vsa medsebojna razmerja v zvezi z odkupom. RTV SLO si pridrži pravico, da prijavitelje izbranih del pozove k pristopu oziroma podpisu pogodbe. Če se prijavitelji izbranih del v določenem roku iz neupravičenih razlogov ne bodo odzvali pozivu, bo RTV SLO štela, da odstopajo od sklenitve pogodbe.

Prijavitelji izbranih del morajo pred sklenitvijo pogodbe o odkupu zagotoviti, da ob realizaciji AV dela RTV SLO pridobi izključno ter časovno neomejene materialne avtorske pravice za televizijsko, kabelsko, satelitsko in spletno predvajanje odkupljenega AV dela ter za njegovo arhiviranje kot dela lastne programske produkcije v skladu z zakonom, ki ureja delovanje RTV SLO in arhiviranje AV gradiva RTV SLO. V nasprotnem primeru si RTV SLO pridrži pravico, da ne sklene pogodbe o odkupu.

Prijavitelji izbranih del so v vseh fazah realizacije AV del (pred produkcija, produkcija, post produkcija) dolžni sodelovati s pristojnimi programsko – produkcijskimi enotami, uredništvu in službami RTV SLO. Vsaka dokončana faza pri nastajanju AV dela mora biti pisno odobrena s strani pristojnega urednika, še posebej AV delo v fazi grobe montaže. Prav tako morajo prijavitelji izbranih AV del RTV SLO pravočasno posredovati vse podatke, ki so potrebni za nemoteno realizacijo ter predvajanje in arhiviranje odkupljenih AV del.

12. Obdobje, v katerem morajo biti porabljena dodeljena sredstva

Sredstva, ki bodo dodeljena za odkup izbranih projektov, morajo biti porabljena v proračunskih letih 2014/2015.

Sredstva bodo nakazana prijaviteljem izbranih projektov v obrokih in pod pogoji, ki jih določa pogodba o odkupu AV dela.

13. Rok za izročitev izbranih AV del:

Prijavitelji izbranih AV del, s katerimi bo RTV SLO sklenila pogodbo o odkupu dela, morajo AV dela izročiti najkasneje v naslednjih rokih:

– nanizanka ali nadaljevanka: do 15. 9. 2015.

14. Informacije v zvezi z razpisom

Prijavitelji se lahko za vse informacije v zvezi z razpisom obrnejo na UPE KUP, Matejo Smisl, elektronski naslov: mateja.smisl@rtvslo.si, tel. 01/475-31-84, od ponedeljka do petka, med 10. in 14. uro.

V času trajanja razpisa je vsem zainteresiranim osebam, celotna razpisna dokumentacija dosegljiva na sedežu RTV SLO ter objavljena na spletni strani RTV SLO <http://www.rtvlo.si/razpisi>.

**Javni zavod Radiotelevizija Slovenija**

Ob-4539/13

ELES, d.o.o., Hajdrihova 2, Ljubljana, na podlagi Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti objavlja

**razpis**

**za javno zbiranje ponudb  
za oddajo poslovnih prostorov v najem –  
TPC-City Maribor, Ulica Vita Kraigherja 5, Maribor**

Rok za prejem ponudb: 21. 1. 2014 do 9.30.

Javno odpiranje ponudb bo isti dan ob 12. uri, na naslovu ELES, d.o.o., Hajdrihova 2, Ljubljana, v dvorani B v 4. nadstropju.

Podrobnejša razpisna dokumentacija dostopna na spletni strani: [http://www.eles.si/aktualni\\_razpisi.aspx](http://www.eles.si/aktualni_razpisi.aspx).

**ELES, d.o.o.**

Ob-4514/13

Na podlagi 36. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98, 127/06, 38/10 in 57/11) in 34. člena Odloka o dejavnosti in koncesiji za lokalno gospodarsko javno službo oskrbe s toploto na območju Občine Jesenice (Uradni list RS, št. 57/13) Občina Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice (v nadaljevanju: koncedent), objavlja

**javni razpis**

**za podelitev koncesije za opravljanje  
izbirne občinske gospodarske javne službe  
oskrbe s toploto v Občini Jesenice**

1. Naziv in naslov koncedenta: Občina Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice.

2. Koncesijski akt: koncesija se podeljuje skladno z Odlokom o dejavnosti in koncesiji za lokalno gospodarsko javno službo oskrbe s toploto na območju Občine Jesenice (Uradni list RS, št. 57/13).

3. Predmet javnega razpisa je podelitev koncesije za opravljanje izbirne občinske gospodarske javne službe oskrbe s toploto v Občini Jesenice.

4. Začetek in obdobje trajanja koncesije: izbrani prijavitelj/koncesionar bo imel na podlagi podeljene koncesije izključno pravico opravljanja koncesionirane gospodarske javne službe na celotnem območju Občine Jesenice. Koncesija se podeli za obdobje najmanj 10 let in največ 20 let. Trajanje koncesije se določi v upravnih odločbi o podelitvi koncesije in koncesijski pogodbi. Koncesijsko obdobje začne teči z dnem, ko koncesionar prične izvajati dejavnost. Začetek in trajanje koncesije je odvisno od dokončnosti odločbe o podelitvi koncesije.

5. Subjekti, ki se lahko prijavijo na javni razpis in pogoji za izbor koncesionarja, so navedeni v razpisni dokumentaciji.

6. Merila za ocenjevanje:

– cena za uporabnika (tarifne postavke);

– višina najemnine (ki presega amortizacijo na ocenjeno vrednost);

– prevzem zaposlenih pri sedanjem izvajalcu;  
 – druge ekonomske in socialne ugodnosti, ki predstavljajo korist za koncedenta in/ali odjemalce toplote.  
 Podrobnejša razčlenitev zgoraj navedenih meril je predmet razpisne dokumentacije.

7. Navedba finančnih zavarovanj (vzorci v razpisni dokumentaciji):

Skupaj s ponudbo:

– finančno zavarovanje za resnost ponudbe; ponudnik mora priložiti bančno garancijo v višini 20.000,00 €).

8. Prijava na javni razpis mora biti predložena na predpisanih obrazcih s prilogami, v skladu z razpisno dokumentacijo.

9. Organ, ki bo opravil izbor koncesionarja: Komisija za izvedbo postopka javnega razpisa za izbiro koncesionarja za opravljanje izbirne občinske gospodarske javne službe oskrbe s toploto v Občini Jesenice poda predlog izbora koncesionarja, na podlagi katerega direktor občinske uprave Občine Mengeš, izda upravno odločbo o podelitvi koncesije.

10. Pisne prijave je treba dostaviti v zaprtih ovojnicih z obvezno oznako na ovojnicah: »Ne odpiraj – ponudba – javni razpis za podelitev koncesije za opravljanje izbirne občinske gospodarske javne službe oskrbe s toploto v Občini Jesenice, št. 360-8/2013«. Ovojnica s prijavo mora prispeti na naslov Občina Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice, do vključno petka, 31. 1. 2014 do 10. ure. Nepravočasni in nepravilno označeni prijavi, komisija za odpiranje prijavnih vlog ne bo obravnavala in bodo neodprte vrnjene prijaviteljem.

11. Datum odpiranja prijavi: Komisija bo v petek, 31. 1. 2013 ob 12. uri na Občini Jesenice, Cesta železarjev 6, Jesenice, odprla vse v roku dostavljene prijave.

12. Rok, v katerem bodo prijavitelji obveščeni o izidu javnega razpisa: prijavitelji bodo obveščeni o izboru koncesionarja predvidoma v roku 60 dni od odpiranja ponudb.

13. Razpisna dokumentacija je dostopna na spletni strani Občine Jesenice (<http://www.jesenice.si>).

14. Vse dodatne informacije v zvezi z razpisom so dostopne na spletnih straneh Občine Jesenice (<http://www.jesenice.si>) oziroma na el. pošti: peter.pfajfar@jesenice.si.

**Občina Jesenice**

Št. 430-21/2013

Ob-4525/13

Na podlagi 46. in 48. člena Zakona o javno-zasebnem partnerstvu (Uradni list RS, št. 127/06 – ZJZP) in 36. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98 – ZZLPPO, 127/06 – ZJZP, 38/10 – ZUKN in 57/11 – ZGJS) ter v skladu z Odlokom o predmetu in pogojih za podelitev koncesije za opravljanje rednega vzdrževanja občinskih javnih cest in drugih prometnih površin v Občini Mengeš (Uradni vestnik Občine Mengeš, št. 3/13), objavljamo

### **javni razpis**

#### **za podelitev koncesije za opravljanje rednega letnega vzdrževanja občinskih javnih cest in drugih prometnih površin v Občini Mengeš**

Naročnik: Občina Mengeš, Slovenska cesta 30, 1234 Mengeš.

1. Predmet koncesije: podelitev koncesije za opravljanje rednega letnega vzdrževanja občinskih javnih cest in drugih prometnih površin v Občini Mengeš.

2. Vrsta postopka: postopek konkurenčnega dialoga.

3. Čas trajanja koncesijskega razmerja: deset let po sklenitvi koncesijske pogodbe.

4. Dostopnost razpisne dokumentacije: razpisna dokumentacija je dostopna na spletni strani Občine Mengeš <http://www.menges.si>.

6. Način, kraj in čas oddaje prijave

Prijavitelji morajo svoje prijave osebno ali priporočeno po pošti predložiti v določenem razpisnem roku v zaprti ovojnici na naslov: Občina Mengeš, Slovenska cesta 30, 1234 Mengeš. Na prednji strani ovojnice morajo biti navedeno: »Ne odpiraj – Prijava na javni razpis "Koncesija za redno letno vzdrževanje občinskih javnih cest in drugih prometnih površin"«. Na hrbtni strani pošiljke mora biti obvezno naveden naziv in naslov pošiljatelja.

Prijava je potrebno oddati najkasneje do 20. 1. 2014, do 9. ure.

7. Izdelava prijave

Prijavitelj mora oddati prijavo na obrazcih, predpisanih v razpisni dokumentaciji in jo izdelati v slovenskem jeziku, prav tako morajo biti v slovenskem jeziku izdelane oziroma priložene vse obvezne sestavine razpisne dokumentacije.

Prijavitelj lahko svojo prijavo dopolnjuje oziroma spreminja do vključno zadnjega dne razpisnega roka za oddajo prijave.

7.1 Pogoji za pravilnost prijave

Naročnik bo ocenjeval in izbiral izključno le veljavne prijave. Veljavne bodo tiste prijave, ki bodo pravočasne in popolne.

Prijava je pravočasna, če je osebno oddana oziroma če prispe po pošti na naslov naročnika do datuma in ure, določene v razpisu.

Prijava je popolna:

– če jo poda prijavitelj, ki izpolnjuje razpisane pogoje,

– če je podana za razpisano krajevno območje izvajanja storitve,

– če je popolna glede na besedilo javnega razpisa.

7.2 Pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo

Vse dodatne informacije lahko zainteresirani dobijo pri kontaktni osebi: Urban Kolar, tel. 01/723-70-81, e-pošta: [urban.kolar1@menges.si](mailto:urban.kolar1@menges.si).

Vsa vprašanja morajo zainteresirani prijavitelji posredovati po elektronski pošti na naslov: [urban.kolar1@menges.si](mailto:urban.kolar1@menges.si).

Naročnik bo vse odgovore na postavljena vprašanja objavil na spletni strani Občine Mengeš <http://www.menges.si>.

8. Spremembe in dopolnitve razpisne dokumentacije

Naročnik si pridržuje pravico, da najkasneje štiri dni pred potekom roka za oddajo prijave spremeni in dopolni razpisno dokumentacijo. Sprememba bo v obliki "dopolnila" objavljena na spletni strani Občine Mengeš <http://www.menges.si>.

Naročnik bo v tem primeru po potrebi podaljšal rok za oddajo prijave, da bo prijaviteljem omogočil upoštevanje dopolnitev oziroma sprememb razpisne dokumentacije. Z odložitvijo roka za oddajo prijave se pravice in obveznosti naročnika in prijaviteljev vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšane roka za oddajo prijave.

9. Kriteriji in merila za izbiro ponudnikov:

Za izbiro najugodnejše ponudbe po zaključku konkurenčnega dialoga bo uporabljeno merilo ekonomsko najugodnejša ponudba.

Uporabljena bodo naslednja merila:

– cena oziroma nadomestilo za izvajanje javne službe,



– izkušnje v zvezi z izvajanjem javne službe (reference).

10. Ugotavljanje sposobnosti in druge faze postopka Pogoji in dokazila za izpolnjevanje pogojev v 1. fazi konkurenčnega dialoga so določeni v razpisni dokumentaciji.

V razpisni dokumentaciji so določeni tudi pogoji za predložitev skupne prijave oziroma skupne ponudbe.

Prijavitelji morajo izjave predložiti na predpisanih obrazcih brez dodatnih pogojev; pripisi in dodatni pogoji prijavitelja se ne upoštevajo.

Naročnik bo priznal sposobnost vsem prijaviteljem, ki bodo izpolnili vse razpisne pogoje določene z razpisno dokumentacijo.

Naročnik bo vse prijavitelje, ki jim bo priznal sposobnost, povabil na dialog, da bodo predstavili svoje rešitve in predloge.

Naročnik bo izvajal dialog vse do pridobitve končne rešitve oziroma rešitev, ki ustrezajo njegovim potrebam. Pri tem bo po potrebi med seboj primerjal predložene rešitve.

Po zaključku dialoga bo naročnik o tem obvestil udeležence in jih pozval k predložitvi končne ponudbe, na podlagi sprejete rešitve oziroma rešitev iz zaključnega dialoga.

Po zaključenem dialogu in predložitvi končnih ponudb, bo naročnik izvedel še upravni postopek in v tem postopku z odločbo izbral najugodnejšega ponudnika.

Kandidati bodo obveščeni o priznanju sposobnosti po 1. fazi konkurenčnega dialoga najkasneje v 30 dneh po poteku roka za oddajo prijav.

11. Koncesijska pogodba: izbrani ponudnik bo dolžan skleniti koncesijsko pogodbo v roku 15 dni po dokončnosti upravne odločbe.

**Občina Mengeš**

Ob-4530/13

Mestna občina Nova Gorica, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica, na podlagi 8. člena Odloka o sofinanciranju letnega programa športa v Mestni občini Nova Gorica (Uradni list RS, št. 82/12), objavlja

### **javni razpis**

#### **za sofinanciranje programov športa v Mestni občini Nova Gorica v letu 2014**

I. Na podlagi sprejetega letnega programa športa v Mestni občini Nova Gorica za leto 2014 se bodo iz proračunskih sredstev sofinancirali naslednji programi:

1. interesna športna vzgoja predšolskih, šoloobveznih otrok in mladine,
2. športna vzgoja otrok in mladine, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport,
3. kakovostni šport,
4. vrhunski šport,
5. športna rekreacija,
6. šport invalidov,
7. delo profesionalnih športnih trenerjev v društvih (društva lahko zaprosijo za sofinanciranje le enega profesionalnega trenerja),
8. večje športne prireditve, ki imajo rekreativni značaj in športne prireditve tekmovalnega značaja, ki so organizirane na območju Mestne občine Nova Gorica in niso del rednega športnega programa prijavitelja (organizatorju se sofinancira samo eno večjo športno prireditve državnega ali mednarodnega nivoja).

Programi, ki predstavljajo redne predšolske, šolske oziroma študijske programe, niso predmet tega javnega razpisa.

Namen javnega razpisa je spodbujanje športne dejavnosti na območju Mestne občine Nova Gorica in zagotavljanje sredstev za realizacijo izvedbe letnega programa športa in sofinanciranje tistega dela nacionalnega programa športa, ki se izvaja v Mestni občini Nova Gorica.

II. Okvirna višina razpisanih proračunskih sredstev je 446.200,00 € in sicer iz naslednjih proračunskih postavk:

- 18/10.043 – sofinanciranje profesionalnih trenerjev 105.000 €
- 18/10.047 – program športa 306.200 €
- 18/10.048 – večje športne prireditve 35.000 €

Mestna občina si pridržuje pravico do spremembe okvirne višine razpisanih sredstev v primeru, da se višina sredstev spremeni v postopku sprejemanja proračuna za leto 2014.

Dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2014 v skladu s predpisi, ki določajo izvrševanje proračuna.

III. Na razpis se lahko prijavijo:

- športna društva,
- športna združenja in zveze,
- zavodi, gospodarske družbe, zasebniki in druge organizacije, ki so registrirani za opravljanje dejavnosti na področju športa in izvajajo programe, določene z letnim programom športa v mestni občini, razen Javnega zavoda za šport Nova Gorica,
- vrtci in osnovne šole,
- poklicne, srednje, višje in visoke šole,
- ustanove, ki so ustanovljene za opravljanje dejavnosti v športu in so splošno koristne in neprofitne.

Športna društva in njihova združenja imajo pod enakimi pogoji prednost pri izvajanju nacionalnega programa.

Mestna občina bo iz proračuna za leto 2014 sofinancirala športne programe izvajalcev:

- v individualnih športnih panogah: alpsko smučanje, alpinizem, atletika, balinanje, golf, kajakaštvo, judo, karate, kick boxing, kegljanje, kolesarjenje, lokostrelstvo, namizni tenis, plavanje, sabljanje, strelstvo, šah, športna gimnastika, športno-ritmična gimnastika, športni ples, športni ribolov – casting, tenis, twirling – mažorete, kotalkanje,
- v kolektivnih športnih panogah: nogomet, košarka, rokomet, odbojka, dvoranski nogomet, vaterpolo.

IV. Splošni pogoji kandidiranja:

- Prijavitelji morajo izpolnjevati vse naslednje pogoje:
- so registrirani v skladu z veljavnimi predpisi za izvajanje športnih programov,
  - imajo na dan objave razpisa najmanj eno leto registrirano dejavnost,
  - imajo urejeno evidenco o članstvu (velja za društva),
  - imajo v mestni občini registriran sedež in pretežno delujejo na njenem območju,
  - vsebina prijavljenega programa mora ustrezati predmetu javnega razpisa,
  - imajo zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za uresničevanje na razpis prijavljenih programov,
  - imajo zagotovljeno redno programsko vadbo najmanj 36 tednov v letu, razen v primeru, ko izvajalec kandidira za sredstva za večje športne prireditve,
  - niso na drugih javnih razpisih mestne občine oziroma iz drugih proračunskih postavk mestne občine pridobili sredstva za iste programe,
  - program je neprofitne oziroma nekomercialne narave,

- imajo najmanj 75 % aktivnih članov iz Mestne občine Nova Gorica, razen v primeru, da se na razpis prijavijo izvajalci, s sedežem v mestni občini, in ki imajo status medobčinskih društev, za katere se pri vrednotenju programa upošteva število članov s stalnim bivališčem v mestni občini,

- imajo poravnane vse obveznosti nastale na podlagi izvajanja športne dejavnosti do Javnega zavoda za šport oziroma drugih javnih zavodov, katerih ustanoviteljica je mestna občina,

- niso imeli blokirane transakcijskega računa dlje kot en mesec v obdobju zadnjih treh mesecev pred dnevom odpiranja prijavi,

- so v celoti in pravočasno izpolnili pogodbene obveznosti do mestne občine na podlagi razpisa v preteklem letu, če so na njem sodelovali.

#### V. Posebni pogoji kandidiranja:

- športna društva kandidirajo samostojno,
- društva, ki kandidirajo za pridobitev sredstev pod sedmo alinejo I. točke morajo priložiti tudi program dela z opredeljenim razvojnim ciljem, predvsem v delu z mladimi ter dokazila o ustrezni strokovni izobrazbi oziroma usposobljenosti trenerjev,

- društva, ki so člani Zveze za tehnično kulturo Nova Gorica ter drugi klubi in društva, ki so registrirani za opravljanje dejavnosti s področja tehnične kulture, ne morejo kandidirati za sredstva iz tega razpisa. Prav tako ne morejo kandidirati prijavitelji, ki enake programe prijavljajo na druge razpise Mestne občine Nova Gorica.

VI. Izbrani programi bodo sofinancirani na podlagi meril za vrednotenje in izbor programov športa v Mestni občini Nova Gorica, upoštevaje razpoložljiva sredstva na posamezni proračunski postavki ter za sedmo alinejo I. točke tudi na osnovi mnenja strokovne službe Javnega zavoda za šport Nova Gorica. Merila so razvidna iz razpisne dokumentacije, ki je sestavni del razpisa.

VII. Prijava na javni razpis mora biti izdelana izključno na obrazcih, ki so sestavni del razpisne dokumentacije. Če prijavitelj prijavlja več športnih programov, mora vsak posamični program prijaviti na ločenem obrazcu (obrazci od št. 6 do 17.). Prijava mora vsebovati vse zahtevane priloge oziroma dokazila (vložijo se v enem izvodu za vse prijavljene programe), ki so navedene v razpisnem obrazcu *Prijava-šport 2014*.

Razpisna dokumentacija je od dneva te objave do izteka prijavnega roka dosegljiva na spletni strani Mestne občine Nova Gorica, [www.nova-gorica.si](http://www.nova-gorica.si), pod rubriko Javni razpisi ali pa jo zainteresirani lahko dvignejo v času uradnih ur v tajništvu Oddelka za družbene dejavnosti (soba III/27) in na Javnem zavodu za šport Nova Gorica, Bazoviška 4. Dodatne informacije v zvezi z razpisom lahko dobijo na tel. 05/335-03-53 (Robert Cencič).

VIII. Prijavo z vsemi prilogami v zaprti kuverti pošljite kot priporočeno pošiljko na naslov: Mestna občina Nova Gorica, Oddelek za družbene dejavnosti, Trg Edvarda Kardelja 1, 5000 Nova Gorica ali osebno oddajte v glavni pisarni št. 38/I Mestne občine Nova Gorica z oznako »Javni razpis – šport 2014 – Ne odpiraj, do vključno 13. januarja 2014 do 10. ure. Za pravočasno se šteje prijava, ki do izteka roka 13. 1. 2014 do 10. ure prispe na naslov naročnika oziroma je vložena v sprejemni pisarni naročnika (soba 36/I).

Odpirajo se samo v roku dostavljene, pravilno izpolnjene in označene vloge. Vse vloge, prispele po roku in nepravilno odpremljene vloge bodo izločene iz nadaljnjega postopka in vrnjene pošiljatelju.

Za pravilno odpremljeno se šteje prijava na javni razpis in morebitna dopolnitev pred iztekom razpisnega roka, vložena v zaprti kuverti, na kateri je navedeno:

- naslov sofinancerja,
- označba javnega razpisa, na katerega se prijava nanaša,

- opozorilo »Javni razpis za šport – Ne odpiraj« (v primeru dopolnitve vlog se doda še beseda »Dopolnitev«),

- naziv in naslov prijavitelja.

Nepravočasne vloge in vloge, ki niso oddane na obrazcih razpisne dokumentacije, pristojni organ s sklepom zavrže, formalno nepopolne vloge pa mora prijavitelj dopolniti v postavljenem roku. Če tega ne stori, pristojni organ s sklepom vlogo zavrže.

IX. Postopek dodeljevanja sredstev vodi pristojni organ. Posamezne naloge v postopku dodeljevanja sredstev opravlja pet članska strokovna komisija za oceno športnih programov, ki jo s sklepom imenuje župan.

X. Odpiranje vlog ni javno in bo predvidoma 13. 1. 2014, v prostorih Mestne občine Nova Gorica.

XI. Prijavljeni kandidati bodo pisno obveščeni o sofinanciranju programov v roku do 45 dni od dneva odpiranja vlog.

### Mestna občina Nova Gorica

Št. 592/2013

Ob-4532/13

Na podlagi Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 13/06, 50/07) in Pravilnika za sofinanciranje mladinskih programov in projektov ter programov za mlade v Občini Sevnica (Uradni list RS, št. 119/07), Občina Sevnica objavlja

#### javni razpis

#### za sofinanciranje mladinskih programov in projektov ter programov za mlade v Občini Sevnica v letu 2014

1. Naročnik: Občina Sevnica, Glavni trg 19a, 8290 Sevnica

2. Predmet javnega razpisa je sofinanciranje naslednjih programov in projektov:

- neformalno izobraževanje in usposabljanje mladih za mladinsko delo,
- prostovoljno mladinsko delo,
- informiranje in svetovanje za mlade,
- participacija, aktivno državljanstvo, človekove pravice,
- mednarodno mladinsko delo,
- mobilnost mladih,
- raziskovalno delo mladih.

3. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati prijavitelji na javni razpis

Na razpis se lahko prijavijo izvajalci, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

- njihova vloga se nanaša na področja mladinskega dela iz razpisne dokumentacije, pri čemer se štejejo za nosilce ali uporabnike mladinskega dela predvsem mladi v starosti od 15. do 29. leta;

- so registrirani v RS kot pravna oseba, ki je praviloma nevladna, neprofitna in opravlja registrirane dejavnosti, namenjene predvsem za otroke in mladino v skladu s tem pravilnikom;

- so nosilci dejavnosti, ki v praksi (aktivno delujejo) obstajajo vsaj 6 mesecev oziroma pridobijo dovoljenje za pravico do sofinanciranja od Urada za mladino in imajo sedež v Občini Sevnica;

- da zagotovijo ustrezne prostorske pogoje in pri-skrbijo tehnične, materialne, kadrovske in organizacijske pogoje za izvedbo programov oziroma dejavnosti, ki jih opravljajo v skladu z veljavno zakonodajo;

– da uveljavljajo pluralno programsko zasnovo, ki se odraža v letnem programu dela z več različnimi dejavnostmi oziroma programi;

– da uveljavljajo takšno notranjo organizacijsko shemo, ki omogoča demokratično obravnavo in koordinacijo izvedbe planiranega programa;

– dejavnosti se morajo opravljati na območju Občine Sevnica ali območju več lokalnih skupnosti (z namenom teritorialnega ali programskega povezovanja);

– da organizacije (razen pravnih oseb iz naslednje alineje te točke) za izvajanje programa zagotavljajo najmanj 10 % delež sofinanciranja iz drugih virov in imajo jasno izdelano finančno konstrukcijo, iz katere so razvidni: prihodki in odhodki izvajanja dejavnosti, ki so predmet tega razpisa, delež javnih sredstev, delež sredstev uporabnikov, delež sredstev iz drugih virov in pričakovano financiranje na podlagi tega razpisa. Prihodki vlagatelja morajo biti enaki odhodkom;

– da pravne osebe, ustanovljene po Zakonu o skupnosti študentov in druge pravne osebe, ki se financirajo iz naslova koncesijskih dajatev na študentsko delo, za izvajanje programa zagotavljajo najmanj 50 % delež sofinanciranja iz drugih virov in imajo jasno izdelano finančno konstrukcijo.

Na razpis se lahko prijavijo:

- društva, klubi in njihove zveze,
- druge nevladne organizacije.

Občinska resorna zveza mladinskih društev in organizacij se lahko prijavi le kot izvajalec projekta/programa, pri čemer mora predložiti sklep pristojnega organa zveze o odobritvi izvedbe projekta/programa.

Izvajalci morajo biti registrirani na območju Občine Sevnica.

Sredstva, ki se razdelijo na podlagi tega pravilnika, niso namenjena sofinanciranju programov, ki jih posamezni izvajalci izvajajo kot redne programe (zakonska ali pogodbeno obveznost).

4. Višina razpoložljivih sredstev za leto 2014 znaša 14.000,00 EUR.

5. Osnovna merila za izbor

Za vrednotenje vlog za sofinanciranje mladinskih programov in projektov ter programov za mlade bodo upoštevana naslednja merila in kriteriji: preglednost, število aktivnih vključenih članov v mladinskih programih in projektih ali programih za mlade, delež lastnih sredstev za izvedbo mladinskih programov in/ali projektov, ekonomičnost, prednostna področja, inovativnost, dostopnost, kontinuiranost, tradicionalnost, meddruštveno povezovanje, mreženje in partnerstva, krepitev prednostnih vrednot, vključenost v občinsko resorno zvezo ali mladinski svet.

Podrobnejše ocenjevanje vlog po navedenih merilih in kriterijih je določeno s Pravilnikom za sofinanciranje mladinskih programov in projektov ter programov za mlade v Občini Sevnica (Uradni list RS, št. 119/07), ki ga bodo prijavitelji prejeli kot sestavni del razpisne dokumentacije.

Programi izvajalcev, ki se financirajo ali sofinancirajo iz katerega koli drugega javnega razpisa Občine Sevnica, ne morejo biti predmet sofinanciranja po merilih tega pravilnika.

6. Posredovanje potrebne dokumentacije:

– izpolnjena prijava na razpis in izpolnjeni obrazci iz razpisne dokumentacije,

- s podpisom potrjen vzorec pogodbe,
- kopija odločbe oziroma sklepa o registraciji.

Prijave na razpis morajo biti popolne.

7. Obdobje za porabo dodeljenih sredstev: dodeljena sredstva na podlagi tega razpisa morajo biti porabljena v letu 2014.

8. Rok za predložitev prijav in način predložitve  
Prijavitelji morajo prijavo oddati najpozneje do 24. 1. 2014, na naslov: Občina Sevnica, Glavni trg 19a, 8290 Sevnica. Pošiljke, oddane po pošti, morajo biti oddane obvezno s priporočeno pošto najpozneje do 24. 1. 2014 (datum poštnega žiga na dan 24. 1. 2014).

Vloge, ki ne bodo oddane pravočasno, ne bodo obravnavane.

Prijave morajo biti oddane v zaprti kuverti z oznako »Ne odpiraj – prijava na javni razpis za sofinanciranje mladinskih programov in projektov ter programov za mlade v letu 2014«. Na kuverti mora biti obvezno naveden naslov prijavitelja.

Vloge, ki ne bodo opremljene v skladu s temi navodili, bodo s sklepom zavržene.

9. Datum odpiranja prijav za dodelitev sredstev  
Strokovna komisija, imenovana s sklepom župana Občine Sevnica, bo z odpiranjem začela 29. 1. 2014, v prostorih Občine Sevnica. Odpiranje ne bo javno.

V primeru nepopolno izpolnjenih prijav bo komisija prijavitelje pozvala, da v roku 8 dni dopolnijo vlogo. V primeru, da predlagatelj v zahtevanem roku ne bo dopolnil vloge, bo vloga izločena in s sklepom zavržena kot nepopolna.

10. Izid razpisa

Prijavitelji bodo o izidu javnega razpisa pisno obveščeni najpozneje v roku 30 dni od datuma odpiranja prijav. Z izbranimi izvajalci bodo sklenjene pogodbe o sofinanciranju programov.

Naročnik lahko do izdaje sklepov o dodelitvi sredstev prekine postopek predmetnega javnega razpisa.

11. Kraj in čas, kjer lahko predlagatelji dvignejo razpisno dokumentacijo: razpisna dokumentacija je od 20. 1. 2014 do izteka prijavnega roka dosegljiva na spletni strani Občine Sevnica ([www.obcina-sevnica.si](http://www.obcina-sevnica.si)) in na spletni strani KŠTM Sevnica ([www.kstm.si](http://www.kstm.si)). Zainteresirani jo lahko v tem roku dvignejo na KŠTM Sevnica, Glavni trg 19, 8290 Sevnica.

12. Dodatne informacije in pojasnila: Mojca Švigelj, tel. 07/81-61-072, e-mail: [mojca.svigelj@kstm.si](mailto:mojca.svigelj@kstm.si), vsak delovni dan, v času od 8. do 11. ure.

**Občina Sevnica**

Št. 592/2013

Ob-4533/13

Na podlagi Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 13/06, 50/07) in Pravilnika o postopku in merilih za vrednotenje kulturnih programov in projektov, ki se sofinancirajo iz proračuna Občine Sevnica (Uradni list RS, št. 9/11), Občina Sevnica objavlja

#### **javni razpis**

#### **zbiranja predlogov za sofinanciranje programov in projektov na področju ljubiteljske kulturne dejavnosti, ki jih bo v letu 2014 sofinancirala Občina Sevnica**

1. Naročnik: Občina Sevnica, Glavni trg 19a, 8290 Sevnica.

2. Predmet javnega razpisa so programi in projekti na področju kulture, ki zajemajo vse oblike ustvarjanja, posredovanja in varovanja kulturnih dobrin na področju glasbene (vokalne in instrumentalne), plesne, gledališke in lutkovne, folklorne, literarne, likovne, fotografske, video in filmske dejavnosti.

Po merilih pravilnika se ocenjuje tudi založništvo in izobraževanje prijaviteljev z vseh zgoraj naštetih področij. Predmet tega razpisa niso sredstva za investicijsko

vzdrževanje in investicije v prostore za izvajanje kulturnih programov in projektov.

3. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati prijavitelji na javni razpis

Na razpis se lahko prijavijo izvajalci programov in projektov ljubiteljske kulturne dejavnosti:

- društva, registrirana za izvajanje programov na področju kulture,
- resorne občinske zveze, če so izvajalci programa,
- ustanove in zasebni zavodi, ki so ustanovljeni za opravljanje dejavnosti v kulturi in so nepridobitni,
- posamezniki, ki so vpisani v razvid samostojnih ustvarjalcev pri ministrstvu za kulturo.

Prijavitelji na razpis morajo izpolnjevati naslednje pogoje, da imajo:

- sedež v Občini Sevnica,
- zagotovljene materialne, prostorske, kadrovske in organizacijske pogoje za uresničevanje kulturnih aktivnosti,
- zagotovljene redne vaje,
- urejeno evidenco o članstvu, plačani članarini in ostalo dokumentacijo, kot to določa Zakon o društvih,
- posamezniki, ki so vpisani v razvid samostojnih ustvarjalcev pri ministrstvu, pristojnem za kulturo, stalno prebivališče v Občini Sevnica.

Če je prijavitelj zveza, mora k prijavi priložiti sklep pristojnega organa resorne občinske zveze o prijavi projekta oziroma programa.

S posameznim kulturnim programom oziroma projektom lahko posamezni izvajalci kandidirajo za sredstva iz občinskega proračuna le na enem javnem razpisu Občine Sevnica v tekočem letu.

4. Okvirna vrednost razpisa: 35.000,00 EUR.

5. Merilo za izbor programov in projektov je Pravilnik o postopku in merilih za vrednotenje programov in projektov ljubiteljske kulturne dejavnosti, ki jih sofinancira Občina Sevnica (Uradni list RS, št. 9/11) in je sestavni del razpisne dokumentacije.

6. Posredovanje potrebne dokumentacije:

- izpolnjena prijava na razpis in izpolnjeni obrazci iz razpisne dokumentacije (vsi prijavitelji),
- s podpisom potrjen vzorec pogodbe (vsi prijavitelji),
- kopija odločbe oziroma sklepa o registraciji (vsi prijavitelji),
- kopija odločbe o statusu (samo samostojni ustvarjalci na področju kulture),
- sklep pristojnega organa resorne občinske zveze (samo zveze).

Prijave na razpis morajo biti popolne.

7. Rok izvedbe: dodeljena sredstva morajo biti porabljeni v letu 2014.

8. Rok za predložitev prijav in način predložitve

Prijavitelji morajo prijavo oddati najpozneje do vključno 24. 1. 2014, na naslov Občina Sevnica, Glavni trg 19a, 8290 Sevnica.

Pošiljke, oddane po pošti, morajo biti oddane obvezno s priporočeno pošto najpozneje 24. 1. 2014 (datum poštnega žiga na dan 24. 1. 2014).

Prijave morajo biti oddane v zaprti kuverti z oznako »Ne odpiraj – prijava na javni razpis za kulturne programe in projekte 2014« na prednji strani. Na kuverti mora biti obvezno naveden naslov prijavitelja. Ponudbe, ki ne bodo oddane v skladu s temi navodili, bodo s sklepom zavržene.

Če je vloga formalno nepopolna, se stranko pozove, da jo dopolni v roku petih dni od poziva. Če stranka vloge ne dopolni v zahtevanem roku, se vloga zavrže s sklepom.

9. Datum odpiranja prijav za dodelitev sredstev

Strokovna komisija, imenovana s sklepom župana, bo z odpiranjem začela 29. 1. 2014, v sejni sobi Občine Sevnica. Odpiranje ne bo javno.

Opozorilo: Vloge, ki ne bodo prispele pravočasno, ali jih ne bo vložila upravičena oseba, bodo zavržene s sklepom v skladu s 117. členom Zakona o uresničevanju javnega interesa za kulturo (Uradni list RS, št. 4/10). Pošiljatelj vlog, ki ne bodo popolne, bodo pozvani k dopolnitvi vlog. Vlogo mora pošiljatelj dopolniti v petih dneh. Če pošiljatelj vloge ne bo dopolnil v zahtevanem roku, bo vloga zavržena s sklepom.

10. Izid razpisa

Prijavitelji bodo o izidu javnega razpisa pisno obveščeni najpozneje v 30 dneh od datuma odpiranja prijav.

Občina Sevnica bo z izbranimi prijavitelji sklenila pogodbo o sofinanciranju programov v okviru sredstev, zagotovljenih v sprejetem proračunu za leto 2014.

Naročnik lahko do izdaje sklepov o dodelitvi sredstev prekine postopek predmetnega javnega razpisa.

11. Kraj in čas, kjer lahko predlagatelji dvignejo razpisno dokumentacijo: razpisna dokumentacija je od 20. 12. 2013 do izteka prijavnega roka dosegljiva na spletni strani Občine Sevnica, [www.obcina-sevnica.si](http://www.obcina-sevnica.si), spletni strani KŠTM Sevnica, [www.kstm.si](http://www.kstm.si), ali jo zainteresirani v tem roku dvignejo na Zavodu KŠTM Sevnica, Glavni trg 19, 8290 Sevnica.

12. Dodatne informacije in pojasnila: Alenka Kozorog, tel. 07/81-61-072 ali 051/680-288, e-mail: [alenka.kozorog@kstm.si](mailto:alenka.kozorog@kstm.si), v času od 8. do 15. ure.

**Občina Sevnica**

Št. 592/2013

Ob-4534/13

Na podlagi 10. člena Zakona o športu (Uradni list RS, št. 22/98), Pravilnika o postopkih za izvrševanje proračuna Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 13/06, 50/07), 6. člena Pravilnika o sofinanciranju letnega programa športa v Občini Sevnica (Uradni list RS, št. 100/13) in Letnega programa športa v Občini Sevnica za leto 2014, Občina Sevnica objavlja

#### **javni razpis**

#### **za izbiro izvajalcev letnega programa športa v Občini Sevnica v letu 2014**

1. Naročnik: Občina Sevnica, Glavni trg 19 a, 8290 Sevnica.

2. Podlaga za izbor in vrednotenje programov sta Pravilnik o sofinanciranju letnega programa športa v Občini Sevnica (v nadaljevanju pravilnik) in Letni program športa v Občini Sevnica za leto 2014. Z vsakim izvajalcem letnega programa športa, ki mu bo priznано sofinanciranje programov, bo sklenjena pogodba.

3. Predmet javnega razpisa so naslednji programi oziroma vsebine:

- športna vzgoja otrok, mladine in študentov (Ciciban planinec, Naučimo se plavati, 80-urni programi za šolske otroke in mladino, 80-urni programi za otroke in mladino s posebnimi potrebami, 80-urni programi za študente, športna vzgoja otrok in mladine, usmerjenih v kakovostni in vrhunski šport),
- športna rekreacija (programi redne vadbe, strokovni kader za socialno in zdravstveno ogrožene ter občane, starejše od 65 let),
- kakovostni šport (programi redne vadbe in kategorizacija športnikov),
- vrhunski šport (kategorizacija športnikov),
- šport invalidov (programi redne vadbe, uporaba objekta, strokovni kader),

– programi razvojnih in strokovnih nalog v športu (usposabljanje, izobraževanje in izpopolnjevanje strokovnih kadrov, športne prireditve).

4. Pogoji, ki jih morajo izpolnjevati izvajalci oziroma prijavitelji na javni razpis

Na razpis se lahko prijavijo nosilci in izvajalci športne dejavnosti, ki imajo:

– sedež v Občini Sevnica,  
– zagotovljene materialne, prostorske, organizacijske in kadrovske pogoje za uresničitev načrtovanih športnih aktivnosti,

– zagotovljeno vadbo najmanj 36 tednov v letu,  
– urejeno evidenco o članstvu in o plačani članarini, če so registrirani po Zakonu o društvih

– Občini Sevnica redno posredujejo letna vsebinska in finančna poročila z vsemi potrebnimi prilogami na predpisanih obrazcih ter druge podatke, ki se nanašajo na izvajanje dejavnosti športa, in sicer najkasneje do 31.3. za preteklo leto.

5. Na razpisu lahko sodelujejo naslednji izvajalci športnih programov na območju Občine Sevnica: športna društva in klubi, registrirani po Zakonu o društvih, zveze športnih društev, ki jih ustanovijo športna društva za posamezna območja oziroma panoge, zavodi, gospodarske družbe, zasebniki in druge organizacije, ki so na podlagi zakonskih predpisov registrirane za opravljanje dejavnosti na področju športa, ki so opredeljene v letnem programu športa, organizacija invalidov, ki izvajajo športni program za invalide.

6. Skupni predvideni obseg sredstev za sofinanciranje programov je 55.000,00 EUR.

7. Rok izvedbe oziroma poraba sredstev: dodeljena sredstva morajo biti porabljena v letu 2014.

8. Rok za predložitev prijav in način predložitve:

Prijava na razpis z zahtevanimi prilogami je potrebno oddati osebno ali po pošti v zaprti kuverti do 24. 1. 2014 na naslov: Občina Sevnica, Glavni trg 19 a, 8290 Sevnica, s pripisom: »Javni razpis za šport 2014 – Ne odpiraj!« Na kuverti morata biti navedena ime in naslov pošiljatelja. Vloge, ki ne bodo oddane v skladu s temi navodili, bodo s sklepom zavržene.

Pošiljke, oddane po pošti, morajo biti obvezno oddane s priporočeno pošto najpozneje do 24. 1. 2014 (datum poštnega žiga na dan 24. 1. 2014). Vloge, ki ne bodo oddane pravočasno, ne bodo obravnavane.

9. Datum odpiranja vlog

Strokovna komisija, imenovana s sklepom župana, bo z odpiranjem začela 29. 1. 2014 v sejni sobi Občine Sevnica. Odpiranje ne bo javno.

V primeru nepravilno in nepopolno izpolnjenih prijav s pomanjkljivo dokumentacijo bo komisija prijavitelje pozvala, da v roku 8 dni dopolnijo svojo vlogo. V primeru, da predlagatelj v predpisanem roku ne bo dopolnil vloge, bo vloga izločena in s sklepom zavržena kot nepopolna.

10. Izid razpisa

Prijavitelji bodo o izidu javnega razpisa pisno obveščeni najpozneje v 30 dneh od datuma odpiranja vlog. Občina Sevnica bo z izbranimi prijavitelji sklenila pogodbo o sofinanciranju programov v okviru sredstev, zagotovljenih s sprejetim proračunom za leto 2014.

Naročnik lahko do izdaje sklepov o dodelitvi sredstev prekine postopek predmetnega javnega razpisa.

11. Razpisno dokumentacijo lahko pridobite: razpisna dokumentacija je od 20. 12. 2013 do izteka prijavnega roka dosegljiva na spletni strani Občine Sevnica, [www.obcina-sevnica.si](http://www.obcina-sevnica.si), spletni strani KŠTM Sevnica, [www.kstm.si](http://www.kstm.si), ali pa jo zainteresirani lahko pridobijo na KŠTM Sevnica, Glavni trg 19, 8290 Sevnica.

12. Dodatne informacije in pojasnila: Petra Biderman, tel. 07/81-61-073 ali 031/703-982, e-naslov: [petra.biderman@kstm.si](mailto:petra.biderman@kstm.si), v času od 8. do 15. ure.

**Občina Sevnica**

Št. 430-7/2013

Ob-4551/13

Na podlagi 46. in 48. člena Zakona o javno-zasebnem partnerstvu (Uradni list RS, št. 127/06 – ZJZP) in 36. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98 – ZZLPPO, 127/06 – ZJZP, 38/10 – ZUKN in 57/11 – ZGJS) ter v skladu z Odlokom o predmetu in pogojih za dodelitev koncesije za opravljanje lokalne gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in odpadne vode v Občini Lenart (Medobčinski uradni vestnik, št. 20/2011) in Sklepa o pričetku postopka oddaje koncesije za odvajanje in čiščenje odpadnih voda na območju Občine Lenart z izgradnjo centralne čistilne naprave Lenart, ki ga je na podlagi 16. člena Statuta Občine Lenart (MUV, št. 14/2010 in 8/2011) sprejel Občinski svet Občine Lenart na 1. izredni seji Občinskega sveta Občine Lenart dne 24. 10. 2013, objavlja

#### **javni razpis**

#### **za podelitev koncesije za opravljanje lokalne gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode ter izgradnje čistilne naprave v Občini Lenart**

**(v nadaljevanju: koncesija javne službe)**

Naročnik: Občina Lenart, Trg svobode 7, 2230 Lenart.

1. Predmet koncesije: podelitev koncesije za opravljanje lokalne gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode ter izgradnje čistilne naprave v Občini Lenart.

2. Vrsta postopka: postopek konkurenčnega dialoga.

3. Čas trajanja koncesijskega razmerja: petnajst let po sklenitvi koncesijske pogodbe.

4. Dostopnost razpisne dokumentacije: razpisna dokumentacija je dostopna na spletni strani Občine Lenart, [www.lenart.si](http://www.lenart.si).

6. Način, kraj in čas oddaje prijave

Prijavitelji morajo svoje prijave osebno ali priporočeno po pošti predložiti v določenem razpisnem roku v zaprti ovojnici na naslov: Občina Lenart, Trg svobode 7, 2230 Lenart.

Na prednji strani ovojnice morajo biti navedeno: "Ne odpiraj – Prijava" in številka objave javnega razpisa v Uradnem listu RS, z navedbo »Ne odpiraj – Prijava na javni razpis koncesija«.

Na hrbtni strani pošiljke mora biti obvezno naveden naziv in naslov pošiljatelja.

Prijava je potrebno oddati najkasneje do 24. 1. 2014 do 12. ure, v glavni pisarni Občine Lenart.

7. Izdelava prijave

Prijavitelj mora oddati prijavo na obrazcih, predpisanih v razpisni dokumentaciji in jo izdelati v slovenskem jeziku, prav tako morajo biti v slovenskem jeziku izdelane oziroma priložene vse obvezne sestavine razpisne dokumentacije.

Prijavitelj lahko svojo prijavo dopolnjuje oziroma spreminja do vključno zadnjega dne razpisnega roka za oddajo prijave.

7.1 Pogoji za pravilnost prijave

Naročnik bo ocenjeval in izbral izključno le veljavne prijave. Veljavne bodo tiste prijave, ki bodo pravočasne in popolne.

Prijava je pravočasna, če je osebno oddana oziroma če prispe po pošti na naslov naročnika do datuma in ure, določene v razpisu.

Prijava je popolna:

– če jo poda prijavitelj, ki izpolnjuje razpisane pogoje,

– če je podana za razpisano krajevno območje izvajanja storitve,

– če je popolna glede na besedilo javnega razpisa.

7.2 Pojasnila v zvezi z razpisno dokumentacijo

Vse dodatne informacije lahko zainteresenti dobijo pri kontaktni osebi: Avgust Zavernik, Breznik Martin, tel. 02/729-13-10, e-pošta: avgust.zavernik@lenart.si., martin.breznik@lenart.si.

Vsa vprašanja morajo zainteresirani prijavitelji posredovati po elektronski pošti na naslov: martin.breznik@lenart.si, avgust.zavernik@lenart.si.

Naročnik bo vse odgovore na postavljena vprašanja objavil na spletni strani Občine Lenart: [www.lenart.si](http://www.lenart.si).

8. Spremembe in dopolnitve razpisne dokumentacije

Naročnik si pridržuje pravico, da najkasneje šest dni pred potekom roka za oddajo prijave spremeni in dopolni razpisno dokumentacijo. Sprememba bo v obliki "dopolnila" objavljena na spletni strani Občine Lenart.

Naročnik bo v tem primeru po potrebi podaljšal rok za oddajo prijave, da bo prijaviteljem omogočil upoštevanje dopolnitev oziroma sprememb razpisne dokumentacije. Z odložitvijo roka za oddajo prijave se pravice in obveznosti naročnika in prijaviteljev vežejo na nove roke, ki posledično izhajajo iz podaljšanega roka za oddajo prijave.

9. Kriteriji in merila za izbiro ponudnikov

Za izbiro najugodnejše ponudbe po zaključku konkurenčnega dialoga bo uporabljeno merilo ekonomsko najugodnejša ponudba.

Uporabljena bodo naslednja merila:

– cena,

– izkušnje v zvezi z izvajanjem storitev javne službe.

10. Ugotavljanje sposobnosti in druge faze postopka Pogoji in dokazila za izpolnjevanje pogojev v 1. fazi konkurenčnega dialoga so določeni v razpisni dokumentaciji.

V razpisni dokumentaciji so določeni tudi pogoji za predložitev skupne prijave oziroma skupne ponudbe.

Prijavitelji morajo izjave predložiti na predpisanih obrazcih brez dodatnih pogojev; pripisi in dodatni pogoji prijavitelja se ne upoštevajo.

Naročnik bo priznal sposobnost vsem prijaviteljem, ki bodo izpolnili vse razpisne pogoje, določene z razpisno dokumentacijo.

Naročnik bo vse prijavitelje, ki jim bo priznal sposobnost, povabil na dialog, da bodo predstavili svoje rešitve in predloge.

Naročnik bo izvajal dialog vse do pridobitve končne rešitve oziroma rešitev, ki ustrezajo njegovim potrebam. Pri tem bo po potrebi med seboj primerjal predložene rešitve.

Po zaključku dialoga bo naročnik o tem obvestil udeležence in jih pozval k predložitvi končne ponudbe, na podlagi sprejete rešitve oziroma rešitev iz zaključnega dialoga.

Po zaključenem dialogu in predložitvi končnih ponudb, bo naročnik izvedel še upravni postopek in v tem postopku z odločbo izbral najugodnejšega ponudnika.

Kandidati bodo obveščeni o priznanju sposobnosti po 1. fazi konkurenčnega dialoga najkasneje v 30 dneh po poteka roka za oddajo prijave.

11. Koncesijska pogodba

Izbrani ponudnik bo dolžan skleniti koncesijsko pogodbo v roku 15 dni po dokončnosti upravne odločbe.

**Občina Lenart**

## Razpisi delovnih mest

Ob-4510/13

Svet Zavoda Osnovne šole Koprivnica, Koprivnica 2, 8282 Koprivnica, na podlagi 35. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91 in 8/96) razpisuje delovno mesto

### ravnatelj/a/ravnateljice.

Kandidat mora za imenovanje na funkcijo ravnatelja izpolnjevati pogoje v skladu z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja – ZOFVI (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 36/08, 58/09, 64/09 in 65/09.

Kandidati morajo imeti pedagoške, vodstvene, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje zavoda.

Predvideni začetek dela bo 3. 3. 2014.

Izbrani kandidat bo imenovan za dobo 5 let.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev (dokazila o: izobrazbi, nazivu, opravljenem strokovnem izpitu, opravljenem ravnateljskem izpitu, program vodenja zavoda, delovnih izkušnjah v vzgoji in izobraževanju, potrdilo sodišča, da ni v kazenskem postopku – s priloženo izjavo, da pri kateremkoli drugem sodišču – izven kraja prebivališča – zoper njega ni uveden kazenski postopek za kaznivo dejanje zoper spolno nedotakljivost) pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Svet Zavoda Osnovne šole Koprivnica, Koprivnica 2, 8282 Koprivnica, z oznako »Prijava za razpis za ravnatelja«.

### Svet Zavoda Osnovne šole Koprivnica

Št. 136/2013

Ob-4511/13

Svet zavoda Srednje trgovske šole Maribor na podlagi sklepa Sveta šole z dne 10. 12. 2013 razpisuje delovno mesto

### ravnatelja.

Kandidat mora za imenovanje na funkcijo ravnatelja izpolnjevati pogoje v skladu z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo, 36/08, 58/09, 64/09, 65/09, 20/11, 40/12 – ZUJF in 57/12 – ZPCP-2D).

Kandidati morajo imeti pedagoške, vodstvene, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje zavoda.

Predvideni začetek dela bo dne 19. 5. 2014.

Izbrani kandidat bo imenovan za dobo 5 let.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev (dokazila o: izobrazbi, nazivu, opravljenem strokovnem izpitu, opravljenem ravnateljskem izpitu, delovnih izkušnjah v vzgoji in izobraževanju, potrdilo o nekaznovanosti in potrdilo sodišča, da kandidat ni v kazenskem postopku) pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov: Svet zavoda Srednje trgovske šole Maribor, Mladinska ulica 14, 2000 Maribor, z oznako »Prijava na razpis za ravnatelja«.

Kandidat mora k prijavi priložiti program vodenja zavoda za mandatno obdobje, lahko pa predloži tudi kratek življenjepis.

Kandidati bodo pisno obvestilo o imenovanju prejeli v zakonitem roku.

### Svet zavoda Srednje trgovske šole Maribor

Št. 0126/2013

Ob-4527/13

Svet zavoda Psihiatrične bolnišnice Vojnik na podlagi 34. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91, s spremembami in dopolnitvami), 10. in 11.b člena Odloka o preoblikovanju Psihiatričnega oddelka Vojnik v javni zdravstveni zavod Psihiatrična bolnišnica Vojnik in sklepa sveta zavoda z dne 11. 12. 2013, razpisuje delovni mesti

### 1. Direktorja zavoda (m/ž) za štiriletno mandatno obdobje.

Pogoji za opravljanje dela:

- najmanj univerzitetna izobrazba,
- najmanj pet let delovnih izkušenj z ustreznimi organizacijskimi in upravljaljskimi znanji,
- predložitev programa dela in razvoja zavoda za mandatno obdobje.

Z izbranim kandidatom bo sklenjena pogodba o zaposlitvi s krajšim delovnim časom od polnega, za 32 ur na teden.

### 2. Strokovnega direktorja zavoda (m/ž) za štiriletno mandatno obdobje.

Pogoji za opravljanje dela:

- izobrazba ustrezne zdravstvene smeri, pridobljena po študijskih programih najmanj druge stopnje oziroma raven izobrazbe, ki v skladu z zakonom ustreza izobrazbi druge stopnje,
- najmanj pet let delovnih izkušenj,
- predložitev programa strokovnega dela in razvoja stroke zavoda za mandatno obdobje.

Z izbranim kandidatom bo sklenjena pogodba o zaposlitvi s krajšim delovnim časom od polnega, za 16 ur na teden.

Zakonski pogoji pod tč. 1 in 2:

- aktivno znanje slovenskega jezika,
- državljanstvo Republike Slovenije,
- kandidati ne smejo biti pravnomočno obsojeni zaradi naklepne kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti in ne smejo biti obsojeni na nepogojno kazen zapora v trajanju več kot šest mesecev,
- kandidati ne smejo biti v kazenskem postopku zaradi kaznivega dejanja iz prejšnje alineje.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo s priporočeno pošto v 15 dneh po objavi na naslov: Psihiatrična bolnišnica Vojnik, Celjska cesta 37, 3212 Vojnik, z oznako: »Prijava na javni razpis za direktorja zavoda oziroma strokovnega direktorja zavoda – Ne odpiraj«.

K prijavi morajo kandidati predložiti naslednja dokazila:

1. Fotokopijo diplome oziroma dokazila iz katerega mora biti razvidna stopnja in smer izobrazbe ter leto in ustanova, na kateri je bila izobrazba pridobljena.

2. Pisno izjavo kandidata o doseženi delovni dobi z opisom delovnih izkušenj, posebno na vodilnih in vodstvenih položajih (opis delovnih izkušenj, čas opravljanja dela ter stopnja zahtevnosti delovnega mesta oziroma dela).

3. Kratak življenjepis kandidata z referencami o dosedanjem delu.

4. Pisno izjavo kandidata, da:

- je državljan Republike Slovenije;
- izpolnjuje pogoj aktivnega znanja uradnega jezika;

– ni bil pravno močno obsojen zaradi naklepne kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti in da ni bil obsojen na nepogojno kazen zapora v trajanju več kot šest mesecev;

– zoper kandidata ni uveden kazenski postopek zaradi kaznivega dejanja iz prejšnje alineje.

5. Pisno izjavo, da kandidat dovoljuje svetu zavoda pridobitev podatkov iz uradnih evidenc drugih organov za namen preverjanja izpolnjevanja razpisnih pogojev.

6. Štiri letni načrt dela in razvoja zavoda (pod tč. 1) oziroma štiriletni program strokovnega dela in razvoja stroke zavoda (pod tč. 2).

V izbirni postopek se bodo uvrstile samo popolne in pravočasno prispele prijave kandidatov, ki bodo izpolnjevale razpisne pogoje. Za nepopolno bo komisija štela tudi vlogo, ko kandidat ne priloži zahtevanih dokazil v objavi razpisa ter vlogo, iz katere ni mogoče razbrati, ali kandidat izpolnjuje razpisne pogoje.

Kandidati bodo o izbiri pisno obveščeni najkasneje v 30 dneh od dneva objave razpisa.

#### **Svet zavoda Psihiatrične bolnišnice Vojnik**

Ob-4538/13

Svet JZ za turizem in kulturo na podlagi 14. člena Odloka o spojitvi JZ za kulturo Rogaška Slatina in JZ turizem Rogaška Slatina v JZ za turizem in kulturo Rogaška Slatina (Uradni list RS, št. 58/13) razpisuje delovno mesto

#### **direktorja Javnega zavoda »Zavod za turizem in kulturo Rogaška Slatina«.**

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje pogoje:

Za direktorja je lahko imenovana oseba, ki je poslovodno popolnoma sposobna. Poleg tega pogoja mora direktor izpolnjevati še naslednje pogoje:

- ima najmanj univerzitetno izobrazbo ali specializacijo po visokošolskem strokovnem programu oziroma magisterij stroke (2. bolonjska stopnja),
- ima najmanj 5 let delovne dobe, od tega najmanj 1 leto na vodilnem delovnem mestu,
- ima organizacijske in vodstvene sposobnosti,
- izkazuje aktivno znanje slovenskega jezika in vsaj enega svetovnega jezika (angleško, italijansko, nemško ali rusko).

Kandidat mora vlogi predložiti program dela zavoda za mandatno obdobje.

Mandat direktorja traja pet let. Ista oseba je lahko po preteku mandata ponovno imenovana.

Prijavi naj kandidati predložijo življenjepis in dokazila o izpolnjevanju pogojev (kopija diplome, dokazilo o delovni dobi, referenčna potrdila glede izkazanih organizacijskih in vodstvenih sposobnostih,

dokazilo o znanju tujega jezika, program dela za petletno obdobje) ter jih najkasneje do dne 8. 1. 2014 do 15. ure dostavijo na naslov: Občina Rogaška Slatina, Izletniška ulica 2, 3250 Rogaška Slatina, s pripisom »Ne odpiraj – Prijava na razpis za direktorja JZ za turizem in kulturo Rogaška Slatina«. Dodatna pojasnila in informacije so dosegljivi pri Petri Gašparič, 03/818-17-15.

#### **JZ za turizem in kulturo Rogaška Slatina**

Št. 110-141/2013

Ob-4559/13

Na podlagi drugega odstavka 10. člena Zakona o notariatu (Uradni list RS, št. 2/07 – ZN-UPB3, 33/07 – ZSReg-B, 45/08 in 91/13) ter skladno z Odredbo o številu in sedežih notarskih mest (Uradni list RS, št. 40/94, 8/95, 16/97, 24/98, 117/05, 68/06, 7/07, 8/07, 69/08, 23/09 in 38/09), Ministrstvo za pravosodje razpisuje:

#### **– eno prosto notarsko mesto s sedežem v Ljubljani.**

Razpisni pogoji

Za notarja je lahko imenovan, kdor izpolnjuje pogoje iz 8. člena Zakona o notariatu (Uradni list RS, št. 2/07 – ZN-UPB3, 33/07-ZSReg-B, 45/08 in 91/13, v nadaljevanju: ZN). Uporabljeni izrazi, zapisani v slovnični obliki moškega spola, so uporabljeni kot nevtralni in veljajo enakovredno za oba spola.

Prijava mora vsebovati:

1. dokazilo o splošni zdravstveni zmožnosti (2. točka prvega odstavka 8. člena ZN),
2. opis praktičnih (delovnih) izkušenj in dokazila, iz katerih je razvidno izpolnjevanje pogoja iz 5. točke prvega odstavka 8. člena ZN,

3. izjavo kandidata, da:

– je državljan Republike Slovenije ali druge države članice Evropske unije ali Evropskega gospodarskega prostora ali državljan Švicarske konfederacije ali države članice Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (1. točka prvega odstavka 8. člena ZN),

– je poslovno sposoben (2. točka prvega odstavka 8. člena ZN),

– ima v Republiki Sloveniji pridobljen strokovni naslov univerzitetni diplomirani pravnik ali strokovna naslova diplomirani pravnik (UN) in magister prava oziroma je v tujini končal primerljivo izobraževanje s področja prava, ki se dokazuje s tujo listino o izobraževanju in priloženim mnenjem o izobraževanju ali z odločbo o priznavanju izobraževanja za namen zaposlovanja ali z odločbo o nostrifikaciji (3. točka prvega odstavka 8. člena ZN),

– je opravil pravniški državni izpit, z navedbo datuma opravljenega izpita (4. točka prvega odstavka 8. člena ZN),

– ni bil pravno močno obsojen zaradi kaznivega dejanja, zaradi katerega je moralno nevreden za opravljanje notariata (6. točka prvega odstavka 8. člena ZN),

– ima opremo in prostore, ki so potrebni in primerne za opravljanje notariata (8. točka prvega odstavka 8. člena ZN), pri čemer morajo biti iz dokazila o izpolnjevanju pogojev glede prostorov razvidni zemljiško-knjižni podatki, v primeru neskladja med dejanskim in zemljiškknjižnim stanjem pa tudi vse predhodne



listine, iz katerih bo razvidno, da je zadnjo pogodbo podpisala upravičena oseba,

– še ni dopolnil 64 let (9. točka prvega odstavka 8. člena ZN).

4. izjavo, da lahko Ministrstvo za pravosodje za namen tega razpisnega postopka pridobi podatke iz prve, druge, tretje, četrte, pete in sedme alineje 3. točke iz uradnih evidenc.

Zaželeno je, da prijava vsebuje tudi elektronski naslov kandidata, telefonsko številko, na kateri je dosegljiv, ter kratek življenjepis.

V primeru pisnega preizkusa usposobljenosti in/ali ustnega razgovora (10.a člen ZN), bodo kandidati obveščeni pisno, ustno ali/in preko elektronskega naslova.

Kandidati naj se v primeru prijave na prosto notarsko mesto s sedežem v Ljubljani sklicujejo na številko 110-141/2013.

Pisne prijave na razpisano notarsko mesto sprejema Ministrstvo za pravosodje, Ljubljana, Župančičeva 3, 15 dni po objavi.

**Ministrstvo za pravosodje**

---

## Druge objave

Ob-4526/13

Občina Pivka, Kolodvorska cesta 5, Pivka, objavlja na podlagi 22. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 86/10 in 75/12), 35. člena Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 34/11) in Letnega načrta ravnanja z nepremičnim premoženjem za leto 2013, ki je priloga Odloka o rebalansu proračuna Občine Pivka za leto 2013 (Uradni list RS, št. 15/13)

### javno zbiranje ponudb za prodajo stvarnega premoženja last Občine Pivka

1. Ime in sedež organizatorja javnega zbiranja ponudb: Občina Pivka, Kolodvorska cesta 5, 6257 Pivka, tel. 05/721-01-00, faks: 05/721-01-02.

2. Opis predmeta prodaje:

1. Stanovanje in klet št. 10, v izmeri 46,27 m<sup>2</sup>, Dolnja Košana 9, 6256 Košana, parc. št. 5592/6, k.o. Košana, ID oznaka: 2494-26-10.

Izhodiščna cena: 26.389,80 EUR.

2. Stanovanje in klet št. 13, v izmeri 57,96 m<sup>2</sup>, Dolnja Košana 7, 6256 Košana, parc. št. 5589/4, k.o. Košana, ID oznaka: 2494-24-13.

Izhodiščna cena: 32.640,25 EUR.

3. Stanovanje in klet št. 10, v izmeri 36,59 m<sup>2</sup>, Dolnja Košana 8, 6256 Košana, parc. št. 5592/2 in 5594/2, k.o. Košana, brez ID znaka.

Izhodiščna cena: 22.223,16 EUR.

– Nepremičnine so v lasti Občine Pivka.

– Nepremičnine so proste vseh bremen.

– Pravno stanje nepremičnine pod točko 2.3 je neurejeno. Etažna lastnina za stavbo, v kateri se nahaja stanovanje, ki je predmet tega javnega zbiranja ponudb, ni vzpostavljena.

– Prodajalec je dolžan plačati predpisane davčne datjave na promet nepremičnin in stroške notarske overitve te pogodbe, vse ostale stroške (stroške prenosa lastninske pravice, itd.) plača kupec.

3. Pogoji prodaje

3.1. Prodajna pogodba bo sklenjena v obliki zasebne listine.

3.2. Nepremičnine se prodajo po načelu videno – kupljeno in kupec nima pravice uveljavljati na nepremičnini kasnejših reklamacij. Kupec kupuje nepremičnine v stanju, kakršno je in ne more uveljavljati večjih pravic.

3.3. Izbrani ponudnik bo moral skleniti prodajno pogodbo v roku 15 dni po opravljenem izboru najugodnejšega ponudnika. Če najugodnejši ponudnik ne sklene pogodbe v navedenem roku, se najugodnejšemu ponudniku lahko podaljša rok za sklenitev pogodbe, vendar ne za več kot 15 dni ali pa zadrži njegovo varščino. Če najugodnejši ponudnik tudi v podaljšanem roku ne podpiše pogodbe se bo štel, da je od nakupa odstopil in ima Občina Pivka pravico zadržati vplačano varščino.

3.4. Po plačilu celotne kupnine se bo kupcu nepremičnina izročila v last in posest s pravico vpisa lastninske pravice na kupljeni nepremičnini v zemljiški knjigi v skladu z določili prodajne pogodbe.

3.5. Plačilo celotne kupnine (zmanjšano za vplačano varščino) v roku 20 dni po sklenitvi prodajne pogodbe, je bistvena sestavina pogodbe.

4. Način in rok plačila kupnine: kupnino bo kupec poravnal na zakladniški podračun Občine Pivka, št. računa: 01100-0100009167 pri Banki Slovenije, v roku 20 dni od dneva sklenitve prodajne pogodbe, v enkratnem znesku.

5. Pogoji za udeležbo v postopku javnega zbiranja ponudb

5.1. Zavezujoča ponudba mora vsebovati:

1. podatke o ponudniku (ime, priimek oziroma firma, naslov oziroma sedež, EMŠO oziroma matično številko, davčno številko, številko transakcijskega računa, naziv in naslov banke za vračilo varščine),

2. navedbo nepremičnine, na katero se ponudba nanaša,

3. ponujeno ceno, ki ne sme biti nižja od objavljene izhodiščne cene nepremičnine,

4. priloge iz točke 5.4. teh pogojev za udeležbo na javnem zbiranju ponudb.

5.2. Ponudniki morajo oddati popolno ponudbo z vsemi prilogami najkasneje do vključno ponedeljka, 6. 1. 2014, do 14. ure. V primeru, da ponudba ne bo oddana v skladu z določili tega razpisa je pristojna komisija ne bo upoštevala.

5.3. Ponudniki morajo oddati ponudbo priporočeno po pošti ali jo oddati v sprejemni pisarni Občine Pivka, v zaprti ovojnici z oznako »Ne odpiraj – Ponudba za nakup nepremičnine ter ID oznako nepremičnine na katero se nanaša ponudba« na naslov Občina Pivka, Kolodvorska cesta 5, 6257 Pivka.

5.4. Ponudniki morajo ponudbi priložiti:

1. kopijo osebnega dokumenta (fizična oseba),

2. izpis iz poslovnega registra Slovenije (samostojni podjetniki posamezniki) ne starejši od 3 mesecev,

3. izpisek iz sodnega registra (pravne osebe) ne starejši od 3 mesecev,

4. potrdilo o plačani varščini,

5. pisno izjavo o sprejemanju pogojev javnega zbiranja ponudb,

6. izjavo o vezanosti na dano ponudbo do 90 dni od dneva, ko poteče rok za oddajo ponudbe.

5.5. Pred obravnavo prispelih ponudb komisija preveri, ali so bile ponudbe pravočasne in popolne. Ponudba, ki bo prispela po razpisnem roku (nepravočasna ponudba) ali pravočasne vendar nepopolne ponudbe, komisija izloči iz postopka in o tem obvesti ponudnika. Ne glede na navedeno v prejšnjem stavku lahko ponudnik, ki je oddal ponudbo, ki vsebuje vse sestavine ponudbe, ima pa pomanjkljivo dokumentacijo, tako ponudbo dopolni do odpiranja ponudb.

6. Varščina:

6.1. Interesenti, ki želijo sodelovati na javnem razpisu morajo do izteka roka za oddajo ponudb vplačati varščino v višini 10 % izhodiščne cene. Varščino se nakaže na zakladniški podračun Občine Pivka, št. računa: 01100-0100009167 pri Banki Slovenije z navedbo: »Plačilo varščine, št. stanovanja, naslov stanovanja«.

6.2. Vplačana varščina se izbranemu ponudniku šteje v kupnino, neuspešnim ponudnikom pa bo vrnjena brez obresti v roku 8 dni od dneva odpiranja ponudb in

sicer v vplačanem znesku. Kolikor ponudnik, ki je uspel na razpisu ne sklene prodajne pogodbe, odstopi od nakupe ali ne plača kupnine, organizator javnega razpisa obdrži v plačano varščino.

7. Postopek izbire najugodnejšega ponudnika

7.1. Komisija bo javno odpirala prispele ponudbe v ponedeljek, 6. 1. 2014 ob 12.15, v prostorih Občine Pivka.

7.2. Nepremičnina bo prodana ponudniku, za katerega bo imenovana Komisija ugotovila, da je podal najugodnejšo ponudbo. Edino merilo za izbor najugodnejše ponudbe je višina ponujene kupnine. Najugodnejši ponudnik je tisti, ki v ponudbi ponudi najvišjo ceno za posamezno nepremičnino.

7.3. V primeru, da bo prispelo več najugodnejših ponudb, bo pristojna Komisija takoj po zaključenem postopku javnega odpiranja ponudb, z vsemi zainteresiranimi ponudniki opravila še pogajanja v smislu pravil javne dražbe, in sicer ne glede na to ali so prisotni vsi ponudniki oziroma njihovi pooblaščenca ali zakoniti zastopniki.

Šteje se, da je najvišja ponujena cena v postopku javnega zbiranja ponudb tudi izklicna cena v postopku javne dražbe, in da ponudnik, ki je ponudil najvišjo ceno, sprejema tudi izklicno ceno v postopku javne dražbe.

Najnižji znesek višanja izklicne cene v javni dražbi bo 200,00 EUR.

Javna dražba za nepremičnino je končana, ko voditelj dražbe trikrat neuspešno ponovi isto najvišjo ponudbo.

Ugovore proti postopku izbire najugodnejšega ponudnika je mogoče podati, dokler ni končan zapisnik o poteku javnega odpiranja ponudb.

7.4. Ponudniki, ki se ne udeležijo javnega odpiranja ponudb bodo o izbiri obveščeni v roku 15 dni od odpiranja prispelih ponudb oziroma v 15 dneh po opravljenih pogajanjih.

7.5. Obveznost prodajalca, da sklene pogodbo s ponudnikom, ki ponudi najugodnejše pogoje, je izključena. Organizator javnega zbiranja ponudb lahko s soglasjem predstojnika postopek prodaje ustavi do sklenitve pravnega posla, pri čemer se ponudnikom povrne vplačana kavcija brez obresti. O morebitni ustavitvi postopka bodo ponudniki pisno obveščeni.

8. Ogled nepremičnin in informacije: vse dodatne informacije o pogojih javnega razpisa in natančnejše podatke o nepremičnini lahko interesenti dobijo v času uradnih ur na tel. 05/721-01-00 (kontaktna oseba: Jana Lemut). Ogled je možen po predhodnem dogovoru. Besedilo javnega zbiranja ponudb je objavljeno tudi na internetnem naslovu: <http://www.pivka.si>.

**Občina Pivka**

Št. 3528-20/2013

Ob-4543/13

Občina Piran, Tartinijev trg 2, 6330 Piran objavlja na podlagi 29. člena Zakona o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 86/10 s spremembami in dopolnitvami), 46. člena Uredbe o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 34/11 in 42/12) in Odloka o oddajanju poslovnih prostorov v lasti Občine Piran v najem (Uradne objave PN, št. 23/04 in Uradni list RS, št. 32/11)

#### **javno zbiranje ponudb**

#### **za oddajo poslovnih prostorov v najem**

objavljeno na spletni strani Občine Piran: [www.piran.si](http://www.piran.si) od dne 20. 12. 2013.

I. Predmet oddaje v najem in višina izhodiščne najemnine: predmet oddaje v najem so naslednji poslovni prostori:

1. Obala 57, Portorož, pritličje, parc. št. 1752, k.o. 2631 Portorož, skupna površina: 27,98 m<sup>2</sup>, predvidena dejavnost: dejavnost trgovine, pisarne ali opravljanje obrti, začetna – izklicna višina mesečne najemnine: 541,00 EUR, poslovni prostor se odda v najem za nedoločen čas.

2. Župančičeva 14, Piran, mansarda – desno l: parc. št. 1205, k.o. 2630 Piran, skupna površina: 21,96 m<sup>2</sup>, predvidena dejavnost: pisarna, začetna – izklicna višina mesečne najemnine: 131,85 EUR, poslovni prostor se odda v najem za nedoločen čas.

Namen objave razpisa je pridobiti najemnika, ki bo poslovni prostor prevzel in v njem najkasneje v roku 1 meseca od podpisa najemne pogodbe v poslovnem prostoru pričel izvajati dejavnost.

Posebni pogoji najema poslovnega prostora:

– za notranjo opremo poskrbi najemnik sam in se ne poračunava z najemnino ter se v nobeni obliki ne vrača;

– v primeru vlaganj v prostor, najemnik ni upravičen do povrnitve kakršnihkoli koristnih in drugih vlaganj, ki jih opravi brez predhodnega soglasja občine in potrditve predračuna, prav tako na podlagi vlaganj ne pridobi na poslovnem prostoru nobenih drugih pravic.

II. Pogoji za udeležbo v postopku javnega zbiranja ponudb

Zavezujoča ponudba mora vsebovati:

1. Firmo ter sedež ponudnika.

2. Navedbo davčne in matične številke.

3. Navedbo poslovnega prostora, ki je predmet ponudbe.

4. Ponujeno najemnino, ki ne sme biti nižja od izhodiščne najemnine.

5. Dokazilo o strokovni usposobljenosti za opravljanje dejavnosti oziroma:

1. za gospodarske družbe: izpisek iz sodnega registra, ki izkazuje zadnje stanje,

2. za društva: odločbo o vpisu v register društev,

3. za druge pravne osebe: izpisek iz drugega registra.

6. Opis dejavnosti, ki bi potekala v poslovnem prostoru in zajema predstavitev sedanje dejavnosti ponudnika oziroma program dela za opravljanje dejavnosti.

7. Pisno izjavo, da se strinja z vsemi pogoji iz razpisa z lastnoročnim podpisom.

III. Pogoji najema

– Najemnik je dolžan plačevati obratovalne stroške, stroške rednega vzdrževanja, stroške uporabe stavbnega zemljišča oziroma davka na nepremičnino, stroške zavarovanj in druge stroške, za katere se stranki dogovorita z najemno pogodbo.

– Izhodiščna najemnina se mesečno usklajuje s povprečnim indeksom cen za stanovanjsko gradnjo.

– Najemnik po trenutno veljavni zakonodaji ne plačuje DDV za najem poslovnih prostorov.

– Najemnik mora začeti z dejavnostjo v mesecu dni od dneva prevzema poslovnega prostora, če ni s pogodbo drugače določeno.

– Najemnik mora dati pisno izjavo, da se strinja z vsemi pogoji iz razpisa.

IV. Način oddaje javne ponudbe in rok za oddajo ponudbe

Ponudbe z dokazili pošljejo ponudniki priporočeno ali prinesejo osebno v zapečateni pisemski ovojnici na naslov: Občina Piran, Urad za premoženjsko pravne zadeve, Tartinijev trg 2, 6330 Piran, z obvezno oznako na

ovojnici »Ponudba za najem poslovnega prostora – Ne odpiraj« in »Lokacija (naslov poslovnega prostora)«. Na zadnji strani ovojnice mora biti obvezno naveden naziv in naslov ponudnika.

Rok za oddajo ponudb je do vključno dne 6. 1. 2014, do 11. ure, ne glede na datum poštnega žiga. Ponudbe bodo po preteku razpisnega roka komisijsko odprte. Nepopolnih ponudb in ponudb prispelih po razpisnem roku komisija ne bo obravnavala. Ponudba veže ponudnika 2 meseca po oddaji ponudbe.

Ponudba in vsi dokumenti v zvezi s ponudbo morajo biti v slovenskem jeziku.

V. Posebne določbe o postopku javnega zbiranja ponudb

Ponudbe prispele po razpisnem roku ter nepopolne ponudbe bodo izločene, ter se jih ne bo obravnavalo.

Pri dodelitvi poslovnega prostora oziroma izbiri najugodnejšega ponudnika se upoštevajo naslednji kriteriji:

- nova ali edina dejavnost v kraju,
- vsebina dejavnosti, ki prispeva k višjemu življenjskemu standardu prebivalcev,
- ponujena višina mesečne najemnine za poslovni prostor,
- da ponudnik nima v lasti in niti v najemu praznega poslovnega prostora na območju občine,
- da ponudnik nima neizpoljenih zapadlih obveznosti do Občine Piran in do ostalih javnih podjetij in zavodov, ki so v lasti Občine Piran.
- atraktivnost vsebine prijavljenega programa dejavnosti.

Najvišje možno število točk, ki jih lahko ponudnik dobi je 60 točk, od tega za vsak posamezen kriterij največ 10 točk. V primeru enakovrednih ponudb ima prednost tisti ponudnik, ki ima dalj časa sedež dejavnosti v Občini Piran. Vsi ponudniki bodo o izbiri pisno obveščeni v roku 15 dni od dneva izbire najugodnejšega ponudnika. Sklep o izboru najugodnejšega ponudnika bo sprejet najkasneje v roku 15 dni od datuma odpiranja ponudb.

Obveznost Občine Piran, da sklene najemno pogodbo z najugodnejšim ponudnikom je izključena. Župan lahko kadarkoli ustavi začetni postopek do sklenitve najemne pogodbe.

Izbrani ponudnik je dolžan skleniti najemno pogodbo o najemu poslovnega prostora najkasneje v roku

15 dni po izdaji sklepa o izbiri in v tem roku tudi plačati varščino za izpolnitev obveznosti po pogodbi skladno z določili odloka, sicer se šteje, da je od ponudbe odstopil.

Plačilo varščine za izpolnitev obveznosti po pogodbi je pogoj, da stopi najemna pogodba v veljavo. Varščina je enaka 3 mesečni ponujeni najemnini, ki se poročuna takoj, ko najemnik prične z izvajanjem dejavnosti.

Najemnik je dolžan prevzeti poslovni prostor najkasneje v roku 15 dni po podpisu najemne pogodbe in ga pričeti uporabljati v roku, ki je določen v pogodbi, sicer se šteje, da je odstopil od pogodbe in nima pravice zahtevati vrnitve položene varščine za izpolnitev obveznosti po pogodbi.

VI. Postopek izbire najugodnejšega ponudnika

1. Odpiranje ponudb bo 7. 1. 2014, ob 8.30, v prostorih občinske uprave na naslovu: Občina Piran, Tartinijev trg 2, Piran. Odpiranje ponudb je javno.

2. Pravočasno prispele ponudbe bo obravnavala komisija za odpiranje ponudb, ki bo vse ponudnike obvestila o izboru oziroma o nadaljevanju postopka v 15 dneh od dneva javnega odpiranja ponudb.

VII. Informacije: vsa pojasnila v zvezi z najemom in ogledom poslovnih prostorov, dobite na Uradu za premoženjsko pravne zadeve pri ga. Šalkovič v času uradnih ur (ponedeljek, od 8. do 12. ure, sreda, od 8. do 12. in od 14. do 17. ure, petek, od 8. do 12. ure) ali po tel. (05) 671-03-49.

**Občina Piran**

Št. 352-14/2013

Ob-4544/13

Občina Lenart, Trg osvoboditve 7, 2230 Lenart v Slovenskih goricah, na podlagi 80.f člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – UPB4), 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2, 27/08 Odl. US: Up-2925/07-15, U-I-21/07-18, 76/08, 100/08 Odl. US-I-427/06-0, 79/09, 14/10 Odl. US: U-I-267/09-19, 51/10, 84/10 Odl. US: U-I-176/08-10), 28. in 35. člena Uredbe o stvarnem premoženju države in občin (Uradni list RS, št. 34/11, 42/12 in 24/13), 7. člena Statuta Občine Lenart (Medobčinski uradni vestnik, št. 14/10 in 8/11) in sklepa Občinskega sveta Občine Lenart, sprejetega na 2. redni seji dne 20. 1. 2011, objavlja

**javno ponudbo  
za prodajo nepremičnega premoženja  
Občine Lenart**

1. Predmet prodaje

Predmet prodaje je naslednje stanovanje:

Zap. št.	Naslov, kjer se stanovanje nahaja	Številka stanovanja	Parc. št., ID št., k.o.	Površina m <sup>2</sup>	Cena EUR
1.	Jurovska cesta 14/e, 2230 Lenart	13/I	parc. št. 300/15, k.o. Lenart v Slov. goricah ID 5638798, vpisano pod št. 532-1159-13	90,26 m <sup>2</sup>	103.000,00

2. Postopek sprejemanja ponudb

Ponudbe se bodo sprejemale v roku 15 dni od dneva objave javne ponudbe v Uradnem listu RS, na naslovu Občina Lenart, Trg osvoboditve 7, 2230 Lenart, vložišče, soba št. 6, v I. nadstropju. Pošiljke oddane po pošti morajo biti oddane obvezno s priporočeno pošto, v zgoraj navedenem roku.

Upošteevane bodo podpisane in popolne ponudbe. Ponudbe morajo biti v zaprti in pravilno označeni kuverti: »Ne odpiraj! Ponudba za odkup stanovanja!«. Ponudbe, ki bodo vsebovale nižjo ceno predmeta prodaje, kot je določena v javni ponudbi, ne bodo upošteevane. Prijavna dokumentacija se dvigne v vložišču Občine Lenart, Trg osvoboditve 7, Lenart, soba 6, I. nadstropje.

3. Vsebina popolne ponudbe

- izpolnjen in podpisan obrazec »Ponudba«,
- priloženo originalno potrdilo o plačilu 10 % vrednosti predmeta prodaje, za katerega se daje ponudba,
- številko transakcijskega računa ponudnika, na katerega se vrne plačana varščina, v primeru neuspele ponudbe,
- kopijo osebnega dokumenta, ki izkazuje državljanstvo za fizične osebe oziroma kopijo izpiska iz sodnega registra, ki ne sme biti starejši od 30 dni, za pravne osebe.

4. Cena

Cena predstavlja ocenjeno tržno vrednost predmeta prodaje in je fiksna. Cena vključuje tudi solastnino na pripadajočem delu skupnih prostorov, naprav in zemljišču. Kupec je poleg kupnine dolžan plačati tudi davek na promet nepremičnin, v višini 2 % od cene predmeta prodaje.

5. Rok sklenitve pogodbe: pogodba s kupcem bo sklenjena v roku 8 dni od dneva odpiranja ponudb.

6. Način in rok plačila

Ponudnik mora k svoji vlogi oziroma k ponudbi priložiti originalno potrdilo o plačilu varščine za resnost ponudbe in sicer v višini 10 % vrednosti predmeta prodaje, za katerega vlaga ponudbo. Varščina bo vračunana v kupnino. Izbrani ponudnik mora plačati kupnino v roku 15 dni od sklenitve pogodbe. Neizbranim ponudnikom bo varščina brez obresti vrnjena na njegov transakcijski račun, v roku 8 dni po odpiranju ponudb.

7. Merila za izbiro in drugi pogoji

A. Pri javni ponudbi za prodajo nepremičnin lahko sodelujejo fizične osebe, ki so državljani držav članic Evropske unije in pravne osebe s sedežem v državah, ki so članice Evropske unije in tujci, kot jih opredeljuje Zakon o ugotavljanju vzajemnosti in ki izpolnjujejo pogoje veljavne zakonodaje za pridobitev lastninske pravice tujcev na nepremičninah v RS.

B. Ponudnik mora do oddaje ponudbe plačati 10 % varščine na transakcijski račun Občine Lenart, št. 01258-0100010543, odprt pri Banki Slovenije ter k ponudbi priložiti originalno potrdilo o plačilu. Številka za sklic pri plačilu varščine je št. stanovanja, objavljena v javni ponudbi.

C. Če izbrani ponudnik ne bo sklenil kupoprodajne pogodbe v predpisanem roku, ostane varščina prodajalcu.

D. Kupcu se vplačana varščina vračuna v kupnino, ki se ustrezno zniža.

E. Vse stroške v zvezi s prenosom lastništva (davek, stroški overitve, takse in drugo) nosi kupec.

F. Nepremičnina je naprodaj po načelu »videno-kupljeno«, prodajalec ne odgovarja za stvarne napake posameznega predmeta prodaje.

G. Prodajalec si pridržuje pravico, da za predmet prodaje ne izbere nobenega od ponudnikov.

H. Kupec pridobi lastninsko pravico na posamičnem predmetu prodaje po plačilu celotne kupnine in vseh stroškov, posest pa z opravljeno primopredajo nepremičnine.

I. Vse dodatne informacije glede prodaje nepremičnin dobite na Občini Lenart, tel. 02/729-13-20, Brigita Rojs in Martin Breznik, tel. 02/729-13-22.

J. O odločitvi prodajalca bodo ponudniki obveščeni najkasneje v roku tri dni po preteku roka, ki je določen za sprejemanje ponudb.

**Občina Lenart**

---

## Evidence sindikatov

---

Št. 101-16/2013-2

Ob-4483/13

Statut z nazivom **Pravila Sindikata družbe Slikar d.d.**, ki je hranjen v Upravni enoti Maribor na podlagi odločbe številka 101-6/2006-2 /1002, z dne 8. 3. 2006 in vpisan v evidenco statotov sindikatov pri Upravni enoti Maribor, pod zaporedno številko 06/2006, z dne 6. 3. 2006, se izbriše iz evidence statotov sindikatov z dne 6. 12. 2013.

S tem se iz evidence statotov sindikatov pri Upravni enoti Maribor izbriše sindikat z nazivom **Sindikat družbe Slikar d.d.**, s sedežem **Prešernova ulica 26a, 2000 Maribor**.

Izbris je vpisan v evidenci statotov sindikatov pri Upravni enoti Maribor, pod zaporedno številko 15/2013, z dne 6. 12. 2013.

Št. 101-3/2013-0413-3

Ob-4492/13

Pravila **Sindikata državnih organov Slovenije, Organizacija sindikata Občine Ravne na Koroškem**, s sedežem **Gačnikova pot 5, Ravne na Koroškem**, ki so v hrambi pri Upravni enoti Ravne na Koroškem, na podlagi odločbe Upravne enote Ravne na Koroškem, št. 101-4/2009-0413, z dne 24. 6. 2009 in so vpisane v evidenco statotov sindikatov pod zaporedno številko 38, se z dnem 10. 12. 2013 izbrišejo iz evidence statotov sindikatov.

---

## Objave po Zakonu o evidentiranju nepremičnin

---

Št. 2433-13-0207

Ob-4540/13

Območna geodetska uprava Koper, Cankarjeva ulica 1, 6000 Koper, v skladu s sedmim odstavkom 11. člena Zakona o evidentiranju nepremičnin – ZEN (Uradni list RS, št. 47/06, 65/07 – Odločba US, 106/10 – ZDoh-2H, 47/12 – ZUKD-1A, 79/12 – Odločba US in 55/13 – ZUKD-1B) v povezavi z Zakonom o splošnem upravnem postopku – ZUP (Uradni list RS, št. 24/06 – u.p.b. in nasl.), poziva osebe, ki menijo, da so pravni nasledniki po verjetno umrlih Orel Josipu, Šepulje 33, 6210 Sežana, solastniku vpisane lastninske pravice na podlagi notarske ženitne in izročilne pogodbe z dne 28. 5. 2013 in Orel Josipu, Šepulje, 6210 Sežana, lastniku vpisane lastninske pravice na podlagi poizvedovalnega zapisnika z dne 9.5.1879, obema za parcelo 206/2, k.o. 2435-Križ, da se javijo v 30 dneh od dneva objave oklica v Uradnem listu Republike Slovenije in na enotnem državnem portalu e-uprave in vstopijo v postopek parcelacije ter ureditev mej na podlagi rekonstrukcije lokalne ceste LC 374031 Šepulje – Dobravlje, parcela 2680, ki jo vodi geodetsko podjetje Geodetsko podjetje Sežana d.o.o., Partizanska cesta 17, 6210 Sežana.

Oseba, ki meni, da je pravni naslednik, mora izkazati obstoj svojega pravnega nasledstva.

Če se na objavo oklica ne javi nihče, velja domneva, da neznani lastnik nepremičnine soglaša z ugotovljeno katastrsko mejo.

Območna geodetska uprava Koper,  
dne 21. 11. 2013

Št. 2433-13-0207

Ob-4541/13

Območna geodetska uprava Koper, Cankarjeva ulica 1, 6000 Koper, v skladu s sedmim odstavkom

11. člena Zakona o evidentiranju nepremičnin – ZEN (Uradni list RS, št. 47/06, 65/07 – Odločba US, 106/10 – ZDoh-2H, 47/12 – ZUKD-1A, 79/12 – Odločba US in 55/13 – ZUKD-1B) v povezavi z Zakonom o splošnem upravnem postopku – ZUP (Uradni list RS, št. 24/06 – u.p.b. in nasl.), poziva osebe, ki menijo, da so pravni nasledniki po verjetno umrlih Grmek Ivanu, Šepulje 15, 6210 Sežana, solastniku vpisane lastninske pravice na podlagi uradnega potrdila z dne 2. 3. 2010 opr. št. A146/9/7 za parcelo št. 786, k.o. 2437-Utovlje, Macarol Viktorju, Križ 18, 6210 Sežana, lastniku vpisane lastninske pravice na podlagi tusodne prisojilne listine ženitne in izročilne pogodbe z dne 29. 8. 1909 za parcelo 801/1, k.o. 2437-Utovlje. Živec Alojzu, Utovlje 2, 6210 Sežana lastniku vpisane lastninske pravice na podlagi odločbe o dedovanju z dne 26. 11. 1948 opr. št. O10/48-19 za parcelo 831/2 v k.o. 2437-Utovlje, Zidar Karolini in Zidar Katerini, obe Utovlje 1, 6210 Sežana solasticama vpisane lastninske pravice na podlagi tusodne prisodne listine z dne 20.7.1895 št. 2190 za parcelo 749, k.o. 2437-Utovlje, da se javijo v 30 dneh od dneva objave oklica v Uradnem listu Republike Slovenije in na enotnem državnem portalu e-uprave in vstopijo v postopek parcelacije ter ureditev mej na podlagi rekonstrukcije lokalne ceste LC 374031 Šepulje – Dobravlje, ki jo vodi geodetsko podjetje Geodetsko podjetje Sežana d.o.o., Partizanska cesta 17, 6210 Sežana.

Oseba, ki meni, da je pravni naslednik, mora izkazati obstoj svojega pravnega nasledstva.

Če se na objavo oklica ne javi nihče, velja domneva, da neznani lastnik nepremičnine soglaša z ugotovljeno katastrsko mejo.

Območna geodetska uprava Koper,  
dne 21. 11. 2013

---

---

## Objave gospodarskih družb

---

Ob-4512/13

Skladno z določilom drugega odstavka 75. člena v zvezi z drugim odstavkom 670. člena ZGD-1, podjetnica ALS AVTO, Lidija Vizjak s.p., Spodnja Senarska 36, 2235 Sv. Trojica v Slov. goricah, matična št. 3538184000, obvešča upnike, da bo prenesla dejavnost na novoustanovljeno družbo, po postopku in na način, kot je opredeljen v 668.–672. členu ZGD-1 ter da bo z dnem vpisa prenosa podjetja na novo kapitalsko družbo v sodni register, prenehala opravljati dejavnost kot samostojna podjetnica.

**ALS AVTO, Lidija Vizjak s.p.**

Ob-4513/13

Skladno z določilom drugega odstavka 75. člena v zvezi z drugim odstavkom 670. člena ZGD-1, podjetnica Špela Ajdič s.p., s sedežem Razvanjska c. 69, Maribor, matična št. 3834719000, obvešča upnike, da bo prenesla dejavnost na novoustanovljeno družbo, po postopku in na način, kot je opredeljen v 668.–672. členu ZGD-1 ter da bo z dnem vpisa prenosa podjetja na novo kapitalsko družbo v sodni register, prenehala opravljati dejavnost kot samostojna podjetnica.

**Špela Ajdič, s.p.**

---



---

## Zavarovanja terjatev

---

SV 1055/2013

Ob-4546/13

Na podlagi neposredno izvršljivega notarskega zapisa, notarja Gorazda Šifrerja iz Maribora, opravilna številka SV 1055/2013 z dne 16. 12. 2013, je stanovanje št. 13, v IV. nadstropju v skupni izmeri 56,58 m<sup>2</sup>, s solastninskim deležem na vseh skupnih prostorih, delih, objektih in napravah, ki se nahaja v stanovanjski stavbi na naslovu Knafelčeva ulica 30, 2000 Maribor, stoječi na parc. št. 1610/5, k.o. 678 – Spodnje Radvanje, za katerega v zemljiški knjigi še ni vzpostavljena etažna lastnina in katerega lastnik je zastavitelj Zelenik Andrej, zastavljeno v korist upnice BKS Bank AG, St. Veiter Ring 43, 9020 Klagenfurt, Avstrija, matična številka 1901095000, za zavarovanje denarne terjatve v znesku 129.000,00 EUR s pripadki.

SV 662/13

Ob-4549/13

Na podlagi neposredno izvršljivega notarskega zapisa notarke Dušice Kalinger iz Maribora opr. št.: SV 662/13 z dne 17. 12. 2013 je bila: nepremičnina – stanovanje št. 1 v I. nadstropju, v izmeri 53,70 m<sup>2</sup>, s pripadajočim solastnim deležem na skupnih prostorih v stavbi, na naslovu Razlagova ulica 9, 2000 Maribor, stoječi na parceli 1005/1 (pred parcelacijo parc. št. 1005) k.o. 657 Maribor-Grad (z GURS-ovim identi-

fikatorjem 657-933-194), katerega je zastavitelj Granda Aleksander pridobil na podlagi pridobil na podlagi Posadne listine, sestavljen po notarki Dušici Kalinger pod opr. št. SV 587/13 dne 4. 11. 2013, sklenjene med Hidromontaža elektro in splošna montaža d.o.o. – v stečaju kot prodajalcem in Granda Aleksandrom kot kupcem, zastavljena v korist banke – upnice: Nova kreditna banka Maribor d.d., Ulica Vita Kraigherja 4, 2000 Maribor, matična številka 5860580000, za zavarovanje neposredno izvršljive upnične denarne terjatve do dolžnice Granda Hedvike in solidarnega poroka ter plačnika Granda Aleksandra, v višini 31.600,00 EUR s pripadki in pogodbeno dogovorjeno, sestavljeno nominalno obrestno mero, izračunano na osnovi referenčne obrestne mere, ki je 6 mesečni Euribor in obrestnega pribitka, ki je fiksen in znaša ob sklenitvi pogodbe 3,05% odstotne točke na letni ravni – skupaj trenutno 3,41%; z morebitnimi zamudnimi obrestmi, oblikovanimi v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi; z vsemi pripadki in morebitnimi stroški, ki bi jih upnica imela z uveljavljanjem vračila terjatve; z vračilom kredita v 180 mesečnih anuitetah, ki zapadejo v plačilo vsakega zadnjega dne v mesecu, pri čemer zapade prva mesečna anuiteta v plačilo 31. 1. 2014, zadnja pa 31. 12. 2028 oziroma takoj, kolikor se izpolnijo pogoji iz 10. člena Kreditne pogodbe št. 131212956964.

## Objave sodišč

### Izvršbe

VL 205023/2012

Os-4478/13

Izvršitelj v Grosupljem, Zoran Kurelt Marolt, Kolodvorska cesta 2, je v izvršilni zadevi Okrajnega sodišča v Kočevju, opr. št. VL 205023/2012, upnika Javno komunalno podjetje Ribnica, d.o.o., Goriča vas 11a, Ribnica, zoper dolžnika CCV podjetje za izdelavo, prodajo in reciklažo računalniške opreme, d.o.o., Šmartinska cesta 152, Ljubljana, zaradi izterjave 5.458,63 EUR, 15. 10. 2013 opravil rubež nepremičnine, ki ni vpisana v zemljiško knjigo, in sicer stanovanje št. 7, površine 58,70 m<sup>2</sup>, v III. nadstropju stanovanjskega bloka (oznaka 188-7), št. stavbe 188, na parc. št. 3379 k.o. 1619 – Sodražica, Trg 25. maja 1, Sodražica.

Okrajno sodišče v Kočevju  
dne 9. 12. 2013

In 29/2011

Os-4489/13

Izvršitelj v Kamniku, Marijan Hojs, Maistrova 16, je v izvršilni zadevi Okrajnega sodišča v Kočevju, opr. št. In 29/2011 (zveza I 2004/00272), upnika: Območna obrtno-podjetniška zbornica Domžale, Šaranovičeva cesta 21 A, Domžale, zoper dolžnika: Mirsada Vučič, Trg zbora odposlancev 43, Kočevje, zaradi izterjave 3.554,90 EUR s pripadki, 21. 2. 2013 opravil rubež nepremičnine, ki ni vpisana v zemljiško knjigo, in sicer stanovanje – številka dela stavbe 1, v stavbi s številko 2042, ki stoji na parc. št. 1224/0 in parc. št. 1225/0, z neto tlorisne površine stavbe 191,3 m<sup>2</sup>, pri katerem gre po rubežnem zapisniku za stanovanje brez oznake številke stanovanja, v izmeri 62 m<sup>2</sup>, v desnem delu zadnjega nadstropja stavbe na naslovu, Trg zbora odposlancev 43, Kočevje.

Okrajno sodišče v Kočevju  
dne 11. 12. 2013

I 317/2009

Os-4314/13

Okrajno sodišče v Žalcu je na podlagi 4. točke drugega odstavka 82. člena Zakona o pravnem postopku – ZPP v zvezi s 15. členom Zakona o izvršbi in zavarovanju – ZIZ v izvršilni zadevi upnika Intereuropa d.d., Vojkovo nabrežje 32, Koper, proti dolžniku Herbertu Auer, Heftgasse 9, Avstrija, zaradi izterjave 45.902,19 EUR s pp, dolžniku postavilo začasnega zastopnika, to je odvetnico Karmen Orter Divjak, Šlandrov trg 20/a, Žalec.

Začasna zastopnica bo zastopala dolžnika v postopku vse dotlej, dokler dolžnik sam ali njegov pooblaščenec ne bo nastopil pred sodiščem oziroma drug organ, pristojen za socialne zadeve, sodišču ne sporoči, da je dolžniku postavil skrbnika.

Okrajno sodišče v Žalcu  
dne 19. 11. 2013

### Oklici o začetku vzpostavitve pravnega naslova

N 390/2008-148

Os-4446/13

Okrajno sodišče v Ljubljani je po okrajni sodnici Mojci Hribar v nepravdni zadevi predlagatelj: 1. Borut Kolšek, 2. Marta Šetinc, 3. Marjan Šetinc, vsi iz Ljubljane, Mestni trg 17, ki jih vse zastopa odvetnik Jure Debevec iz Ljubljane, Miklošičeva ul. 34 zoper nasprotno udeležence 1. Coming d.d. Ljubljana – v stečaju, Dunajska 106, Ljubljana, ki ga zastopa odvetnik Brane Gorše iz Ljubljane, 2. Publikom trezor d.o.o., Miklošičeva 38, Ljubljana, 3. Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, ki jo zastopa odvetnica Biserka Avsec iz Ljubljane in 4. Metka Muršec, Mestni trg 17, Ljubljana ob udeležbi Tomaža Lorenza, ki ga zastopa odvetnik Jure Debevec iz Ljubljane, Miklošičeva ul. 34 in ostalih udeleženceh, ki jim je sodišče s sklepom dovolilo udeležbo na podlagi dopolnitve predloga z dne 3. 9. 2012 za vzpostavitev etažne lastnine pri večstanovanjski stavbi na naslovu Mestni trg 17 v Ljubljani z identifikacijsko oznako 1728-101 izdalo sklep o začetku vzpostavitve listine z naslednjimi podatki:

– identifikacijski znak nepremičnine in podatki o vsebini listine, kupoprodajne pogodbe o prodaji stanovanja z dne 10. 6. 1996, opr. št. 466-619/93. Predmet pogodbe: trisobno stanovanje, v IV. nadstropju, v izmeri 116,68 m<sup>2</sup>, v večstanovanjski stavbi, ki stoji na Mestnem trgu 17 v Ljubljani. ID nepremičnine, s katerim je vpisana v kataster stavb: 1728-101-19;

– oseba, ki jo je izstavila: Mestna občina Ljubljana, Mestni trg 1, Ljubljana;

– oseba, v korist katere je izstavljena: Tomaž Lorenz, Mestni trg 17, Ljubljana;

– podatki o osebi, v korist katere se zahteva vknjižba lastninske pravice: Tomaž Lorenz, Mestni trg 17, Ljubljana.

Pozivajo se vsi morebitni imetniki pravic pri prej navedeni nepremičnini, zlasti:

1. oseba, ki dokaže, da so izpolnjeni pogoji za dovolitev vknjižbe lastninske pravice na nepremičnini v njeno korist,

2. oseba, ki dokaže, da so izpolnjeni pogoji za dovolitev vknjižbe druge stvarne pravice na nepremičnini v njeno korist proti osebi, v korist katere je bila izstavljena listina, katere vzpostavitev se v postopku zahteva, in da ima zato v posesti izvornik te listine,

3. zemljiškoknjižni lastnik nepremičnine,

4. oseba, ki je v predlogu za vzpostavitev zemljiškoknjižne listine navedena kot oseba, ki je listino izstavila, da v enem mesecu od objave tega oklica v Uradnem listu Republike Slovenije in na oglasni deski sodišča pri naslovnem sodišču izpodbijajo pravilnost oziroma popolnost podatkov o vsebini zgoraj navedene listine oziroma druge pogoje za vknjižbo lastninske pravice v korist predlagatelja. Osebe iz točke 1. ali 2. morajo zah-

tevati vknjižbo lastninske oziroma druge stvarne pravice v svojo korist, in mu priložiti listine, ki so podlaga za to vknjižbo. Oseba iz točke 2. mora priložiti tudi izvornik listine, katere vzpostavitev se v postopku zahteva.

Okrajno sodišče v Ljubljani  
dne 25. 11. 2013

N 169/2009

Os-4284/13

Okrajno sodišče v Mariboru je po okrajni sodnici Katji Rožič Bračko, v nepravdni zadevi vzpostavljanja etažne lastnine na stavbi z naslovom Maribor, Preradovičeva ulica 5, Pivkova ulica 3 in Wattova ulica 4, na predlog predlagateljice Pavle Mori, stanujoče Preradovičeva ulica 5, Maribor, za vpis lastninske pravice na stanovanju št. 1 v stavbi z naslovom Preradovičeva ulica 5, Maribor, 12. 11. 2013 izdalo sklep o začetku postopka za vzpostavitev pravnega naslova, kupoprodajne pogodbe št. 9130-182/91 z dne 23. 11. 1991, sklenjene med prodajalcem Tovarna vozil in toplotne tehnike „Boris Kidrič“ p.o. Maribor, Leningrajska cesta 27, zastopanim po generalnem direktorju Srečku Potočniku in kupcem Bojanom Leskovarjem, stanujočim Preradovičeva ulica 5, Maribor, za stanovanje št. 1 v pritličju stanovanjske hiše na naslovu Preradovičeva ulica 5, Maribor, v izmeri 49,20 m<sup>2</sup>, stoječe na parceli št. 462, k.o. Tabor, pripisani vl. št. 1186, k.o. Tabor in v kateri je prodajalec na prodanem dovolil vpis lastninske pravice v korist kupca.

Pozivajo se vsi morebitni imetniki na zgoraj navedeni nepremičnini, da v enem mesecu od objave tega oklica, z ugovorom pri naslovnem sodišču izpodbijajo pravilnost oziroma popolnost podatkov o vsebini zgoraj navedene listine, oziroma druge pogoje za vknjižbo lastninske pravice v korist predlagateljice.

Okrajno sodišče v Mariboru  
dne 12. 11. 2013

N 73/2009

Os-4310/13

Okrajno sodišče v Mariboru je po okrajni sodnici Mojci Kac, v nepravdni zadevi predlagatelj in priglasiatelj: 1. Vlasta Školjak, 2. Marijan Školjak, 3. Davorin Tomaič, 4. Lidija Gregorc, 5. Marko Jesenik, vsi stan. Stantetova ulica 8, Maribor, ki jih po pooblastilu zastopa Flatmary, Marija Topolovec s.p., Trg Leona Štuklja 5, Maribor, 6. Husein Šabić, 7. Mirjana Šabić, 8. Marija Grošeta 9. Helmut Potočnik, 10. Tereza Gašparič, vsi stan. Stantetova ulica 8, Maribor, in Vesna Podgornik, ki jo zastopa mati Tereza Gašparič, vsi stan. Stantetova ulica 8, Maribor; in priglasiatelj: 1. Miha Čerič in 2. Danijela Čerič, oba stan. Stantetova ulica 8, Maribor; zoper nasprotno udeleženko Mestna občina Maribor, Ulica Heroja Staneta 1, Maribor, v zvezi s predlogom za vzpostavitev etažne lastnine na stavbi z naslovom Stantetova ulica 8, Maribor, dne 18. 11. 2013 izdalo sklep o začetku postopka za vzpostavitev pravnega naslova kupoprodajne pogodbe z dne 29. 6. 1998, sklenjene med Tomažem Leskovarjem, EMŠO: 0912971500505, Šlajmerjeva 2, 2106 Maribor, kot kupcem, in Milutinom Milanovičem, EMŠO: 2703949500053, in Zdenko Milanovič, 2410953505178, Štantetova 8, 2000 Maribor, kot prodajalcema, s katero sta prodajalca kupcu prodala 3,5 sobno stanovanje številka 4 v izmeri 82,45 m<sup>2</sup> v Štantetovi ul. 8, v 1. nadstropju, vključno s kletjo v izmeri 3,5 m<sup>2</sup>.

Sodišče zato poziva vse morebitne imetnike posameznih delov na zgoraj navedeni nepremičnini, da v enem mesecu od objave tega oklica, z ugovorom pri naslovnem sodišču izpodbijajo pravilnost oziroma

popolnost podatkov o vsebini zgoraj navedene listine oziroma druge pogoje za vknjižbo lastninske pravice v korist priglasiateljice.

Okrajno sodišče v Mariboru  
dne 18. 11. 2013

### Oklici o začasnih zastopnikih in skrbnikih

P 157/2013

Os-4356/13

Okrajno sodišče v Črnomlju je po okrajnem sodniku Jožetu Petrovčiču v pravdni zadevi tožeče stranke Alojza Korenčič, Pot na Zduše 7, Ljubljana, ki ga zastopa Luka Jukič, odvetnik v Črnomlju, zoper toženo stranko neznani in neznano kje živeči dediči po pok. Derganc Martinu, Dole 2, Suhor, zaradi pridobitve lastninske pravice, pcto 290,00 €, v smislu 82. člena Zakona o pravnem postopku (v nadaljevanju ZPP), dne 18. novembra 2013 postavilo začasnega zastopnika neznanim dedičem neznanega bivališča po pok. Martinu Dergancu, nazadnje stanujočem na naslovu Dole 2, 8331 Suhor.

Začasni zastopnik je Alojz Poljšak, odvetnik v Črnomlju.

Postavljeni začasni zastopnik bo zastopal tožene stranke neznane in neznano kje živeče dediče po pok. Martinu Dergancu, do takrat, dokler le-ti ali njihov pooblaščenec ne bodo nastopili pred sodiščem oziroma dokler organ, pristojen za socialne zadeve sodišču ne sporoči, da jim je postavil skrbnika.

Okrajno sodišče v Črnomlju  
dne 18. 11. 2013

I 1248/2013-12

Os-4319/13

Okrajno sodišče v Ljubljani je v izvršilni zadevi upnika Bojana Ružman, Ljubljanska cesta 15b, Kamnik, ki ga zastopa odv. Bogdan Mahne, Dalmatinova 4, Ljubljana, zoper dolžnika Jožeta Korošec, zaradi izterjave 4.441,11 EUR s pp sklenilo:

dolžniku se na podlagi 82. člena Zakona o pravnem postopku – ZPP postavi začasna zastopnica.

Za začasno zastopnico se postavi Nada Burič, odvetnica v Ljubljani, Puharjeva ulica 3.

Začasna zastopnica bo zastopala dolžnika vse do takrat, dokler dolžnik ali njegov pooblaščenec ne nastopi pred sodiščem oziroma dokler organ, pristojen za socialne zadeve, ne sporoči sodišču, da je postavil skrbnika.

Okrajno sodišče v Ljubljani  
dne 30. 10. 2013

VL 143144/2013

Os-4324/13

Okrajno sodišče v Ljubljani – centralni oddelek za verodostojno listino je v izvršilni zadevi upnika NLB Leasing d.o.o. Ljubljana, Šlandrova ulica 002, Ljubljana – Črnuče, proti dolžniku Renatu Južnič, 22. Divizije 259, RS 16210 Vlasotince, Srbija, ki ga zastopa zak. zast. odv. Lado Orel, Ljubljanska ul. 2, Ribnica, zaradi izterjave 875,81 EUR, sklenilo:

dolžniku Renatu Južnič, 22. Divizije 259, RS 16210 Vlasotince, Srbija, se na podlagi 4. točke drugega odstavka 82. člena Zakona o pravnem postopku – ZPP v zvezi s 15. členom Zakona o izvršbi in zavarovanju – ZIZ postavi začasni zastopnik.

Za začasnega zastopnika se postavi odv. Lado Orel, Ljubljanska ulica 2, 1310 Ribnica.

Začasni zastopnik bo zastopal dolžnika vse dotlej, dokler dolžnik ali njegov pooblaščenec ne nastopi pred sodiščem oziroma vse dotlej, dokler organ, pristojen za socialne zadeve, ne sporoči sodišču, da je postavil skrbnika.

Okrajno sodišče v Ljubljani  
dne 6. 11. 2013

VL 115789/2013

Os-4325/13

Okrajno sodišče v Ljubljani – centralni oddelek za verodostojno listino je v izvršilni zadevi upnice Banke Sparkasse d.d., Cesta v Kleče 15, Ljubljana, ki ga zastopa odv. Odvetniška družba Tratnik, Sočan in Bogataj o.p. d.o.o., Ajdovščina 004, Ljubljana, proti dolžniku Igorju Ljubičić, Beblerjev trg 7, Ljubljana, ki ga zastopa odv. Jože Hribernik, Miklošičeva 20, Ljubljana, zaradi izterjave 434,84 EUR, sklenilo:

dolžniku Igorju Ljubičić, Beblerjev trg 7, Ljubljana, se na podlagi 4. točke drugega odstavka 82. člena Zakona o pravnem postopku – ZPP v zvezi s 15. členom Zakona o izvršbi in zavarovanju – ZIZ postavi začasni zastopnik.

Za začasnega zastopnika se postavi odv. Jože Hribernik Miklošičeva 20, 1000 Ljubljana.

Začasni zastopnik bo zastopal dolžnika vse dotlej, dokler dolžnik ali njegov pooblaščenec ne nastopi pred sodiščem oziroma vse dotlej, dokler organ, pristojen za socialne zadeve, ne sporoči sodišču, da je postavil skrbnika.

Okrajno sodišče v Ljubljani  
dne 21. 11. 2013

VL 175843/2013

Os-4452/13

Okrajno sodišče v Ljubljani – centralni oddelek za verodostojno listino je v izvršilni zadevi upnika Si.mobil telekomunikacijske storitve, d.d., Šmartinska cesta 134B, Ljubljana, ki ga zastopa odvetnik Lipovec Branko – odvetnik, Bleiweisova cesta 30, Kranj, proti dolžniku Denu Ildić, Stari trg 30, Ljubljana, ki ga zastopa zakonita zastopnica odvetnica Petruša Jager, Mestni trg 8, Ljubljana, zaradi izterjave 1.011,73 EUR, sklenilo:

dolžniku Denu Ildić, se na podlagi 4. točke drugega odstavka 82. člena Zakona o pravnem postopku – ZPP v zvezi s 15. členom Zakona o izvršbi in zavarovanju – ZIZ postavi začasni zastopnik.

Za začasno zastopnico se postavi odvetnica Petruša Jager, Mestni trg 8, Ljubljana.

Začasna zastopnica bo zastopala dolžnika vse dotlej, dokler dolžnik ali njegov pooblaščenec ne nastopi pred sodiščem oziroma vse dotlej, dokler organ, pristojen za socialne zadeve, ne sporoči sodišču, da je postavil skrbnika.

Okrajno sodišče v Ljubljani  
dne 4. 12. 2013

I PI 1179/2003

Os-4485/13

Okrajno sodišče v Ljubljani je po strokovni sodelavki Špeli Kosec v pravdni zadevi tožeče stranke Zavarovalnice Triglav d.d., Miklošičeva 19, Ljubljana, naslov za vročanje: Zavarovalnica Triglav d.d., Verovškova ulica 60B, Ljubljana, zoper toženo stranko Denisu Uličević, neznanega prebivališča, zaradi plačila 3.306,88 EUR, dne 29. 11. 2013, sklenilo:

toženi stranki Denisu Uličević, neznanega prebivališča, se postavlja začasna zastopnica odvetnica

Nina Radulović, Trdinova ulica 5, Ljubljana, ki bo zastopala toženo stranko v tem postopku zaradi plačila 3.306,88 EUR.

Začasna zastopnica ima v postopku za katerega je postavljena, vse pravice in dolžnosti zakonitega zastopnika, toženo stranko pa bo zastopala od dneva postavitve dalje, dokler tožena stranka ali njen pooblaščenec ne nastopi pred sodiščem oziroma dokler organ, pristojen za socialne zadeve ne sporoči sodišču, da je postavil skrbnika.

Okrajno sodišče v Ljubljani  
dne 29. 11. 2013

I Pd 1594/2011

Os-4528/13

Delovno in socialno sodišče v Ljubljani je po okrožni sodnici mag. Marjetki Urbančič, v individualnem delovnem sporu tožeče stranke Tine Delakorda, Trubarjeva 1, Celje, ki jo zastopa odvetnik Bernerd Tajnšek iz Celja, zoper toženo stranko: 1. Veletekstil d.d., Leskoškova cesta 10, Ljubljana, 2. Anton Maglica, Klanec pri Kozini 19c, Kozina, ki ju oba zastopa odvetnik Mihael Savnik iz Kranj, 3. Anita Ramšak Dreier, naslov neznan, zaradi plačila 58.000 EUR s pp, je na podlagi 4. in 5. točke drugega odstavka 82. člena Zakona o pravnem postopku tretje toženi stranki Aniti Ramšak Dreier s sklepom z dne 23. 8. 2013 postavilo začasno zastopnico, odvetnico Tamaro Avsec, Poljanska cesta 22c, Ljubljana.

Začasna zastopnica bo tretje toženo stranko zastopala v delovnem sporu opr. št. I Pd 1594/2011 vse do takrat, dokler tretje tožena stranka ali njen pooblaščenec ne nastopi pred sodiščem oziroma dokler organ, pristojen za socialne zadeve, ne sporoči sodišču, da je tretje toženi stranki postavil skrbnika.

Delovno in socialno sodišče v Ljubljani  
dne 3. 12. 2013

0521 VL 59923/2009

Os-4140/13

Okrajno sodišče v Mariboru je v izvršilni zadevi upnice Adriatic Slovenica d.d., Ljubljanska cesta 3a, Koper, zoper dolžnika Lumnije Toskaj, Ulica Kirbiševih 39, Maribor, zaradi izterjave 556,97 EUR, v skladu s 4. točko drugega odstavka 82. člena Zakona o pravnem postopku v zvezi s 15. členom Zakona o izvršbi in zavarovanju s sklepom 0521 VL 59923/2009 z dne 22. 10. 2013, za začasnega zastopnika dolžnika postavilo odvetnico Manjo Grosek, Partizanska cesta 36, Maribor, zaradi zastopanja v zgoraj navedeni izvršilni zadevi. Začasni zastopnik bo zastopal dolžnika v postopku vse do takrat, dokler dolžnik ali njegov pooblaščenec ne nastopi pred sodiščem oziroma dokler organ, pristojen za socialne zadeve ne sporoči, da je dolžnik postavil skrbnika.

Okrajno sodišče v Mariboru  
dne 22. 10. 2013

I 88/2013

Os-4083/13

Okrajno sodišče v Postojni je v izvršilni zadevi upnika Javni jamstveni preživninski in invalidski sklad Republike Slovenije, Dunajska cesta 21, Ljubljana, proti dolžniku Borisu Žele, Pretnerjeva ulica 4, Postojna, zaradi izterjave 6.145,28 EUR, izven naroka 21. oktobra 2013 sklenilo:

dolžniku Borisu Žele, nazadnje stanujočem Pretnerjeva ulica 4, Postojna, sedaj neznanega prebivališča, se na podlagi 4. točke drugega odstavka 82. člena Zakona o pravnem postopku (v nadaljevanju: ZPP) postavi začasni zastopnik Uroš Milost, Ljubljanska cesta 5a, Postojna.

Začasni zastopnik ima v predmetnem postopku vse pravice in dolžnosti zakonitega zastopnika.

Začasni zastopnik bo zastopal Borisa Žele vse do tlej, dokler dolžnik ali njegov pooblaščenec ne nastopi pred sodiščem oziroma dokler organ, pristojen za socialne zadeve ne sporoči sodišču, da je postavil skrbnika.

O postavitvi začasnega zastopnika se obvesti Center za socialno delo Postojna.

Ker je začasni zastopnik Borisu postavljen po 4. točki drugega odstavka 82. člena ZPP, bo sodišče na oglasni deski okrajnega sodišča in v Uradnem listu Republike Slovenije objavilo oglas (prvi odstavek 86. člena ZPP).

Okrajno sodišče v Postojni  
dne 21. 10. 2013

---

### Oklici dedičem

---

D 252/2012

Os-4258/13

Okrajno sodišče v Krškem po sodnici Ireni Renier v zapuščinski zadevi po dne 9. 7. 2012 umrli Silvi Šraj, roj. 4. 4. 1924, nazadnje stanujoči Reštanj 7, p. Senovo, izven naroka dne 12. 11. 2013, podaje naslednji oklic:

Zakoniti dedič Miroslav Šraj, roj. 20. 9. 1946, nazadnje stanujočem Westerholz str. 1, 29574 Ebstorf, Nemčija, sedaj neznanega naslova, se poziva, da v roku 1 leta od objave oklica na oglasni deski tukajšnjega sodišča in v Uradnem listu Republike Slovenije, priglasijo svoje pravice do zapuščine.

Po poteku tega roka, bo sodišče opravilo zapuščinsko obravnavo na podlagi podatkov, s katerimi razpolaga.

Okrajno sodišče v Krškem  
dne 12. 11. 2013

D 631/2013

Os-4444/13

Okrajno sodišče v Novi Gorici vodi zapuščinski postopek po pok. Dugar Janezu (Ivanu), pok. Antona, roj. 13. 5. 1885, z zadnjim stalnim prebivališčem Ročinj 111, ki je bil na podlagi sklepa Okrajnega sodišča v Novi Gorici, opr. št. N 9/2012 z dne 8. 10. 2012 razglašen za mrtvega, kot datum smrti pa se šteje 14. 5. 1955.

Zap. zakoniti dediči sodišču niso znani.

Sodišče na podlagi 206. člena Zakona o dedovanju poziva vse, ki mislijo, da imajo pravico do dediščine v tem zapuščinskem postopku, da se priglasijo tukajšnjemu sodišču v roku enega leta od te objave, sicer bo sodišče po preteku enoletnega roka odločilo o zapuščini na osnovi podatkov, s katerimi bo razpolagalo in v skladu z določbami Zakona o dedovanju.

Okrajno sodišče v Novi Gorici  
dne 15. 11. 2013

D 361/2013

Os-4171/13

Pri naslovnem sodišču teče zapuščinski postopek po pokojnem Debeljak Francu, pokojnega Ivana in Marije, rojene Mahne, 1. 1. 1962 razglašen za mrtvega s sklepom Okrajnega sodišča v Sežani z dne 3. 7. 2013, opr. št. N 71/2012, iz Brezovega Brda 2, p. Obrov.

Sodišče ne razpolaga s podatki o dedičih, zato s tem oklicem poziva vse morebitne dediče, da se v roku enega leta od objave tega oklica zglasijo pri

sodišču, sicer bo sodišče nadaljevalo in zaključilo ta zapuščinski postopek na podlagi podatkov, s katerimi razpolaga.

Okrajno sodišče v Sežani  
dne 6. 11. 2013

D 362/2013

Os-4172/13

Pri naslovnem sodišču teče zapuščinski postopek po pokojnem Filipič Antonu, pokojnega Andreja, 1. 1. 1963, razglašen za mrtvega s sklepom Okrajnega sodišča v Sežani z dne 3. 7. 2013, opr. št. N 2/2013, iz Tater 41, p. Obrov.

Sodišče ne razpolaga s podatki o dedičih, zato s tem oklicem poziva vse morebitne dediče, da se v roku enega leta od objave tega oklica zglasijo pri sodišču, sicer bo sodišče nadaljevalo in zaključilo ta zapuščinski postopek na podlagi podatkov, s katerimi razpolaga.

Okrajno sodišče v Sežani  
dne 5. 11. 2013

D 167/2013

Os-4278/13

Pred Okrajnim sodiščem v Slovenskih Konjicah je v teku zapuščinski postopek po pokojnem Antonu Vodovniku, sinu Franca, rojenem dne 31. 5. 1924, državljanu Republike Slovenije, vdovcu, nazadnje stanujočem Ljubnica 60, Vitanje, umrlem dne 23. 6. 2013.

Sodišču ni znano, ali je zapustnik zapustil kaj dedičev, zato s tem oklicem poziva osebe, ki mislijo, da imajo pravico do dediščine, da se čim prej, najkasneje pa v roku enega leta od objave tega oklica na sodni deski sodišča, spletni strani sodišča in v Uradnem listu RS, priglasijo sodišču.

Po preteku enoletnega roka bo sodišče opravilo zapuščinsko obravnavo na podlagi izjave postavljenega skrbnika zapuščine in podatkov, s katerimi bo razpolagalo.

Okrajno sodišče v Slovenskih Konjicah  
dne 14. 10. 2013

---

### Oklici pogrešanih

---

N 44/2013

Os-4428/13

Pri Okrajnem sodišču v Lendavi je na predlog predlagatelja Jožeta Gjereka, Gornja Bistrica 179, Črenšovci, v teku postopek za razglasitev za mrtvega pogrešanega Andreja Gonza, rojen 28. 11. 1911 v Gornji Bistrici, očetu Ivanu Gonza in materi Katarini Horvat, neznanega bivališča.

Pogrešanega se poziva, da se oglasi. Vsi drugi, ki kaj vedo o njegovem življenju, naj to javijo Okrajnemu sodišču v Lendavi v roku 3 mesecev po objavi tega oklica, sicer bo sodišče po preteku tega roka pogrešanega razglasilo za mrtvega.

Okrajno sodišče v Lendavi  
dne 29. 11. 2013

N 62/2013

Os-4425/13

Okrajno sodišče v Novem mestu v nepravdni zadevi predlagateljice: Antonije Groše, Osrečje 22, Šmarješke Toplice, zoper nasprotnega udeleženca: Martina Kovačič, Gorenji Maharovec 1, Šentjernej, ki ga zastopa skrbnica za posebni primer Majda Ana Kristan, zaradi

razglasitve pogrešanega Martina Kovačiča za mrtvega, izdaja naslednji oklic

Poziva se Martin Kovačič, nazadnje stanujoč Gorenji Maharovec 1, Šentjernej, da se prikladi pri tukajšnjem sodišču ali pri skrbnici za poseben primer, Majdi Ani Kristan, Mestne njive 5, Novo mesto, v roku treh mesecev od dneva objave tega oklica.

Po preteku treh mesecev bo opravilo sodišče obravnavo na podlagi izjave postavljene skrbnice in na podlagi podatkov, s katerimi razpolaga.

Okrajno sodišče v Novem mestu  
dne 27. 11. 2013

N 20/2013-6

Os-4413/13

Okrajno sodišče v Trebnjem vodi postopek o razglasitvi za pogrešanega Jakoba Metelka, roj. 10. 7. 1858, Dolenje Laknice, Mokronog, za mrtvega.

Sodišče poziva pogrešanega Jakoba Metelka, roj. 10. 7. 1858, z zadnjim bivališčem Dolenje Laknice, Mokronog, kakor tudi vse, ki bi karkoli vedeli o njegovem življenju in smrti, da to sporočijo sodišču v roku 3 mesecev po objavi tega oklica, sicer bo po izteku tega roka pogrešanega razglasilo za mrtvega, skladno s 85. členom Zakona o nepravdnem postopku (ZNP).

Okrajno sodišče v Trebnjem  
dne 2. 12. 2013

---

### Kolektivni delovni spori

---

X Pd 1131/2013

Os-4529/13

Delovno in socialno sodišče v Ljubljani na podlagi 49. člena Zakona o delovnih in socialnih sodiščih (Uradni list RS, št. 19/94) obvešča vse zainteresirane stranke, da je uveden kolektivni delovni spor med predlagateljem Policijski sindikat Slovenije, Štefanova ulica 2, Ljubljana in nasprotnima udeležencema 1. RS, Ministrstvo za notranje zadeve, Policija, Štefanova 2, Ljubljana in 2. Sindikat policistov Slovenije, Kidričeva ulica 24b, Celje.

Vse osebe, organi ali organizacije, ki so nosilci pravic in obveznosti v razmerju, o katerem se odloča, imajo možnost, da se postopka udeležijo. Svojo udeležbo v sporu naj prijavijo v 8 dneh od objave v Uradnem listu RS, lahko pa tudi ves čas postopka na naroku s pisno vlogo.

Poravnalni in prvi narok za glavno obravnavo je razpisan na dan 5. 3. 2014, ob 8.30, v sobi št. 2/I nadstropje Delovnega in socialnega sodišča v Ljubljani, Resljeva ul. 14, Ljubljana.

Obvestilo o uvedbi postopka je izobešeno na oglasni deski tega sodišča dne 13. 12. 2013.

Delovno in socialno sodišče v Ljubljani  
dne 13. 12. 2013

## Preklici

### Zavarovalne police preklicujejo

Bokur Mirjana, Jenkova cesta 15, Velenje, zavarovalno polico, št. 50500021804, izdala zavarovalnica KD Življenje d.d. *gnt-332852*

Krajnc Sabina, Kamniška graba 123, Kamnica, zavarovalno polico, št. 50500017283, izdala zavarovalnica KD Življenje. *gnk-332861*

Ninkovič Liljana, Škocjan 34C, Koper - Capodistria, zavarovalno polico, št. 50500119577, izdala zavarovalnica KD Življenje d.d. *gng-332840*

Posrpnjak David, Ob Suhodolnici 11, Slovenj Gradec, zavarovalno polico, št. 50500045204 (fondpolica), izdala zavarovalnica KD Življenje. *gnz-332846*

Pučko Fran, Trdinova 5B, Novo mesto, zavarovalno polico, št. 41601003311, izdala zavarovalnica KD Življenje. *gny-332847*

Pureber Samo, Čepelnikova 7, Ljubljana, zavarovalno polico, št. 50500081615, izdala zavarovalnica KD Življenje. *gnj-332837*

Smrekar Cvetka, Leše 55, Tržič, zavarovalni polici, št. 50500110132 in 50500048928, izdala zavarovalnica KD Življenje. *gnh-332843*

Šantelj Tomaž, Račica 60, Loka pri Zidanem Mostu, zavarovalno polico, št. 50500064448, izdala zavarovalnica KD Življenje. *gnb-332845*

Topolšek Viktor, Cesta XVII/12, Koper - Capodistria, zavarovalno polico, št. 50500098746, izdala zavarovalnica KD Življenje d.d. *gnu-332851*

### Spričevala preklicujejo

Fabina Tihomir, Župančičeva 12, Metlika, indeks, št. 18050267, izdala Filozofska fakulteta, izdano leta 2005. *gnp-332856*

Kajba Simona, Bodrež 18A, Grobelno, spričevalo o končani OŠ VIZ II. Osnovna šola Rogaška Slatina, izdano leta 1989, izdano na ime Zumberi. *gnh-332839*

Leskovec Lučka, Rakuševa ulica 4, Ljubljana, maturospričevalo Gimnazije Poljane, izdano leta 2009. *gnr-332854*

### Drugo preklicujejo

ALFA EXTRA d.o.o. Kozina, Tublje pri Hrpeljah 10, Kozina, dovolilnice, številka 1359, 2031 in 2182, za državo BIH, oznaka države 070. *gnh-332864*

ART FIN d.o.o., Trg celjskih knezov 5, Celje, štampiljko - 2 kosa, velikosti 14 X 38 mm, z modro blazinico in

besedilom: ART FIN, d.o.o., preklic velja z dnem 20. 10. 2013. *gnv-332850*

Bangiev Teja, Cesta v Pečale 41, Ljubljana - Črnuče, dijaško izkaznico, izdala Gimnazija Bežigrad. *gnf-332841*

Duhovnik Tinkara, Trilerjeva 15, Medvode, študentsko izkaznico, št. 41070078, izdala Medicinska fakulteta, Ljubljana. *gns-332853*

FI TRGOVINA d.o.o., Trubarjeva cesta 79, Ljubljana, licenco za taksi prevoze, številka G0004662/05077786, izdala Gospodarska zbornica Slovenije. *gnn-332858*

Glasečnik Žan, Skorno 3E, Šmartno ob Paki, digitalno tahografsko kartico, št. 1070500038186000, izdajatelj Cetus d.d. *gnl-332860*

Krajnc Janko, Pušnikova 12, Maribor, digitalno tahografsko kartico, št. 1070500003708001, izdajatelj Cetus d.d. *gni-332863*

Lampič Damjan, Podmolniška cesta 71, Ljubljana - Dobrunje, potrdilo o opravljenem preizkusu znanj s področja trženja investicijskih skladov, veljavno od 13. 2. 2009, izdajateljica ZDU - GIZ, številka 3104, izdano leta 2009. *gnq-332855*

Lečnik Jure, Stražišče 3, Prevalje, študentsko izkaznico, št. 27005559, izdala Fakulteta za matematiko in fiziko. *gnk-332836*

Lorber Mitja, Cankarjeva 1D, Lenart v Slovenskih goricah, digitalno tahografsko kartico, št. 107050000491001, izdajatelj Cetus d.d. *gni-332838*

Rakita Saša, Delavska ulica 8, Mojstrana, potrdilo o opravljenem preizkusu strokovnih znanj s področja trženja investicijskih skladov in prodaje investicijskih kuponov oziroma delnic investicijskih skladov, z dne 25. 11. 2004, zaporedna številka 700. *gne-332842*

Sebastijan Mustavar s.p., Novo Polje, Cesta XV/2, Ljubljana - Polje, licenco, številka 012028, za vozilo 012028/001, registrska številka LJ 13-1RU. *gno-332857*

SILTONI d.o.o., Sinja Gorica 106B, Vrhnika, licenco, številka GE004476/05791/037, veljavna od 26. 3. 2010 do 26. 3. 2015, za cestno vozilo, registrska številka GO SN510. *gnc-332844*

Starc Andrej, Mala vas 3A, Grosuplje, digitalno tahografsko kartico, št. 1070500019338001, izdajatelj Cetus d.d. *gnm-332859*

URLEP d.o.o., Samova ulica 36, Miklavž na Dravskem polju, dovolilnice za leto 2013, oznaka 112/01, Belorusija - univerzalna; številke 3742987, 3742988, 3742989, 3742990 in 3744097, izdala Gospodarska zbornica Slovenije. *gnw-332849*

Zdenko Dolenc s.p., Pristava pri Polhovem Gradcu 20, Polhov Gradec, licenco, številka 009613/001, za vozilo mercedes-benz 1320, registrska številka LJ-CK-520. *gnj-332862*

Zupančič Petra, Pod Goricami 26, Brezovica pri Ljubljani, študentsko izkaznico, št. 20080369, izdala Pravna fakulteta. *gnx-332848*

**VSEBINA**

<b>Javni razpisi</b>	3377
<b>Razpisi delovnih mest</b>	3415
<b>Druge objave</b>	3418
<b>Evidence sindikatov</b>	3422
<b>Objave po Zakonu o evidentiranju nepremičnin</b>	3423
<b>Objave gospodarskih družb</b>	3424
<b>Zavarovanja terjatev</b>	3425
<b>Objave sodišč</b>	3426
Izvršbe	3426
Oklici o začetku vzpostavitve pravnega naslova	3426
Oklici o začasnih zastopnikih in skrbnikih	3427
Oklici dedičem	3429
Oklici pogrešanih	3429
Kolektivni delovni spori	3430
<b>Preklici</b>	3431
Zavarovalne police preklicujejo	3431
Spričevala preklicujejo	3431
Drugo preklicujejo	3431

